

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION 201148 • Dep. legal 4-78

MORTES ANUNCIA PARA ANTES DE 1971 UN ANTEPROYECTO QUE ACTUALICE Y COMPLETE LA ACTUAL LEY DEL SUELO

Y también otra Ley de Administración Local

Respondió en las Cortes a una interpelación sobre urbanismo y función municipal del procurador señor España-Muntadas

Pleno de la Cámara con aprobación de veinte dictámenes entre ellos, el de la nueva Ley de Caza

Madrid (Cifra). — A las 10'45 de esta mañana comenzó la sesión plenaria de las Cortes, primera que se celebra en el presente año, bajo la presidencia de su titular don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Entre los asuntos de orden del día figuran once convenios y acuerdos internacionales, cuatro proyectos de ley y, asimismo, como asunto extraordinario, una interpelación del procurador don José Matías de España Muntadas al Gobierno, que fue contestada por el ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso.

Con el presidente de la Cámara se encontraban los miembros de la Mesa y los presidentes de las distintas comisiones. Y en el banco azul, encabezados por el vicepresidente del Gobierno se hallaban la totalidad de los ministros.

Los escaños aparecían con algunos claros al comenzar la sesión pero quedaron ocupados en pocos minutos.

Se inició la sesión con la lectura del acta de la sesión anterior por el primer secretario de las Cortes, don Tomás Romojaro. Fue aprobada por unanimidad.

Seguidamente se dio lectura a las excusas de varios procuradores y después de dar a conocer las modificaciones en la lista de los procuradores, se procedió al juramento de los quince nuevos miembros de la Cámara.

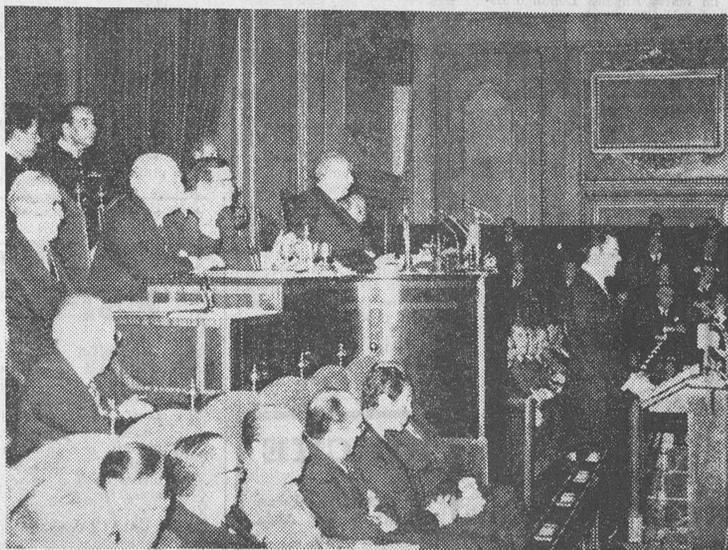
El presidente de las Cortes pronunció unas palabras de recuerdo y de testimonio de pésame por el fallecimiento del procurador de representación familiar por Gerona, don Juan Llovet, muerto en accidente de circulación. Solicitó constase en acta el pesar de la Cámara y así fue aprobado por unanimidad.

LA LEY DE CAZA

Se sometió después a la consideración del pleno de las Cortes la Ley de Caza.

En nombre de la Comisión de Agricultura, el procurador don José Bobórzuez y Mora de Figueroa defendió

(Pasa a quinta página)



Madrid.— Esta mañana ha dado comienzo la sesión plenaria de las Cortes Españolas. En la (foto), intervención del procurador don José Bobórzuez y Mora Figueroa, para defender el dictamen de la Ley de Caza.—(Foto Cifra Gráfica).

SIMPOSIO, A PUERTA CERRADA EN ROMA, SOBRE EL TEMA «LA RESURRECCION DE CRISTO»

MUERE EL LIDER DE LA SEDICION



El Cairo.—El Hadi El Mehdi, líder religioso del fracasado acto de rebelión contra el Gobierno del Sudán y que resultó muerto cuando intentaba cruzar la frontera.—(Telefoto UPI-Cifra)

Convocatoria del concurso nacional de pintura (Homenaje a Fernán González en su Milenario)

Será fallado en Septiembre, adjudicándose tres premios: uno de cien mil pesetas otro de 50.000 y otro de 25.000

El certamen lo organizan conjuntamente el Ayuntamiento de Burgos y la Dotación de Arte Castellblanch

(Información en cuarta página)

PLAN FRANCÉS PARA NEUTRALIZACION DE LA PENINSULA INDOCHINA

Nixon se enteró de aquél por la Prensa

Ha desaparecido en Laos un equipo de la televisión belga, temiéndose por su muerte

París (Efe).—Una conferencia que tuviese como base las conferencias de 1954 sobre la Indochina y de 1962 sobre el Laos debería reunir a todas las partes interesadas sin excepción alguna, ha declarado hoy en París el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, refiriéndose al ampliado conflicto de la península indochina evocando la reunión del Consejo de ministros que tuvo lugar ayer en París.

NIXON SE ENTERO POR LA PRENSA

Washington. — El presidente Nixon se ha enterado del plan francés de neutralización de la península indochina a través de informes de Prensa procedentes de París, ha declarado hoy en Washington el vicepresidente de Prensa presidencial, Gerald L. Warren.

El plan que propone la neutralización de Camboya, Laos y Vietnam, está en estos momentos siendo estudiado por el departamento de Estado, con vistas a la posibilidad de una conferencia internacional para su discusión.

PROXIMA CONSULTA

París (Efe-Reuters).—El presidente Nixon mandará un enviado especial a esta capital para consultar con el Gobierno sobre la propuesta francesa de negociaciones encaminadas a finalizar la lucha en Vietnam. Camboya y Laos, afirmaron esta noche fuentes diplomáticas de esta capital.

LA «CONFERENCIA DE LA PAZ»

París (Efe).—La situación en Camboya ha sido el tema principal de la 61 sesión plenaria de la «conferencia de la paz» en el Vietnam que ha tenido lugar hoy en París.

Ambas «partes» (Norte y Gobierno revolucionario provisional, EE. UU. y Sur), se han acusado recíprocamente de responsabilidades en el país de Camboya.

REACCIONES DISTINTAS

París (Efe).—«No podemos hacer ningún comentario a la propuesta francesa de negociación ampliada. Toda información al respecto llegará de Washington», ha declarado esta noche en París el portavoz de la delegación americana a la conferencia de la paz, tras la sesión plenaria semanal que se celebró hoy.

En el mismo sentido se pronunció la delegación vietnamita, cuyo portavoz dijo que «ello es cuestión que concierne al Gobierno de Saigón, quien dará a conocer su posición en el momento oportuno».

Por su parte, las delegaciones del Norvietnam y del Gobierno

(Pasa a quinta página)

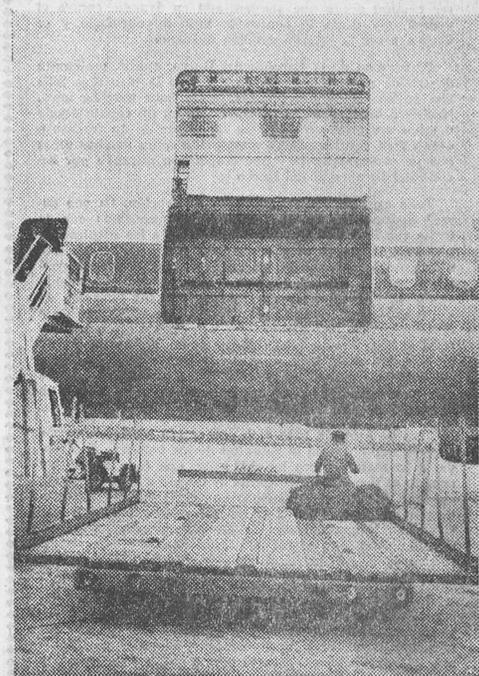
ASESINATO DE UN POLITICO GUATEMALTECO

Ante su familia

Zacapa (Guatemala) (Efe-Reuters). — Varios hombres armados con metralletas han asaltado la residencia del político David Ordóñez de Zacapa, asesinandole delante de su propia familia.

Ordóñez, de 52 años de edad, ex-alcalde de la ciudad guatemalteca de Zacapa, era director general provincial del Movimiento de Liberación Nacional que ganó las elecciones presidenciales del mes pasado.

URANIO PARA LA CENTRAL DE SANTA MARIA DE GAROÑA



Madrid.— En la (foto), un momento de la descarga de once toneladas de bióxido de uranio compuesto de circonio, en Barajas, con destino a la central de Santa María de Garoña (Burgos). Este es el primero de los siete envíos que se harán desde Alemania y Estados Unidos a esta central, que estará en funcionamiento en el próximo Otoño.—(Foto Cifra)

Trágica tromba de agua en Almería

Cuatro personas resultaron muertas y se dan por desaparecidas a otras dos

Los daños materiales alcanzan varios millones de pesetas

Almería (Cifra). — Daños que, aún sin confirmar oficialmente se estiman en varios millones de pesetas, ha originado una tormenta que descargó sobre la capital, a partir de las diez de la mañana, y que ha provocado el desbordamiento de las Ramblas de La Chanca, Amatisteros y Belén. Las aguas de esta última arrastraron las instalaciones del teatro-circo «Las Vegas».

También fueron arrastrados varios coches que se hallaban aparcados en distintos lugares. Las aguas alcanzaron una altura superior a un metro.

Se sabe que tres coches, con varios ocupantes, fueron arrastrados por la corriente y llevados hasta la playa donde quedaron empotrados junto al Club de Mar.

No se ha confirmado aún la asistencia de víctimas, pero se cree que cuatro personas han perecido y se da por desaparecidas a otras dos. El cadáver de doña Encarnación Madolell Hernández apareció flotando en el mar.

La lluvia cesó poco después de las tres de la tarde aunque el cielo permanecía encapotado.

RESCATE DE CADAVERES

Almería (Cifra). — El cadáver de don Juan Ibáñez del Rey, esposo de doña Encarnación Madolell Hernández, víctima también de la riada, fue extraído a las seis y media de la tarde del fondo del mar por equipos de buceadores.

El señor Ibáñez del Rey fue arrastrado por la fuerza de la corriente, con el coche que ocupaba, cuando intentaba cruzar la carretera Málaga - Almería, en las inmediaciones de la rambla de La Chanca. Se han salvado los hijos del matrimonio Manuel y Encarnita, que se hallan internados en el Hospital. Se desconoce el paradero de un sobrino, de unos quince años, Francisco Serrano Madolell.

Las víctimas eran naturales de Almería, con residencia en Madrid, y habían venido a esta capital a pasar unos días con unos familiares.

Poco después de las ocho de la noche fue extraído el cadáver del taxista don Cándido Herrera y el de otra persona aún no identificada.

TRAGICO BALANCE

Almería (Cifra). — La tormenta parece haber descargado solamente sobre la capital y las montañas que la circundan por el Norte. Aunque ha llovido casi todo el día, la tempestad culminó torrencialmente a la una de la tarde, con enorme aparato eléctrico. En diez minutos se produjo la tragedia por la inundación de las calles de la capital y el desbordamiento de las Ramblas. El agua caída en la ciudad ha sido de 40 litros por metro cuadrado.

El cadáver que quedaba por identificar, de los cuatro extraviados del mar, corresponde a Francisco Narváez Jurado, de 81 años, vecino de Almería y natural de Melilla. Se da también como desaparecida la esposa de éste.

Mañana continuará la búsqueda del niño de 15 años, Fernando Serrano Madolell, y seguirán los trabajos por si hubiera más personas desaparecidas, ex-

(Pasa a séptima página)

Dos rehenes de calidad, a cambio del pasaje del avión japonés secuestrado y detenido en Seul

Los «piratas aéreos» aceptaron la oferta hecha al efecto por un viceministro y un diputado nipones

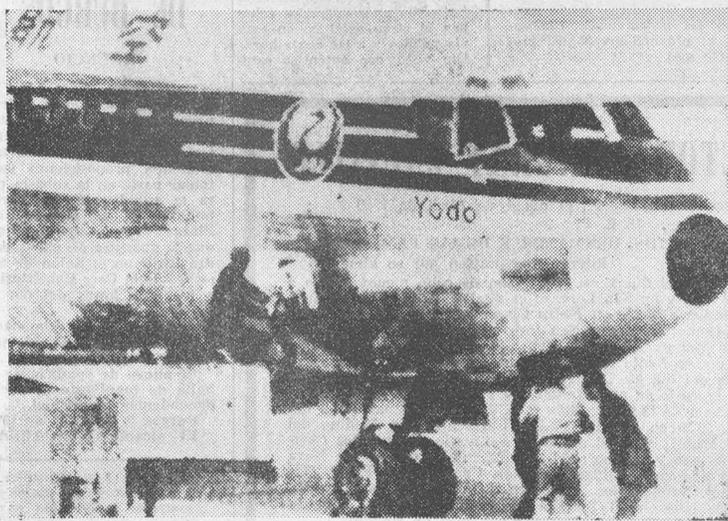
Manila (Efe).— Los secuestradores del avión comercial japonés con unos 100 pasajeros a bordo, que continúa en el aeropuerto de Kimpo, cerca de Seul, han aceptado una propuesta de entregar a los pasajeros a cambio del viceministro de Transporte japonés, Shinjiro Yamamura y Sukeyoshi Abe, miembro del Parlamento japonés, de tendencia socialista.

«Podéis tener un rehén mejor —dijo Yamamura a los secuestradores, a quienes se dirigió por un radio-teleéfono. Yo quiero reemplazar a los pasajeros constituyéndome en rehén».

El avión ha sido trasladado a la pista de aterrizaje principal con pasajeros tripulantes

(Pasa a séptima página)

(Pasa a tercera página)



Seul.— Empleados del aeropuerto de esta ciudad aparecen junto al «morro» del avión japonés secuestrado, mientras otro empleado procede al suministro de oxígeno por un costado de dicho aparato.— (Telefoto UPI-Cifra).

(Pasa a séptima página)

Postal

CANCION DEL DUERO

ALLA en Agosto, el Duero volverá a afinar el oído para oír cómo cantan en sus riberas las voces hermanas que un día, hace ya diez años, decidieron formar coro para cantar toda la teoría de la amistad, todo aquello que dice por qué dos países saben entenderse y por qué saben decirlo cantando. Los ríos son frontera o camino, como el mar. El Duero, ya se ha visto, quiere ser camino desde que alguien, allá en Aranda, contra el poema que decía lo contrario, bajó a consolarlo y se detuvo a oír la «eterna canción del agua».

El Festival de la Canción del Duero, quizás, y siempre dentro de nuestra apreciación, ha sido la idea más feliz que se ha tenido por Aranda desde hace muchos años. Nacido a contrapelo, es decir, nacido en un ropaje donde muchos creyeron ver inscritas las frases de un fracaso a ojos vistas, resulta que ha prevalecido sobre muchos otros que ya nadie recuerda y que empezaron mirando por encima del hombro al del Duero.

Todo esto tiene que tener una explicación. La que parece aparente no vale. Nosotros nos quedamos con la firme convicción de que un pueblo (fojo a los suspicaces! pueblo quiere decir reunión de hombres y mujeres, comunidad, no se vayan a tomar las cosas por donde no queremos que se tomen), fíjase a decir, cuando un pueblo se decide a afirmar aquello tan nuestro, tan burgalés, de «aquí estoy yo», y lo dice cantando como ha aprendido a decirlo Aranda, ese pueblo tiene usía, como dicen los castizos, y llega donde quiera llegar. Si no, al tiempo, y esto para quien no se haya convencido ya de que el Festival del Duero es una idea prendida en España y Portugal, lo que quiere decir que no es nada fácil que se diluya en el olvido así por las buenas.

Tras de esto, de todo esto que es tan hermoso, vamos a reconocer que está la voluntad de los hombres de Aranda, a lo mejor de un hombre solo, que todo es posible cuando se tiene carga suficiente de ilusión y de entusiasmo, eso que se contagia (glorioso contagio) cuando se pone de por medio el amor a la tierra y a la comunidad que la forma. Y nos dejamos de nombres propios, que además de estar mal visto, las cosas han quedado claras. (Ya se sabe, cite usted un nombre propio y aguante un dolor de cabeza durante un par de semanas).

En fin, teníamos que venir con nuestra humilde palabra a rubricar el significado del Festival de Aranda, a decir cuánto nos entusiasma y cuánto nos enorgullece. Ahí lo hemos dicho como hemos podido y sabido. Luis Mateos nos disculpará de no haberlo citado en su sitio, que por ahí andan todavía quienes creen, equivocadamente, que en esta sección se le reservó un día una crítica amarga, cuando ni lo intentamos ni lo dijimos. Pero hoy había que hablar del Festival. Lo hemos hecho. Que conste que no nos damos por satisfechos y que aquí nos tiene el Festival para servirle, como dice el otro, en todo aquello que redunde en beneficio de Aranda, que es tanto como de la provincia y que, a fin de cuentas, es lo nuestro.

BURGENSE

DE LOS CENTROS OFICIALES

GOBIERNO CIVIL

VISITAS. — En la mañana de ayer el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

Don Eugenio Fiel Ruiz, alcalde y jefe local del Movimiento de Cansosa de la Sierra; don Antonio Carpintero, alcalde y jefe local del Movimiento de Frias; don Luis Delgado, director de la Escuela de Maestría Industrial; don Manuel Mendiolá Moraleta, vecino de Burgos; don Félix Echevarrieta de Miguel, abogado del Ilustre Colegio de Burgos; don Darío Romani Martínez, teniente auditor de la Armada; don Antonio Medrano de Pedro, y don Juan Manuel García Gallardo, presidente y vicesecretario de la Cámara de Comercio e Industrias; don José Luis Insausti Lasagaray, delegado provincial de Sindicatos; don Agustín Álvarez Vázquez, delegado provincial de Agricultura; don Esteban Sáez Alvarado, director de DIARIO DE BURGOS; y don J. Juan Cano Vera, director de «La Voz de Castilla».

AUDIENCIA TERRITORIAL SEÑALAMIENTOS PARA HOY. — Sala de lo contencioso. Recurso contencioso-administrativo, interpuesto por don José Pérez Marín.

Otro, interpuesto por don Ovidio Martín.

Otro, interpuesto por don Heracleo Díaz, contra el Ayuntamiento de Vitoria.

Otro, interpuesto por don Pedro Antomanzas.

Otro, interpuesto por don Jesús Díaz y don Alberto Ríos. INFORMACIÓN MILITAR AGREGACIONES. — Pasa

agregado a la Mayoría regional de Intendencia de la sexta región, para Mayor, el teniente coronel de Intendencia don Agustín Lázaro Jurado, disponible en Burgos.

ORDEN DE SAN HERMENE-GILDO. — Se concede la placa de dicha Orden al capitán de Infantería don Pedro Díez Landaluce y al de Artillería don Guillermo Cabanas Martínez, que cursaron su documentación en la subinspección de la sexta región.

CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA CURSO DE FORMACION. — Ayer, salieron con dirección a la Residencia de «Educación y Descanso», de Tarragona, veinticinco trabajadores autónomos agropecuarios de nuestra provincia para asistir al curso de Formación y Descanso, que organizado por la Sección Central de Trabajadores de la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos, en colaboración con la Vicesecretaría provincial de Ordenación Social y la Cámara Oficial Sindical Agraria, tendrá lugar del 3 al 10.

Dentro de este Plan de Cursos de Formación y Descanso para trabajadores campesinos, en su campaña XXI, está previsto otro curso en la Residencia de Perlorra (Asturias), a celebrarse del 5 al 12 del próximo mes de Mayo, con un número de 35 plazas para trabajadores por cuenta ajena. El plazo para presentación de solicitudes en la Cámara Oficial Sindical Agraria, a través de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, donde constan las inscripciones, finalizará el próximo día 25 del presente mes.

Quisicosas LOCALES

Vuelve a hablarse en círculos allegados al Cabildo Catedral del proyecto de supresión de la sillería del coro de la Catedral, lo que llevará consigo la desaparición del trascoro. Se trata de devolver a la nave mayor la esbeltez y el majestuosos perfil de sus mejores tiempos. Suponemos que la sillería coral será instalada en torno al presbiterio del altar mayor.

El proyecto técnico, a lo que parece, responde a estudios de expertos de Bellas Artes y de Arquitectura.

Se nos informa que el motivo de instalar una mesa sagrada para el sacrificio eucarístico justamente debajo del crucero responde a conveniencias eminentemente litúrgicas y que los estudios hechos al efecto —de carácter pastoral y artístico— tienen en cuenta, de un lado, la ventaja que se asegura proporcionará el nuevo emplazamiento del altar desde el punto de vista de una mayor y más diáfana participación de los fieles en el culto sagrado y, de otro, la necesidad de no alterar sustancialmente la disposición arquitectónica de la nave mayor.

Tal y como nos lo dicen, así lo recogemos.

Varios vecinos de la llamada avenida Norte se dirigen por carta que firman y rubrican, a nuestra sección y tras calificarla de «remedio de tantos males» —gracias, pero el remedio, cuando se pone, lo aplican los organismos y autoridades competentes y no nosotros— lanzan una llamada de socorro, pidiendo «a quien corresponda» la debida urbanización y adecentamiento de dicha avenida.

Creemos haber hablado de su mal estado en otra ocasión e incluso mostramos nuestra extrañeza de que una calle interior, corta y estrecha como aquella —situada en los bloques de casas de «Los Niveles»— pueda ser clasificada en la categoría de las avenidas, aunque casi paralela a ella discurre la nueva y flamante que lleva el nombre del general Yagüe.

Pues bien, los referidos vecinos lamentan que la falta más elemental de urbanización de la antedicha avenida Norte, haga que los servicios del auto-taxi se nieguen a acudir. «Somos vecinos de todas las edades y necesitamos de todos los servicios, pero aquí no hay quien entre. Cierro es que a pocos metros tenemos la flamante calzada de la avenida de Yagüe y de las calles de Soria y de Segovia, pero cuando se llama a un «taxi» o a cualquier otro servicio, los coches no pueden llegar a nuestras casas, por carecer de acceso».

Terminan suplicando que se preste atención a este problema. La calle es un auténtico barrizal cuando llueve.

Con toda rapidez, la Compañía Telefónica ha sustituido por una nueva la cabina de uso público contra la que se estrelló una furgoneta en el barrio de Gamonal.

El gozo en un pozo. Los vecinos de la prolongación de la calle Burgense habían visto, al fin, cómo unos operarios echaban el riego asfáltico en esta vía pública y a las pocas horas han visto, con auténtico estu-

BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Eduardo Martínez Vela, Armando Martínez Ortega, Natalia López Marban, Raúl Sanz Ríoyo, Blanca Isabel Subiñas Castro, María Cristina Camarero Pineda, Elena Victoria Gómez Saucó, Sergio Burgos Venero.

Matrimonios. — Don Pedro Calvo Pueyo con doña María Belén Solano Abad, hoy a la una y media en San Lorenzo; don Manuel Martínez Sereno con doña María Angeles Domingo Esteban, mañana a la una en San Lesmes; don Antonio Rodríguez Rodríguez con doña María del Pilar Soria Castro, mañana a las once en la Anunciación; don Darío Román Martínez con doña María Concepción García Echeveste, mañana a la una y media en la Santa Iglesia Catedral; don Jesús Peña Santos con doña María Inmaculada Concepción Lechosa Castrillo, hoy a la una en La Anunciación; don Santiago Sagudo con doña María Cristina Barrio García, mañana a las seis en Nuestra Señora la Real y Antigua.

de la tarde, E — 18 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 14 kilómetros.

Precipitación. — Lluvia, imprecipitable.

Higrómetro. — Humedad, 64 por ciento.

FARMACIAS DE GUARDIA. Martínez Mata, Plaza de José Antonio, 12; Sanz, Vitoria, 141 (Barriada Juan XXIII); De Abajo, Villareayo, 10, y Castroviejo, San Julián, 13.

BOTONES
14-15 años, se precisa HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ (ROC. Núm. 405)

NINO ARROLLADO Y MUERTO POR UN CAMION. — A las nueve menos cuarto de la mañana de ayer, en la calle San Agustín, de Miranda de Ebro, el camión matrícula VI 28.005, que conducía Eutiquio Moneo Lombada, vecino de Miranda, atropelló y causó la muerte al niño de 7 años, Antonio San José Díez Pintor, con residencia en Miranda de Ebro. Al parecer el accidente se produjo al cruzar la calzada el pequeño sin percibirse de la presencia del camión. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

PINCHE
Se precisa en Moban. Presentarse en Avda. Generalísimo, 8.

CONATO DE INCENDIO. — A las once menos diez de la noche de ayer acudieron los bomberos a sofocar un conato de incendio registrado en el entresuelo de la casa número 12 de la calle de San Esteban, donde se incendió el hollín de la chimenea.

OCASION
VENDO PISO
140 metros cuadrados, exterior, 6 habitaciones, hall, parquet, calefacción central, agua caliente central, dos baños, tres ascensores.
Zona señorial. Muchas facilidades. Teléf. 201489.

ACCIDENTE DE TRAFICO. — Dentro del casco urbano del pueblo de Villandiego, se estrelló contra un edificio el automóvil

VENDO PISO NUEVO
4 HABITACIONES
COCINA - ASEO
ECONOMICO
Exterior. Soleadísimo. FACILIDADES PAGO
Razón:
vda. Cid, 80, 2.
Teléfono 209333

A MADRID
FIN DE SEMANA
Salida, sábado 3 tarde
Facilitamos hotel

A BILBAO
Gran partido:
At. Madrid At. Bilbao
Salidas: sábado 3,30 tarde
Domingo, 8 mañana

Próximo domingo día 12
A VITORIA - ARACA
Jura de Bandera
VIAJES CLUNIA
Ag. V.G.B. 134
PALOMA. 25. Tlf. 206633

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 961 y con 125 pesetas todos los números terminados en 61.

Viajes SAYCA
A MADRID
Fin de semana
Salida día 4, 3 tarde.
A BILBAO
Salidas:
Día 4, sábado, 4 tarde.
Día 5, domingo, 8 mañana.
DOMINGO, DIA 12
A VITORIA-ARACA
JURA BANDERA
A. G. B. N.º 138. INT. ALHAMBRA. Moneda. 18 Teléfono 209438

CLASIFICACION DE VIAS PECUARIAS. — Por Orden de Agricultura, publicada en el «Boletín Oficial del Estado», correspondiente al pasado miércoles, se aprueba la clasificación de las vías pecuarias existentes en el término municipal de Santa Cruz de la Salceda.

Coches sin conductor
Garaje Turismo
SEAT 1.500 - MORRIS - 600-D
BOLETIN METEOROLOGICO. Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 687,8; a las dos de la tarde, 689,2; a las siete de la tarde, 689,2.
Temperatura ambiente. — Máxima, 5,8 grados a las 15,30 horas; mínima, 1,4 bajo cero a las 5 horas.
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NE — 14 kilómetros; a las dos



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 3 de Abril de 1940
DESPUES de sus triunfales actuaciones en Madrid, ayer regresó a Burgos el laureado Orfeón Burgalés, siendo recibido en la estación por el alcalde de la ciudad y numeroso públi. Los orfeonistas, que vienen satisfechísimos, fueron objeto de un cordial recibimiento.
LA temperatura máxima de ayer fue de 11,4 y la mínima de 6,4.

SE ADMITEN ESCOMBROS
Razón: COPRASA. CASA DE LA VEGA (Gamonal)

Alfombras gran calidad
muebles evelio
VITORIA. 66. 78. 80. 82

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,45 Acontecimiento de otra gala cinematográfica en Todd-Ao. «Noches en la ciudad» (3 R). Shirley Mac Laine. Le hará reír... le hará llorar un poco... y le dará un inmenso deseo de vivir. Mayores 18.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Insuperable doble. «El gran combate» (1). Espectacular. Vibrante. Richard Widmark. James Stewart y «Sopa de gan» (2). Risas, risas con los Hermanos Marx. Toleradas menores.

CALATRAVAS. — 5, 7,45 numerada y 10,45 Estreno. Todd-Ao 70 mm color. «Chitty Chitty Bang Bang» (1). Con Dick Van Dyke, Sally Ann Howes Jamás el cine ha producido un espectáculo tan maravilloso. Tolerada todos los públicos. Último día.

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 5, 7,45 y 10,45 noche. Un super-estreno de excepcional categoría y calidad, en Todd-Ao y Color. «Ana Karenina» (4). Su escándalo estrepitoso a toda la aristocracia de la Rusia de los «Zares» (Mayores de 18 años).

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1 (pases 5,45, 7,45 y 10,30). El acontecimiento de Pascuas Estreno cumpleaños. Un éxito clamoroso. «La mansión de los 7 placeres» (4). Dean Martin. Sharon Tate. Elke Sommer. La mejor del año. Mayores 18 años.

GOYA. — El cine hecho sala de moda Superestreno 70 de los Oscar «El León en invierno» (s. c.). Peter O'Toole y Katherine Hepburn. La mejor película del año. Obra cumbre del séptimo arte. Sesiones: 5,15 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

CONDAL. — Continua de 4 a 12. A petición, último e improrrogable día de «Al Este del Edén» (3 R). James Dean, en Cinemascope y Tecnicolor y «Espía a la fuerza» (1). (Mayores 14 años).

REX. — Hoy, de 4 a 10. Gigantesco doble. «Django» (3 R). Tenía una misión que cumplir de venganza y justicia y «Los planos mecánicos» (4). Melina Mercouri. Color. Sin escrupulos. Una acusación contra la «dulce vida». Mayores 18 años.

CONSULADO. — Estreño para Vd. el gran premio del Festival de Moscú «Serafino» (s. c.). En Tecnicolor. Con Adriano Celentano y tres bellas italianas, con alegría de vivir, amar y reír. Sesiones: 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores de 18 años.

TIVOLI. — 5, 7,45 y 10,45 (2ª semana). Obligados (y complacidos), prorroga-mos, por su gran éxito: «El secreto de Santa Victoria» (s. c.). Color. Anthony Quinn, Vira Lisi, Hardy Kruger, Anna Magnani, dirigidos por Stanley Kramer. Mayores 18.

CALEIFICACION HORAI
1 niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 4-R, mayores de 18 años con reparos y 6 gravemente peligrosas.

X Aniversario DON VICTOR SELIGRAT CALVILLO

Falleció cristianamente en Madrid, el día 4 de Abril de 1960
D. E. P.
SU ESPOSA, HIJOS, NIETOS, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA
Ruegan una oración por su alma.
Las misas que se celebrarán el día 4, en el Carmen de ocho menos cuarto a 8'30; en la Merced, de 9 y 9'30; y en San Lorenzo el Real a las 9'30. En Madrid, a las 7'30 en Siervas de Jesús; a las 8, en Padre Claret y Capilla de Ayala. 33: la de 9, en San Juan Crisóstomo; 9 y 11, en San José; parroquia de Embajadores. 9 mañana y 7 tarde; a las 6'30 y 7 tarde, en San Sebastián (Atocha); 7 tarde, en San Patricio; 7 y 9 tarde, en Santa Rita; los cultos del día y la misa de 6'30 tarde, en Las Esclavas; las del día en Calatravas y en la Basílica del Valle de los Caídos. En el Escorial la de 8, en el Monasterio y 9 en la parroquia. En Salamanca, las de 8 en la iglesia de San Sebastián y la de 10, en la parroquia del Campo. En Vitoria, la de 9'30 en los RR. Padres Carmelitas. En Medina del Campo, las de 8'30 en San Miguel. Las del día en el Santuario de Sonsoles (Avila). Las que se dirán en Oviedo y Calahorra. Las parroquias del día en Nava del Rey, Coria, Leganés, Valdemoro, Abejar, Almenar, Cabañeros del Pinar, Gómara, Brihuega, Los Ausines, Sotopalacios, Terminón y Vallesa de la Guareña. Las del día 4, de todos los meses en la capilla de Aguilá; y las del 5 en la ermita de San Isidro, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.
Burgos, 3 de Abril de 1970.

AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

Hasta el día 25 de Abril de 1970 a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de l. Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la subasta para la adjudicación de bares, publicidad y almohadillas Plaza Toros, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día 27 de Abril de 1970.
Tipo licitación: Almohadillas, 10.000; bar, 15.000; publicidad, 25.000 pesetas.
El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.
Burgos, 2 de Abril de 1970. El alcalde, DANCAUSA.

El amor a los demás es amor e uno mismo Es él en contrarás la felicidad (Avo danos y te ayudará) Asociación española de LUCHA CONTRA EL CANCER

Cordón estrena MAÑANA
Diviértase con la más AGITADA, ARRIESGADA y ESPANTOSA aventura de...
TOM COURTENAY · ROMY SCHNEIDER
ALAN BADEL · JAMES VILLIERS
LEONARDO ROSSITER
JAMES BOLAN · FIONALEWIS
BOLEIN FILM DE CARL FOREMAN
DIRECCION DE BRUCE MITCHELL
MONTAJE DE MARTIN WADELL
TECNICOLOGIA
GOLPEADO..., BOMBARDEADO..., SECUESTRADO..., SEDUCIDO..., DROGADO..., APELADO..., PERSEGUIDO..., y todo porque, SIN SABERLO, ¡había ingresado en el Servicio Secreto!

ANOCHÉ, EN EL AYUNTAMIENTO, SE PROCLAMO EL CONCURSO NACIONAL DE PINTURA (HOMENAJE A FERNAN GONZALEZ, EN SU MILENARIO)

La Dotación de arte Castellblanch instituye tres premios de 100.000, 50.000 y 25.000 pesetas

A primera hora de la noche de ayer, en la sala de jueces del Ayuntamiento tuvo lugar el acto de proclamación y convocatoria del Concurso nacional de Pintura «Homenaje a Fernán González en su milenario».

Las personalidades invitadas al acto fueron recibidas en el palacio municipal con los honores de ordenanza y en la escalinata principal formó la sección de gala de la Policía municipal, saliendo recibidos y saludados por el segundo teniente de alcalde, don José María Francés, que ostentaba la representación del alcalde y a quien acompañaban varios miembros de la Corporación municipal. En la sala de jueces se reunieron, además de los capitulares, el fiscal jefe de la Audiencia territorial, don Antonio Uhlillos; secretario general del Gobierno civil y académico numerario de la Institución «Fernán González», don Casto Pérez de Arévalo; diputado provincial don Joaquín Ocio, que ostentaba la representación del presidente de la Diputación; director de la empresa Castellblanch, don Jerónimo Parera; gerente de la fundación de Arte de la misma casa, don Javier Sanjuán y otros altos directivos, así como representantes de dicha firma comercial en León, La Coruña, Logroño y otras poblaciones, además del correspondiente a la zona de Burgos.

También asistieron diversos artistas burgaleses, especialmente invitados al acto, entre ellos Mases Calvo, que ostentaba el título honorífico de «Burgaleses Esclarecidos».

En primer lugar, el señor Sanjuán dirigió una palabra en la que expresó la emoción que los representantes de la aludida firma comercial catalana sentían al encontrarse en la sala de jueces del Ayuntamiento burgalés y con motivo del comienzo de los actos organizados en exaltación de la figura histórica del Buen Conde. Dijo que hace dos años don Antonio Parera, gerente de la citada firma instituyó la Dotación de Arte que ahora permitía extender su mecenazgo en la efemérides que va a conmemorarse y que desde entonces son un centenar de becas de estudios concedidas en música, pintura, escultura y artes plásticas, además de ayudar al enaltecimiento de actos de concreta significación local y repercusión nacional, como son los que se programan en Burgos, en homenaje a Fernán González, con ocasión de conmemorarse este año el primer milenario de su muerte.

Seguidamente hizo pública la convocatoria del Concurso nacional de pintura «Homenaje a Fernán González, en su Milenario», bajo el patrocinio también del Ayuntamiento, diciéndole que si bien es difícil aportar algo nuevo a las esencias burgalesas, la entidad que representaba desea contribuir en el campo artístico al enaltecimiento de tan gran figura histórica.

Finalmente, el señor Sanjuán mostró su esperanza de que a esta convocatoria acudirán muchos pintores españoles y de todas las tendencias artísticas. A continuación, don Jerónimo Parera, transmitió el saludo personal y la adhesión de su padre, que no pudo asistir al acto, y se manifestó abrumado por la grandeza secular de la Cabeza de Castilla, rubricando las palabras del señor Sanjuán y agradeciendo la colaboración del Ayuntamiento.

Por último habló don José María Francés, que excusó la asistencia del alcalde de la ciudad, ausente de Burgos por tener que asistir al pleno de las Cortes Españolas y que le encargó transmitiera a todos sus saludos y el pesar que le causaba no poder asistir al acto. En nombre de la Alcaldía, el señor Francés agradeció a los representantes de la firma Castellblanch y de su Dotación de Arte el gesto y la cortesía de sumarse a la conmemoración del milenario de Fernán González, declarando que en un corto período de tiempo la sala de jueces era testigo, por segunda vez, de una convocatoria nacional de carácter artístico. Se refirió a la proclamación del Gran Premio de Poesía de la Hispanidad, instituido por «Alforjas para la Poesía» y su mecenasa, don Comrado Blanco.

Dedicó frases de elogio a la sensibilidad e inquietud cultural de la espedichona fundación de arte catalana, a cuyos directivos agradeció el patrocinio del Concurso nacional de Pintura «Homenaje a Fernán González», subrayando la significación del acto, en el que unos hombres de Cataluña venían a Burgos, Cabeza de Castilla y cuna de la unidad nacional, así como el tono de sencillez y austeridad con que, de esta ma-

nera, se ponía en marcha el homenaje a Fernán González, en la tierra de los castillos. El señor Francés se felicitó de que la firma creadora de este nuevo premio nacional de Pintura haya escogido el nombre topónimo de Castillo Blanco, extendiéndose en diversas consideraciones sobre el simbolismo espiritual y patriótico de la convocatoria del referido concurso y acerca de la hermandad entre Cataluña y Castilla, para terminar diciendo que se congratulaba de que estos hechos coincidieran con la hora del desarrollo económico y social de Burgos y de que al hacerse la proclamación del Premio nacional de Pintura en homenaje a Fernán González, se manifestaba la voluntad que a todos anima de procurar también la promoción y el desarrollo de los valores de la cultura del espíritu.

Finalmente reiteró, en nombre del alcalde de la ciudad, su gratitud a la entidad patrocinadora del aludido premio. Al final se sirvió un «cotelet» con champagne de la marca de la misma firma comercial.

BASES DEL PREMIO

Bajo el lema «Homenaje a Fernán González, en su Milenario» y tema libre, el Ayuntamiento de Burgos y la Dotación de Arte Castellblanch convocan un concurso nacional de pintura ajustado a las siguientes bases:

Primera.— Podrán participar en este concurso todos los artistas españoles.

Segunda.— Se adjudicarán los siguientes premios: 1.º, de 100.000 pesetas; 2.º, de 50.000 y 3.º, de 25.000.

Tercera.— Serán admitidas todas las tendencias o corrientes estéticas. El tamaño de los cuadros no podrá ser inferior a 1 por 0,51 m., ni superior a 1,95 por 1,30 m.

Cuarta.— Las obras presentadas tendrán que atenerse al lema del concurso: «Homenaje a Fernán González, en su Milenario» y podrán ser de tema libre. Cada pintor podrá presentar el número de obras que considere oportuno.

Quinta.— Las obras se presentarán debidamente montadas sobre un soporte sólido y enmarcadas con un simple listoncillo de madera. Los cuadros deberán ir firmados y acompañados de un sobre conteniendo los siguientes datos:

a) Título de la obra; nombre completo, edad y domicilio del autor; número de teléfono y «currículum» artístico del concursante.

b) Fotocopia del Documento nacional de Identidad.

c) Si el concursante lo desea puede incluir una nota indicando el precio por el que eventualmente vendería la obra en el curso de la exposición.

Sexta.— El plazo para la recepción de las obras finalizará el día 17 de Agosto de 1970. Los concursantes deberán enviar sus obras por el medio que consideren más oportuno, por su cuenta y riesgo y debida-

mente embaladas, a: «Dotación de Arte Castellblanch» (Avenida Infanta Carlota, 123, 127, 5.º Barcelona—15, o a Plaza de Logroño, 8, Burgos).

Séptima.— La adjudicación de los premios estará a cargo de un Jurado formado por ilustres representantes del mundo del Arte, así como del Excelentísimo Ayuntamiento y la Excelentísima Diputación de Burgos, y un representante de la Dotación de Arte «Castellblanch», que actuará sin voto.

Octava.— Todas las obras serán expuestas al público en el marco de la exposición que se celebrará en Burgos, en el mes de Septiembre, dentro de los actos conmemorativos que tendrán lugar con motivo del milenario de Fernán González.

Novena.— El fallo del Jurado tendrá lugar cinco días después de inaugurarse la exposición.

Décima.— Las obras premiadas pasarán a ser propiedad del patrimonio artístico de la Dotación de Arte «Castellblanch».

Undécima.— El simple hecho de presentar una obra a este concurso supone la aceptación total de las bases, la conformidad absoluta con la decisión del Jurado y la renuncia a cualquier reclamación.

EL ARZOBISPO A MADRID

A primera hora de la tarde de ayer, el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, emprendió viaje a Madrid para asistir a las reuniones de la Permanente de la Conferencia del Episcopado español de la cual forma parte, así como a la Semana Pastoral de conjunto que organiza la comisión episcopal de Pastoral de la cual el doctor García de Sierra es presidente.

Le acompañó en el viaje su secretario particular, don Alberto Bartolomé.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

Ss. Sixto I, p.; Pancracio, ob.; Benigno, Evagrio, Agape, Quana, Vulpiano, mrs.; Ricardo, ob.; Nicetas, ab.; Bungundofara, virgen.

Misa de primera clase y color blanco de la infraoctava de la Pascua.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Isidoro, ob.; Benito de Palermo, Platón, m.j.; Zósimo, anc. cfs.; Agatopode, de.

Misa de primera clase y color blanco de la infraoctava de la Pascua.

CULTOS

RETRO MENSUAL

Hoy, a las cinco de la tarde, las adoradoras del Santísimo Sacramento, de las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, tendrán el retro mensual correspondiente al mes de Abril, terminando con misa vespertina. Pueden asistir todas las señoras que lo deseen.

Avenida de Palencia, 1.

Sabatina a Santa María la Mayor

Mañana, primer sábado de Abril, dedicado a desagraviar al Inmaculado Corazón de María, se celebrará, como de costumbre, en la Santa Iglesia Catedral, en honor de Santa María la Mayor, por la mañana, a las ocho menos diez, misa comunitaria, precedida de breve plática y por la tarde, a las siete y media, misa vespertina con homilía, santo rosario, felicitación sabatina y Salve cantada.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo. muebles evelio VITORIA, 56, 58, 60, 62

Adelgace comodamente en su domicilio. Elimine la celulitis. Tonifique sus músculos. Active la circulación, evitando las varices. con la cinta de masaje "ballerina" P. V. P. 5.850 Ptas. Plazos hasta 12 meses. Accesorios: Cinta suavec para un tratamiento acelerado en profundidad. De venta en: Establecimiento, AUTO-BAZAR ANAMAR, Madrid, 9 BURGOS

TRACTOR FORD 8.000 DE 115 H.P. El gigante de la extensa y potente gama de tractores FORD. MODELOS: 2.000 «Y» de 39 H. P. 2.000 «Y» de 39 H. P. (ESTRECHO) 3.000 «Y» de 46 H. P. 4.000 «Y» de 62 H. P. 5.000 «Y» de 77 H. P. y el pequeño «120» de 12 H.P. para huerta y jardinería. PARÉS HNOS. S.A. BARCELONA Buena Ventura Muñoz, 20 MADRID Alcalá, 187 ZARAGOZA P.º Fernando el Católico, 5 y 7 SEVILLA Luis Montoto, 74 y 78 AGENTE: COMERCIAL MASEL Madrid, 42 BURGOS

Industriales sancionados

Como consecuencia de expedientes incoados por el Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado

Por el gobernador civil, previos los oportunos expedientes incoados por el Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, han sido impuestas las siguientes sanciones:

A doña Obdulia del Río Iglesias, Tahonas número 10, de Burgos, 5.000 pesetas por carecer de carteles anunciadores de los pesos y precios de pan y carecer de piezas de 800 gramos de elaboración obligatoria.

A don Pedro Gómez Olalla, Palencia, núm. 8, de Salas de los Infantes, 4.000 pesetas, por venta de jamones sin marchamo sanitario y elaboración de chorizos sin estar expresamente autorizado.

A doña Felisa Romero Mañero, mercado del Sur, puesto número 58, de Burgos, 3.000 pesetas, por exponer artículos para su venta sin el correspondiente marcado de precios.

A doña Rosario Martínez Miguel, mercado del Sur, puesto número 62, de Burgos, 2.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A don Antonio Navarro Martín, avenida de Carlos Miralles, número 5, de Aranda de Duero, 2.000 pesetas, por carecer de precios de venta al público, así como de marchamo sanitario en las salchichas y morcillas.

A don Faustino García Moreno, mercado del Sur, puesto número 52, de Burgos, 2.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A don Mariano Valderrama Sáiz, Calvo Sotelo, número 4, de Burgos, 2.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A don Emiliano López González, mercado del Norte, puesto número 49, de Burgos, 2.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A don Luciano Sanz Pérez, mercado del Norte, puesto número 85 y 86, de Burgos, 2.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A don Pedro Cuadrado Serrano, calle San Roque, número

8, de Salas de los Infantes, 2.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A don Manuel Ríos Bodegas, de Miranda de Ebro, 1.500 pesetas, por carecer de piezas de pan de elaboración obligatoria.

A don Porfirio Tajadura Varona, San Cosme, número 20, de Burgos, 1.500 pesetas por venta de morcillas sin marchamo sanitario y sin estar marcadas con sus precios de venta visibles al público.

A doña Felisa Fernández Pórras, Juan XXIII, bloque cuarto, de Burgos, 1.000 pesetas, por carecer de piezas de pan de 800 gramos obligatorias y del cartel con los precios y pesos.

A don Carlos Arroyo González, de Melgar de Fernamental, 1.000 pesetas, por irregularidades en los carteles expuestos al público de los precios y pesos del pan.

A doña María-Jesús Grande Iglesias, Generalísimo, número 18, de Miranda de Ebro, 1.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A don Pablo Moreno González, Santa Teresa, número 19, de Salas de los Infantes, 1.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A don Luciano Izquierdo Palomero, Cardenal Benlloch, número 4, de Salas de los Infantes, 1.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A don Juan - Francisco Arroyo Arce, General Aranda, número 2, de Villadiego, 1.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

RENKER BELIPA ESPAÑOLA SOCIEDAD ANONIMA

En cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos Sociales, el Sr. Presidente del Consejo de Administración de esta Sociedad, convoca a Junta General Ordinaria a los señores accionistas, que tendrá lugar el próximo día 20 de Abril a las diez de la mañana, en los locales de la Fábrica propiedad de Sociedad, en el Polígono de Gamonal de Burgos, en primera convocatoria. Asimismo se convoca a segunda convocatoria en su caso, que sería celebrada el siguiente día 21 en el mismo lugar y hora. Dicha Junta se celebrará con arreglo al siguiente

- ORDEN DEL DIA 1.º - Examen y aprobación en su caso, de la gestión social, memoria, cuentas y balance del ejercicio anterior. 2.º - Nombramiento o reelección de los señores miembros del Consejo de Administración. 3.º - Renovación de cargos. 4.º - Reducción del capital social en la cantidad que se acuerde. 5.º - Ampliación del capital social en cuarenta millones de pesetas y consiguiente modificación del artículo quinto de Estatutos Sociales, autorizando en su caso al Consejo de Administración, para llevar a cabo el cumplimiento de este acuerdo. 6.º - Nombramiento de accionistas censors de cuentas para el ejercicio de 1970. 7.º - Aprobación del Acta de la Junta. Con la debida antelación a la reunión de la Junta, los señores accionistas tendrán a su disposición en el domicilio social, el balance y cuentas del ejercicio. Burgos, 24 de Marzo de 1970. - El presidente del Consejo de Administración, Doctor ROLF RENKER. - El secretario, don FELIX GONZALEZ LASO.

ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 4 del actual desde las 12.30 horas de la mañana hasta las 2,00 horas de la tarde, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes: Los Setos, Santimio, Villatoro (pueblo). Villatoro Km. 3, Yesera Preciado, Yesera Barcenilla y San Roque. El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 464 - 483 - 1.040 - 1.045 - 1.050 - 1.060 y 1.065 En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

ARRIENDO PASTOS AERODROMO DE VILLAFRIA Extensión. - 155 Hectáreas. Ofertas. - Aeródromo de Villafria. Apertura de pliegos. - Día 15 de Abril de 1970, a las 11 horas, en el Aeródromo de Villafria. Anuncio. - Cuenta adjudicatario.

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. -Precisa vendedor de material eléctrico industrial para su Delegación de Valladolid. -Residencia habitual: VALLADOLID. -Preferible con experiencia. -Reserva para colocados. -Sueldo e incentivos, según candidatos. Dirigir las solicitudes por escrito a: GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. Plaza de Madrid, núm. 3. - VALLADOLID

CALERUEGA

Ante el VIII centenario de Santo Domingo

En visita de inspección y de aliento para las importantes obras que vienen realizándose, estuvo entre nosotros el día 28 de Marzo el gobernador civil de la provincia, quien se mostró muy complacido del nuevo aspecto —verdadera transformación— que el pueblo ha experimentado en estos últimos meses.

Son cada vez más frecuentes las peregrinaciones que afluyen al lugar del nacimiento de Santo Domingo. Entre los grupos, en lo que va de año, más numerosos, figura el de unas trescientas dominicas francesas que asistieron a la misa conventual del martes de Pascua.

Del Estudio general, O. P., de Caidas de Besaya (Santander) han venido, primero, unos veinte estudiantes que se unieron a la Comunidad en la Semana Santa, y el martes de Pascua llegaron, también de Santander otros catorce estudiantes. Estos, devotos y valientes, han hecho a pie el recorrido en tres etapas. Esperamos uno de estos días a veintidós también estudiantes dominicos de Granada.

TRESILLOS CONFORTABLES LIQUIDACION

CON GRANDES REBAJAS Tapicería ARAHUETES General Mola, 20

VI TERTULIA SINDICAL

Con el delegado de Trabajo

La VI Tertulia Sindical, convocada por el Consejo Provincial de Trabajadores, ha tenido como invitado de honor al delegado provincial de Trabajo, don Juan Durán Valdés.

La popular y laboriosa «cachimba» de nuestro delegado de Trabajo, parecía simbolizar la pipa de la paz y de la concordia, pese a la difícil problemática en debate y a la rebeldía, sana, rebelde y positiva crítica que animaba a los representantes sindicales.

El nuevo salario mínimo, los convenios colectivos, con el reto a la imaginación lanzado por el ministro de Trabajo, el pleno empleo, la Jornada laboral, el «Polo» de Desarrollo burgalés, los problemas que afectan a los aprendices, las inspecciones de Trabajo, etc., fueron los principales problemas planteados con pasión y serenidad, con inquietud y realismo, y que fueron abordados acertadamente por el delegado de Trabajo con la contestación, la sugerencia, el consejo y la réplica oportuna en cada caso.

Este recordó el ofrecimiento hecho al Consejo de Trabajadores para que, en estrecha y eficaz colaboración, sirva de cauce a los problemas del mundo laboral burgalés.

Fue muy difícil poner punto final a esta interesantísima tertulia, ya que el número e importancia de los temas debatieron, con mucho, el horario previsto.

XVIII aniversario de la «Peña» Rincón de Castilla

Será conmemorado con diversos actos

La Peña «Rincón de Castilla» conmemorará el domingo, solemnemente, el XVIII aniversario de su fundación.

He aquí el programa: A las diez y media, directivos y socios, acompañados de los familiares de los miembros fallecidos, se dirigirán al cementerio de San José, donde serán rezados rezos, depositándose ramos de flores en sus tumbas.

A las doce, en San Gil, misa rezada en sufragio de los socios fallecidos.

A la una, en el domicilio social, se servirá un vino español, para conmemorar el aniversario. Finalmente habrá una comida íntima de socios de la entidad.

Guía DEL RADIOYENTE

RADIO POPULAR

SELECCION DE AUDICIONES:

RELIGIOSAS. - 8.30, Siempre al Norte; 12.01, La cara y la cruz; 14.00, Iglesia postconciliar; 20.30, Santo Rosario.

INFORMATIVAS. - 9.01, Burgos, música y noticias; 10.00, Con la Prensa bajo el brazo; 14.30 y 22.00, Diarios hablados de Radio Nacional de España; 15.00, La hora del café; 22.30, Boletín informativo de noche.

JUVENILES. - 13.00, Escaparaté de éxitos; 22.45, Clan musical.

FEMINA. - 11.00, Destino, ellas.

ZARZUELA. - 19.01, «Los sobrinos del Capitán Grant» (selección), de M. Fernández Caballero.

MUSICA SELECTA. - 12.05, Sonatina: «Malagueña», de I. Albéniz; 19.30, Sala de conciertos: «Obertura sobre temas rusos», de M. A. Balakirev; «Escena revolucionaria», de «Boris Godunov», de M. Mussorgsky; Obertura de «El Príncipe Igor», de A. Borodin, y «Sinfonietta sobre temas rusos», Op. 31, de N. Rimsky-Korsakov; 20.50, Partituras ilustres: Sinfonía número 2, en Sol Mayor, de A. Vivaldi.

MUSICA DE ESPAÑA. - 9.02, A la española; 10.15, Mosaico español; 19.01, Selecciones de zarzuela; 21.30, Canciones del pueblo español.

MUSICA HISPANOAMERICANA. - 9.15, Cantar en Hispanoamérica; 12.15, Ronda de la América española.

MUSICA LIGERA. - 8.00, Radio-Diana; 11.30, Buen momento; 12.40, Disconoticia; 17.30, Tres por uno es uno; 18.15, Pentagrama de París; 18.45, Estrictamente instrumental; 21.45, Grandes orquestas; 23.00, La música y las estrellas; 23.00, Últimos compases: Música cinematográfica.

CLUB DE AMIGOS. - 16.00, Peticiones de nuestros amigos.

NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207143.



CAMBOYA, UN FILM DE NORODOM SIHANUK

Por Manuel LEGUINECHE

□ CAPITULO III □

«ATENCIÓN, DIJO SIHANUK EL AÑO PASADO, LON NOL PUEDE SER EL SEGUNDO SUHARTO DE ASIA»

- El ejército camboyano, 37.000 hombres mal armados no tiene capacidad de combate
- «Pido al general Lon Nol, dijo el Príncipe, que haga buen uso del material militar chino»
- Quiso hacer de su país la Suiza del Sureste asiático
- La avenida Mao Tse Tung de Pnom Penh se asfaltó por suscripción popular

"Tened cuidado, dijo Sihanuk el año pasado a las agrupaciones de izquierda desde la radio nacional Jmer. Lon Nol puede ser el segundo Suharto de Asia". Me encontraba en Pnom Penh cuando el golpe militar de Indonesia, y la consternación de los intelectuales camboyos era comparable a la que había registrado meses antes en El Cairo al caer Ben Bella en Argelia.

A Sukarno y Sihanuk les atraían los "baños de multitud" y ambos eran aclamados como padres de la patria. Norodom siguió con preocupación los acontecimientos de Java. Con su particular sentido intuitivo pronto en Lon Nol un Suharto en potencia. Sihanuk, había contribuido en gran medida a estimular la carrera de Lon Nol. Y se vio cogido en su propia trampa, al asistir a la inexorable ascensión de Lon Nol. 56 años, los mismos que su compañero del "putsh" el Príncipe Sirit Matak. Con su carácter impenetrable, Lon Nol se hizo poco a poco con el apoyo de las facciones derechistas del Ejército, con una hábil disculpa el incremento, de las fuerzas del Vietnam y norvietnamitas que vivían a lo largo de la frontera.

AYUDA MILITAR CHINA

El nuevo premier de la República de Camboya era muy res-

monstruosa su antipatía, su desconfianza en la política neutralista de Monseñor Neutral. Antes, había recibido de Moscú, los Mig-17 que tan fotogénicos salían en las películas de Monseñor. Lon Nol sabía que en una hipotética alianza militar con los Estados Unidos, hubieran recibido un mayor arsenal. Pero Sihanuk, nunca cesó en sus movimientos pendulares de equilibrio, de zig zag, a la izquierda y a la derecha. Le faltaba no obstante el material humano. Su ejército no superaba los 37.000 hombres, mal armados y con escasa capacidad de combate, para cubrir su movimiento frente con el Vietnam. Un día como sucedió con el patriarcado de la filosofía neutralista, Nehru, en las cordilleras del Himalaya, los chinos podrían invadir sus fronteras y tragarse el elefante blanco camboyano de un mordisco.

LA SUIZA DEL SURESTE ASIÁTICO

Sólo me queda, dijo entonces Sihanuk, dirigiéndose a Lon Nol en el acto de la entrega del material chino de-ear con nuestro pueblo yue nuestro comandante en jefe, Sahachivin (terceramente, camarada del "Sangkum restr nijum" o Comunidad Socialista Popular) general Lon Nol sea digno de la confianza y de la estima excepcionales que la República Po-

gía neutralista con un reflejo de cobardía. El caso de guerra total lo había previsto. En otro de sus discursos en la inauguración de un colegio religioso, llegó a decir: "Si hay guerra, vendremos. Porque nuestra causa es la buena. Perderemos quizás 200.000 hombres pero nos quedarán 5.800.000". Y aquí añadió uno de sus típicos rasgos de humor, "pero, continuó, como somos excelentes productores de bebés, recuperaríamos rápidamente estas pérdidas, ya que nuestro índice demográfico (a pesar de que no pudéramos contar con nuestros bonzos en este sector de la producción) es del orden de 200.000 bebés por año". Su teoría oratoria estaba ribeteada de sonrisas, de golpes de humor, en su ansia, de romper las barreras entre el auditorio, su pueblo y él mismo. No descartaba tampoco las lágrimas. Sabía como actor de teatro y cine que era, que estos recursos melodramáticos eran de gran eficacia para el pueblo distante y desperdigado.

AUTORIDAD DESEADA

Pude oírle llorar por la radio una tarde en Siemreap y certifico que lo hacía bien. Pero pienso que se quemó en la utilización de la radio. Se dirigía a su pueblo constantemente y a veces sin aviso previo. Lo mismo que sus viajes en helicóptero le llevaban al rincón más per-



Como Saigón y Vientian, Pnom Penh conserva las panaderías francesas. — (Foto LEGUINECHE).

ficio de las proamericanas, emascaradas en el silencio expectante de Lon Nol. Ya he hablado de Chau Seng, que preparó a Sihanuk su luna de miel con Pekín. Durante un tiempo, Song al frente del gabinete, China fue el Amigo Público Número 1 de Camboya. Hasta que las guerrillas de los Jmers Rojos comenzaron en la periferia a hostigar a las fuerzas reales camboyanas. Por otro lado la facción proamericana de Hanh el viejo y desacreditado líder fascista, desde Tailandia, con apoyo de siameses y americanos trató de derribar a Sihanuk. Entre la espada (Thanh) y la pared (Jmers Rojos), el Príncipe se quedaba a solas con su anacrónico neutralismo.

ACCIDENTE DE COCHE

Chau Seng fue pronto sospechoso de apoyar a los Jmers rojos. Lon Nol, con la vieja dialéctica militar de defensa de la integridad de la patria, como Suharto, no ocultaba ya sus simpatías proamericanas. Mientras su viejo rival, Chau Seng, se encontraba de visita en el continente africano, le asedió el golpe de gracia. Envío a un comando a su domicilio para que le fueran descubiertos papeles antigubernamentales. Le faltó tiempo a Lon Nol para presentar a Sihanuk las pruebas de la infidelidad de su antiguo teórico y periodista. Había sido durante años para Norodom lo que Hassanin Heikal para Nasser. Chau Seng fue acusado de provocar los disturbios en las provincias fronterizas, y los hombres de Lon Nol penetraron en la Universidad popular de Phom Penh para arrestar a tres profesores y cinco líderes universitarios.

Cuando la presión de los Jmers Rojos se hizo más insistente en la frontera, Sihanuk les azuzó abiertamente el "coco" de Lon Nol. La suerte estaba echada. El único miembro radical en el Gabinete de

Lon Nol, constituido en nuevo jefe de Gobierno, recuperado en París de las graves heridas de un accidente de coche, era Molyvan, ministro de Educación y arquitecto, formado en la escuela de Le Corbusier.

AVENIDA MAO TSE TUNG

El Príncipe Camarada había dedicado una calle a Mao Tse Tung, la más importante, otra a Nehru, a De Gaulle (le ha gustado siempre que se le tuviera el De Gaulle asiático), a Tito, que era en los lejanos inspiradores, todo ello de su educación política. Sihanuk había hecho suyo el decálogo neutralista de Bandung, al que añadió la idea de un socialismo búdico y un triple mandamiento camboyano: Buda, Patria y Rey. La avenida de Mao Tse Tung, cuando N. S. retiró a los americanos en 1965 ("Mi hambre es mía") vino a decirnos, fue sin duda un gesto valiente, tuvo que ser asfaltada por suscripción popular. Una vez más Sihanuk utilizó la radio para lanzar un S. O. S. a la numerosa colonia china en Camboya.

He visto los nombres de los donantes en los hitos hectométricos que jalonan la más espaciosa, larga y hermosa avenida de Phom Penh, la de Mao Tse Tung.

EXPOSICION TURISTICA DE LA COSTA DEL SOL ESPAÑOLA, EN NUEVA YORK



Nueva York. — El torero Antonio Ordoñez, izquierda, conversa con «Miss Corta del Sol», señorita Amalia Amodeo y el Príncipe Alfonso Hohenloche en un rincón de la exposición sobre recursos y atracciones turísticas de la Costa del Sol española, que se celebra en esta ciudad. (Telefoto UPI-CIFRA)

SUCESOS

Madrid (Cifra). — Resumen de accidentes:

Dena (Pontevedra). — Francisco López Casaravilla, de 39 años, fue atropellado y muerto por un camión cuando el vehículo daba marcha atrás.

Barcelona. — Joaquín Molins Sánchez, de 27 años, murió a causa de una descarga eléctrica cuando manipulaba un aparato de televisión.

CARTERO MUERTO POR UN TURISMO

Soria (Cifra). — A consecuencia de accidente de circulación registrado en la carretera de Burgo de Osma a Sigüenza, falleció en el hospital el cartero rural, don Juan Molina Galán, de 47 años. El suceso ocurrió cuando el cartero cumplía su misión, yendo a distribuir la correspondencia a tres pueblos de su demarcación, conduciendo una motocicleta que fue arrollada por un turismo. La víctima deja viuda y dos hijos.

LOGRA SALVAR EL FUEGO A SU MUJER Y DOS HIJOS

Pamplona (Cifra). — Un hombre pudo rescatar de entre las llamas a su esposa y dos hijos, uno de tres años y otro de diecinueve meses.

El incendio, que se produjo en la casa número uno de la calle de Espoz y Mina, de Estella; despertó a uno de los vecinos del inmueble, Julián Giménez, que rápidamente pudo rescatar de entre las llamas a su familia, que resultó ilesa.

Los bomberos de Estella pudieron sofocar el incendio tras varias horas de trabajo. El inmueble ha quedado muy dañado y las pérdidas se consideran importantes. Se desconocen las causas que motivaron el siniestro.

INCENDIO PROVOCADO POR UNOS NIÑOS

Tarragona (Cifra). — Cuatro niños de edades comprendidas entre los 5 y 7 años han provocado con sus juegos un incendio en una fábrica de papel ocasionando daños por valor de unas 75.000 pesetas con peligro de que los perjuicios se elevasen a más de ocho millones.

Los pequeños se introdujeron, saltando una tapia, en la fábrica de pale propiedad de don José Aguiló Benito, sita en la avenida de San Jaime, en Amposta

y, provisto uno de ellos de una caja de cerillas prendió fuego a unos recortes de papel extendiéndose el fuego a unas balas y otros desperdicios.

ACCIDENTE DE AVIACION

Nueva York (Efe). — Los cinco ocupantes de un bimotor privado han muerto al estrellarse el aparato en las cercanías del aeropuerto Durhan-Raleigh, Carolina del Norte.

Las víctimas —tres hombres y dos mujeres— eran empleados de una firma de construcción de Durhan que regresaban de un viaje de negocios.

Funcionarios de la torre de control del aeropuerto han informado que el piloto del avión pidió permiso para aterrizar, y que momentos después el avión desapareció de las pantallas de radar.

ACCIDENTES DE FIN DE PASCUA EN FRANCIA

París (Efe). — En 137 muertos y 3.289 heridos ha establecido oficialmente el Ministerio del Interior la cantidad de víctimas que produjeron los accidentes automovilísticos en las carreteras de Francia durante las jornadas de regreso de las vacaciones de la Pascua Florida.

Los accidentes ascendieron a un total de 2.030 y estos tuvieron lugar desde el 28 al 30 de Marzo pasado.

FALSIFICADORES DETENIDOS

Barcelona (Cifra). — La detención de dos italianos que acababan de cambiar cheques de viaje falsos, por valor de 8.000 dólares, puso en marcha a la Policía barcelonesa, que ha conseguido desarticular una importante organización de falsificación internacional. La identidad de los detenidos no ha sido revelada.

La Brigada de Investigación

Criminal de Barcelona, al saber que los dos italianos detenidos en Francia habían permanecido anteriormente en España, inició las pesquisas descubriendo que aquellos habían residido en Sitges, donde gastaban grandes cantidades de dinero y tenían alquilada una residencia cuya renta estaba pagada hasta el mes de Mayo. Localizado dicho refugio, en la torre se encontraron numerosos impresos de «travellers cheques» falsos, todos ellos contra Bancos extranjeros, una máquina para estampación de valores en dichos impresos, y algunos cheques auténticos, acompañados de planchas para su falsificación. Los talones falsificados encontrados en dicha residencia superaban los 5.300.

La investigación de la Policía continuó hasta localizar una imprenta en Villafranca del Panadés, donde se habían realizado los impresos, y en poder del propietario de la cual, que fue detenido, se encontraban las planchas correspondientes y 2.500 impresos falsos. Se conoció también la identidad de un dibujante de Villafranca que intervenía en la falsificación y de un grabador de Barcelona que confeccionaba las planchas.

Decore su hogar con papeles pintados

muebles evelio

VITORIA, 56... 58, 60, 62

NAVE 900 M.²

Buenas entradas, diáfana en casco urbano, VENDO.

Informes: Calle Vitoria, 56, bis. 4.º, D.

EMOCION DODGE

Línea GT y GLE

ENTREGA INMEDIATA

Ofrecemos. ● Tomar su coche usado. ● Comodos plazos mensuales. ● Demostraciones sin compromiso. ● Visitenos con su familia, incluso sábados tarde.

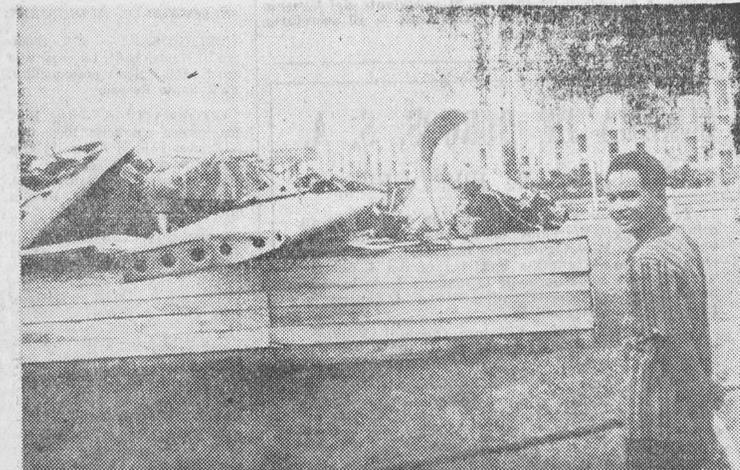
Talleres PEDRO

Vitoria, 105

Teléfonos 206361 - 206854. - BURGOS

CONCESIONARIO DE BARREIROS

Usted puede; disfrute el poder de un Dodge



Avión americano derribado expuesto públicamente en Pnom Penh. — (Foto LEGUINECHE)

petado por el Príncipe Escuché el informe radiado de Norodom tras una de sus visitas a China. La estrella de Lon Nol en sorda escalada al poder, brillaba ya, sobre la de Chau Seng. Los americanos acababan de irse dejando sus proyectos a medio terminar, y sin repuestos los autobuses, los coches y los acondicionamientos de aire. En la lista de ayuda militar, que Lon Nol había pedido para las PARK (Fuerzas Armadas Reales Jmers) y que Sihanuk hizo pública en su discurso incluido.

"Equipo militar para 22.000 hombres. Subrayo, añadió N. S., que se trata de armamento ligero y pesado, automático y semiautomático, de toda naturaleza, y del último modelo de la producción nacional china. Un efectivo casi igual al de nuestras PARK. Se trata por lo tanto de una ayuda importante que sobrepasa diez veces a la que China nos ha ofrecido anteriormente".

EL ELEFANTE BLANCO

Y se dirigió al general Lon Nol para hacerle, solemnemente la entrega de la lista del material bélico. Lon Nol no movió un músculo. Estaba en la at-

pual China testimonia a nuestro país. Por eso yo pido al general Lon Nol que conserve, reparta y haga buen uso de este magnífico regalo que refuerza singularmente nuestro potencial de defensa nacional.

La Camboya de Sihanuk ha contado siempre con la conciencia en la incapacidad táctica de mantener un Ejército en forma. No va como, comprobé en Laos, en la propia Camboya, con el espíritu de esta gente que han nacido para hacer el amor y no la guerra. Como en el caso de Nehru, Sihanuk confió en su prestigio en sus equilibrios en el alambre, en sus maquiavélicos, para mantener la paz de un país "su amada Kampuchea" emparedada entre países en pie de guerra. Casi lo había conseguido, pero la devaluación del neutralismo, como filosofía y como táctica de supervivencia, es un hecho. "Quiero hacer de mi país, dijo el camarada Monseñor, la Suiza del Sureste asiático". Su largo ejercicio político, casi treinta años está cuajado de propósitos parecidos.

PRODUCTORES DE BEBES

Tuvo siempre gran interés en que no confundieran su estrate-

gía neutralista con un reflejo de cobardía. El caso de guerra total lo había previsto. En otro de sus discursos en la inauguración de un colegio religioso, llegó a decir: "Si hay guerra, vendremos. Porque nuestra causa es la buena. Perderemos quizás 200.000 hombres pero nos quedarán 5.800.000". Y aquí añadió uno de sus típicos rasgos de humor, "pero, continuó, como somos excelentes productores de bebés, recuperaríamos rápidamente estas pérdidas, ya que nuestro índice demográfico (a pesar de que no pudéramos contar con nuestros bonzos en este sector de la producción) es del orden de 200.000 bebés por año". Su teoría oratoria estaba ribeteada de sonrisas, de golpes de humor, en su ansia, de romper las barreras entre el auditorio, su pueblo y él mismo. No descartaba tampoco las lágrimas. Sabía como actor de teatro y cine que era, que estos recursos melodramáticos eran de gran eficacia para el pueblo distante y desperdigado.

Es sabido que las capitales son más asépticas en las áreas rurales. En los arrozales, acostumbra a decir, "mi autoridad no es aceptada, mi autoridad es deseada". Lanzaba desde su helicóptero personal al llegar paquetes de regalos y víveres.

3.000 JMERS SEREI

En el seno del partido se había visto la lenta erosión de las posiciones próximas en bene-

A CANARIAS CON GLOBO

Viajes GRATIS para DOS personas

Un obsequio mensual para los consumidores de CREMA GLOBO a la nieve de glicerina.

Una oportunidad única para disfrutar durante ocho días, con viaje en avión y hotel de 1.º, de la eterna primavera de nuestras Islas Afortunadas.

Infórmese, escuchando la Emisión diaria a las doce de la mañana, por RADIO POPULAR.

DOS REHENES DE CALIDAD...

(Viene de primera página)

y secuestradores a bordo, para ver si hay posibilidad de que pueda despegar.

En Tokio los directivos de la compañía JAL, propietaria del avión secuestrado, han dispuesto que todo esté preparado para la posible reanudación del vuelo del avión hacia Pyonyang, según exigen los secuestradores y han pedido a las autoridades de Seul que den informaciones sobre la ruta que

seguiría el avión desde Seul a la capital de Corea del Norte, en cuyo recorrido invertirían alrededor de 20 minutos.

NUEVO ESTADO INDEPENDIENTE EN EL GOLFO PERSICO

Doha, Qatar (Efe-UPI). — Qatar, el pequeño Estado productor de petróleo, proclamó hoy una nueva constitución y se declaró a sí mismo Estado soberano independiente, con el nombre de «Dawlat Qatar».

Radio Qatar declaró que la nueva Constitución entrará en vigor dentro de tres meses y garantiza las libertades democráticas básicas.

Este pedregoso y casi desértico país del Golfo Pérsico fue ya un Estado soberano antes de la declaración de hoy, pero estaba ligado a la Gran Bretaña por un tratado.

Qatar tiene una población de unas 80.000 personas para 10.000 kilómetros cuadrados.



LA SESION DE CORTES DE AYER

(Viene de primera página)

el dictamen sobre la Ley de Caza.

Finalizada la intervención del señor Bohórquez, que fue acogida con grandes aplausos, se sometió a votación el proyecto de Ley de Caza, que fue aprobado con cuatro votos en contra.

PROTECCION DEL TRAFICO MARITIMO

El proyecto de ley sobre protección del tráfico marítimo internacional, que fue dictaminado por la Comisión de Comercio, lo defendió el procurador de la continuación familiar por Almería, don Emilio Pérez Manzano.

El dictamen sobre el proyecto de Ley, que defendía este procurador, fue aprobado por unanimidad.

INTERPELACION ORAL

En relación a los reglamentos que desarrollan los proyectos de ley del suelo y del de reforma de las haciendas locales, el alcalde de Hospitalet, don José Matias de España Muntadas, formuló su interpelación oral al Gobierno con un discurso en el que, entre otras cosas, dijo que su interpelación al Gobierno obedecía "al hecho de que aún no han sido reglamentados y, por tanto, no desarrollados, sectores importantes, fundamentales y decisivos de la Ley del Suelo, así como de la Ley 48-1966 de reforma de las Haciendas locales, cuya carencia reglamentaria condena a las municipalidades a una evidente falta de eficacia, debida a que no se dispone de instrumentos con arreglo a Derecho, claros, concisos y ágiles.

"Este grave problema socio-económico que tenemos planteado a nivel nacional, demanda urgencia para la aprobación de los reglamentos de todos los títulos integrados en la Ley del Suelo y, en especial, por su interés inmediato, los relativos al régimen urbanístico del

suelo, ejecución de los planes de urbanismo con sus sistemas de actuación y formas de gestión, su financiación y pago del coste de los mismos y reglamentación de la aplicación de contribuciones especiales de la Ley 48-1966 de reforma de las Haciendas locales".

"Sería muy conveniente —señaló el Sr. España Muntadas—, que en las normas reglamentarias, que encuenen un procedimiento que permita a las Corporaciones locales cumplir con celeridad, eficacia y seguridad jurídica su futura actuación urbanística, no se hiciese distinción entre las obras de urbanización poligonal y las de tipo ordinario y sugirió que "deberían considerarse poligonales todas las obras,

instalaciones o servicios que se ejecutaran dentro de un sector con plan parcial de ordenación urbana definitivamente aprobado, estimándose esas realizaciones, ejecuciones por fases de poligono, a todos los efectos mencionados de cesiones gratuitas, de suelo e imposición de contribuciones especiales hasta el noventa por ciento del coste de los proyectos".

Insistió en la necesidad de regular de forma clara y terminante, los correspondientes preceptos de la Ley del Suelo. "Con ello, dijo, se conseguirían las prerrogativas de la administración con las garantías debidas a la propiedad y se alcanzarían los fines que persiguen nuestros Ayuntamientos para ejecutar los

proyectos. No cabe duda que estas disposiciones reglamentarias actuarían con fuerza y precisión como uno de los principales motores de lucha contra la especulación del suelo urbano y otros factores que encarecen indebidamente el precio de la vivienda".

En el capítulo de recursos, el interpelante puso de relieve que "a pesar de disponer de elementos de rango legal para aplicar las contribuciones especiales, lo cierto es que se carece de los reglamentos para percibirlos en narreglo a los porcentajes establecidos en cada uno de los textos legales citados". "De disponer la administración local de estos recursos reglamentarios significaría un gran alivio a la labor que desarrolla el Ministerio de la Vivienda a través de la Gerencia de Urbanismo en la preparación del suelo urbanizado para sus polígonos propios con fines industriales y comerciales y los que le encarga, de carácter residencial, el Instituto Nacional de la Vivienda".

El señor España Muntadas finalizó su interpelación al Gobierno concretándola en los siguientes términos:

"Que por los ministerios de la Gobernación y de la Vivienda, cada uno con arreglo a sus respectivas competencias, procedan a la redacción, para su aprobación por el Consejo de ministros, de los reglamentos que desarrollen los títulos de la Ley de 12 de Mayo de 1956, sobre régimen del suelo y ordenación urbana, y los preceptos pertinentes de la Ley 48-1966 de 23 de Julio, por los justos y acuciantes motivos aducidos, que afectan de manera ostensible a todos los Municipios, y preguntó a los señores ministros de la Gobernación y de la Vivienda: ¿Piensan ordenar la redacción de los citados Reglamentos? Y si su respuesta es afirmativa, ¿cuando los someterán a la aprobación del Consejo de

industrias químicas **A** altamira sa.

dedicada a la fabricación de la fibra

LEACRIL

solicita para su factoría de

MIRANDA DE EBRO

PERITOS TEXTILES

Y PERITOS QUIMICOS

Escribir a Departamento de personal, adjuntando "curriculum vitae" y pretensiones económicas. Carretera de Logroño, s/n. — Miranda de Ebro.

HA QUEDADO APROBADO EL ARTICULO PRIMERO DE LA LEY GENERAL DE EDUCACION

Se inició el debate en el seno de la Comisión con asistencia de numerosos procuradores

Madrid (Cifra). — Con calor político apasionado y grandilocuencia, arrancaron esta tarde las enmiendas al proyecto de Ley General de Educación y Financiamiento de la reforma educativa, enmiendas que, recogidas en cuatro tomos, de mayor volumen que la guía telefónica de Madrid, pesan seis kilos y

novecientos diez gramos. Los debates sobre el proyecto se iniciaron, en el seno de la Comisión de Educación de las Cortes Españolas, al precepto primero de su articulado, ya que ninguna enmienda ha sido presentada a la totalidad.

Se inició la sesión a las cinco y veinte de la tarde con una

asistencia numerosa de procuradores —sobrepasaban el centenar— y, tras las formalidades reglamentarias de rigor, se procedió a la lectura de dos comunicaciones procedentes del Ministerio de Educación y Ciencia, en virtud de las cuales se nombran como asesores de la Comisión para el estudio de este

proyecto, a los directores generales de Enseñanza Superior e Investigación Científica, don Juan Echevarría Gangoiti y de Enseñanza Media, señorita María Angele Galino, respectivamente.

Como cuestión previa, don Rafael Díaz Llanos dio a conocer a sus compañeros de la Cámara, que según los informes de la ponencia de las Comisiones de Hacienda y Presupuestos, las cantidades necesarias para la presupuestación requerida para el financiamiento de la reforma educativa, se registrarán por el valor constante de 1970, circunstancia que, según este procurador, no ha sido denotada claramente en la información publicada al respecto en la Prensa de hoy.

Sometido a votación el artículo 1.º párrafo a párrafo, fueron aprobados por mayoría, registrándose dos votos en contra en el primero, uno en el segundo y seis en el tercero.

La enmienda de los señores Villalta, Fugaro, Araluce y Viola, fue retirada, no sin aclarar antes que su tesis de defensa de las lenguas vernáculas no implicaba atentado contra la integridad nacional.

Por su parte, el señor Escudero Rueda pidió que se pusiese a votación su primera enmienda, que sólo consiguió un voto a favor.

El texto del artículo aprobado es el siguiente:

Artículo 1.º Son fines de la Educación en todos sus niveles y modalidades:

1.— La formación humana integral, el desarrollo armónico de la personalidad y la preparación para el ejercicio responsable de la libertad, inspirados en el concepto cristiano de la vida y en la tradición y cultura patrias, la integración y promoción social y el fomento del espíritu de convivencia, todo ello de conformidad con lo establecido en los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del Reino.

2.— La adquisición de hábitos de estudio y trabajo y la capacitación para el ejercicio de actividades profesionales que permitan impulsar y acrecentar el desarrollo social, cultural, científico y económico del país.

— La incorporación de las peculiaridades regionales, que enriquecen la unidad y el patrimonio cultural de España. Así como el fomento del espíritu de comprensión y de cooperación internacional.

Al filo de las diez de la noche, el presidente de la Comisión levantó la sesión para reanudarla mañana a las cinco de la tarde.

ministros? Si su respuesta es negativa, ¿por qué?"

REPLICA DEL SEÑOR MORTES

Al señor España Muntadas le contestó el ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes.

"En el plazo más breve posible, que espero sea dentro del presente año —dijo el ministro— el Ministerio de la Vivienda elevará al Gobierno un anteproyecto de Ley que actualice y completee la Ley del Suelo con objeto de adaptarla a las circunstancias surgidas con posterioridad a su implantación. Además, para dar cumplimiento a los objetivos señalados en materia de construcción de viviendas sociales en el Plan de Desarrollo, el Gobierno llevará a cabo una serie de actuaciones urgentes mediante la adopción de las medidas necesarias".

Señaló el señor Mortes que en lo que se refiere al título I (planeamiento urbanístico) y al título III (ejecución de los planes de urbanismo), los proyectos de Reglamentos se encuentran en avanzado proceso de elaboración y serán elevados en breve al Gobierno.

"El déficit de infraestructura de servicios urbanos —dijo también el ministro de la Vivienda—, fue cifrado al elaborarse el segundo Plan de Desarrollo, en más de 138.000 millones de pesetas. La conservación del patrimonio urbanístico existente en aquel entonces, requiere un gasto de 5.100 millones de pesetas al año, para cubrir en 25 anualidades, y eso sin contar las necesidades de nuevo suelo urbanizado, cifradas en 18.750 millones de pesetas año".

"Para asentar de aquí a fin de siglo a los 18 millones de habitantes en que se estima aumentará la población urbana española, harán falta 150.000 nuevas hectáreas, es decir, que en las tres próximas décadas será necesario urbanizar alrededor del doble de todo lo urbanizado en el transcurso de la Historia de España".

Agregó el ministro que "aunque estas cifras comprenden inversiones a cargo del Estado, de las Corporaciones locales y de particulares, nos dan una idea, siquiera sea "grosso modo" de la magnitud del problema, y de por qué una elevación en el porcentaje de las contribuciones especiales entre un diez y un veintitrés por ciento, que sería el máximo que se obtendría por los Ayuntamientos al quedar reglamentadas por el Ministerio de la Gobernación las normas a que se refiere el procurador interpelante, si bien contribuiría a facilitar la realización de mejoras concretas, no supondría una solución total para la gestión urbanística de los Municipios".

"Por todo ello, continuó diciendo el señor Mortes, el Gobierno entiende que el desarrollo reglamentario de las disposiciones citadas no sería suficiente si antes no se acometen los problemas de fondo que afectan a las Corporaciones locales. Antes de primero de Enero de 1972, se debe remitir a las Cortes el proyecto de una legislación básica del régimen municipal y provincial y la nueva Ley de Régimen Local deberá ser el instrumento jurídico que permita armonizar las graves responsabilidades que corresponden a nuestros Ayuntamientos y Diputaciones, y con su función representativa y gestora de los intereses del cuerpo social".

El ministro de la Vivienda se refirió a continuación a que el urbanismo es hoy el principal quehacer del Ministerio y que nunca se cansaría de repetir que el obstáculo más serio con el que se enfrenta el programa de construcción de viviendas sociales, es la falta de suelo urbanizado a precio justo. Para ello recordó la vigencia de los principios en que se habían inspirado la Ley del suelo, y las leyes que con posterioridad habían venido a completarla.

"El Ministerio pondrá todo cuanto esté de su parte para que la falta de una normativa minuciosa y clara no sea en ningún caso la causa de que se mantengan actitudes antisociales o se retrase la puesta en marcha de reformas exigidas por el progreso ordenado y armónico de nuestras ciudades y de nuestros pueblos".

"Un buen urbanismo, es decir, una adecuada ordenación del territorio al servicio del hombre, no se alcanza sólo con una buena legislación. Depende también de la actitud de la sociedad ante el problema del bienestar colectivo, de las posibilidades económicas y financieras del país, depende, en una palabra, del grado de desarrollo alcanzado y poco podremos hacer en este sentido

si nuestra sociedad no se impregna de ese concepto instrumental de la propiedad del suelo que ya apuntó la Ley de 1956. Es preciso que se imponga una nueva mentalidad más concorde con el espíritu de nuestro tiempo y con los postulados de justicia social de nuestro régimen. Por eso exige también que las grandes obras de infraestructura, las asociaciones de desarrollo regional, la ordenación rural, el planeamiento de las zonas turísticas y la programación de los servicios colectivos estén integrados en su esquema racial y coherente para la ordenación funcional del territorio".

OTROS DICTAMENES

Concluido el discurso del ministro de la Vivienda, que fue acogido con aplausos, se dio lectura por el secretario primero de la Cámara, a los dictámenes de la Comisión de Asuntos Exteriores proponiendo la ratificación de trece convenios y acuerdos internacionales, entre otros, los referentes al tráfico ilícito de drogas nocivas; construcción de las obras de mejora de la barra del Guadiana; convenio de cooperación cultural entre la Guinea Ecuatorial y España; de cooperación técnica en materia de turismo entre los Gobiernos de España y Uruguay; acuerdo entre los Gobiernos de España y Francia sobre preferencia del Seguro de Enfermedad a los trabajadores por temporada; convenio de Seguridad Social entre España y Suiza, y otros.

Por último, se dio lectura a los dictámenes de la Comisión de Presupuestos sobre la aprobación de las cuentas generales del Estado correspondientes a los ejercicios de 1965 y 1967 y dos créditos extraordinarios, uno de 426 millones para el Ministerio de Asuntos Exteriores, para ayudar al Gobierno de Guinea Ecuatorial, conforme a los acuerdos de cooperación económica entre España y aquel país africano y otro de más de ruine millones de pesetas para el Ministerio de Marina con destino a devolver al personal subalterno del Departamento, cantidades indebidamente descontadas en los años 1967 y 1968 por el concepto del impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal.

Finalmente, antes de levantar la sesión, se dio lectura a cuatro decretos-leyes recientemente adoptados por el Gobierno y de los cuales el mismo día cuenta a la Cámara.

A las doce y veinte de la mañana, el presidente levantó la sesión cuando quedaban en la sala escasos procuradores, mientras que el resto se encontraba en los pasillos.

REUNION DE PROCURADORES FAMILIARES

Madrid (Cifra). — Dieciocho procuradores de representación familiar, al término del pleno de las Cortes Españolas celebrado esta mañana, se reunieron nuevamente, para cambiar impresiones sobre el presente y futuro político del país, según han expresado en una nota hecha pública esta tarde en dicha Cámara.

Los reunidos consideraron indispensable conjuntar sus esfuerzos individualmente para la mayor eficacia de su labor parlamentaria y tomaron el acuerdo, a este respecto, de celebrar, en el futuro sesiones periódicas de trabajo, como hicieron con anterioridad.

Estuvieron presentes en dicha reunión, don José María Abad Martín, por Valencia; don Alfonso María Abella; García de Eulate, por Alava; don Santiago Aparicio Alcalde, por Soria; don Baldomero García García, por Cádiz; don Serafín Becerra Lago, por Ceuta; don Manuel María Escudero y Rueda, por Guipúzcoa; don Jesús Esperabé de Artega González, por Salamanca; don Francisco de Asís Gabriel Ponce, por Huesca; don José María García Bravo-Ferrer, por Sevilla; don Auxilio Goni Donazar, por Navarra; don Eduard León Sola, por Sevilla; don Joaquín Luaces Saavedra, por Valladolid; don Martín Fernández Palacios, por Vizcaya; don Juan Marrero Portuquero, por Las Palmas de Gran Canaria; don Fernando Suárez González, por León; don José María Zaldívar Arenzana, por Zaragoza y don José Angel Zubiaur Alegre, por Navarra.

ORIGINALES MODELOS



Lübeck. — Portadoras de temperamento meridional son las que llevan las últimas creaciones del modisto Charles Ritter, del Norte de Alemania. Fueron madrinas una gitana y una isleña del Mar del Sur. El conjunto de noche (a la izquierda) consiste en falda y blusa con mangas largas, abombadas y en un abrigo sin mangas, de largo hasta el suelo. El material es pliqué de algodón —batista para la blusa— impreso de color rojo y azul, mates. Para el vestido de noche, adornado de franjas, a la derecha, se empleó organza de pura seda, con dibujos de color verde y rosé; la falda está hendida hasta la cadera. La modelo anda descalza, tal como la célebre inglesa Sandie Shaw durante la recepción ofrecida por el primer ministro británico Wilson en honor del canciller federal Brandt. (Foto DAD)

DURA BATALLA SIRIO-ISRAELI

Como es habitual, ambas partes se apuntan el «éxito»

Tel Aviv (Efe-Reuters). — Tres caza-reactores "MIG-21" de las fuerzas aéreas sirias han sido hoy derribados durante un combate aéreo entre aviones sirios e israelíes, mientras las fuerzas de tierra de ambos Ejércitos combatían en uno de los más intensos choques armados registrados desde el final de la guerra de los "seis días" de Junio de 1967, según informes no confirmados recibidos en esta capital.

El escenario de dichos combates ha sido la región de las montañas de Golan.

El encuentro bélico comenzó a las 09.00 (hora local, en Madrid las 08.00) cuando los reactores israelíes recibieron orden de despegar para castigar objetivos militares sirios del sector de Rafid.

Los reactores sirios trataron de interceptar a los aparatos de Israel cuando bombardeaban las posiciones fortificadas sirias del sector Sur de la línea de alto el fuego, iniciándose en seguida un combate aéreo en el que fueron alcanzados tres cazas "MIG-21" sirios, según informes no confirmados aún.

A las once de la mañana, hora local, las posiciones sirias abrieron fuego de artillería pesada y las baterías israelíes entraron en acción.

AMENAZA

Tel Aviv (Efe-Reuters). — El Jefe de Estado Mayor israelí, teniente general Hayim Barlev, ha manifestado esta noche que Israel castigará a Siria más severamente aún que hoy si no cesa la lucha a lo largo de la línea de "alto el fuego".

Al responder a las preguntas que se formularon en el curso de una entrevista televisada, el general israelí ha descrito como fructífera la acción de represalia de siete horas llevada a cabo hoy a pesar de la pérdida de un avión israelí y la captura de dos pilotos israelíes.

VERSON SIRIA

Damasco (Siria) (Efe-UPI). — Las fuerzas sirias han infligido importantes daños a las posiciones militares israelíes y a la aviación israelí durante una batalla aérea y campal de siete horas librada a lo largo de la línea de alto el fuego en los picos de Golan, según ha revelado un portavoz militar sirio.

La lucha comenzó a las 08.05 hora española y concluyó a las 15.30 hora española ha añadido. Las baterías antiaéreas sirias y la aviación militar derribaron siete aviones incursores israelíes —incluidos tres "Phantoms" y un "Mirage"— con la pérdida de dos propios, ha añadido el informador.

Las pérdidas israelíes en la batalla de hoy han sido enumeradas de la siguiente forma:

Un puesto de observación. Un puesto avanzado de apoyo. Contención de dos regimientos de carros de combate. Destrucción de seis emplazamientos artilleros.

Destrucción de 25 carros de combate y vehículos de cadenas. Destrucción de dos centros de guía de las fuerzas aéreas con

todo su equipo de radar y de transmisiones sin hilos.

La destrucción del emplazamiento de Tel al Farás.

Ciento veinte muertos y heridos de las fuerzas israelíes. El portavoz ha agregado que se habían derribado a siete aviones israelíes; dos de ellos cayeron en territorio sirio y se capturó a sus pilotos.

"Siria perdió dos aviones —el piloto de uno resultó muerto—, dos carros de combate, cinco piezas de artillería de varios calibres y tres vehículos de transporte", ha añadido el portavoz. Asimismo se indica que habían muerto 16 soldados sirios incluidos cuatro oficiales y otros 37 habían resultado heridos en la lucha.

ACUERDO RATIFICADO

Beirut (Efe-UPI). — El Gobierno libanés ratificó anoche el acuerdo con los guerrilleros que operan en el Líbano, ha declarado el primer ministro, Rashid Karami.

Karami hizo estas manifestaciones después de una reunión del Gobierno de más de cuatro horas de duración, celebrada bajo la presidencia del jefe del Estado libanés, Charles Helou.

Peaton: sólo la luz verde le autoriza a cruzar. Espere a que se encienda permaneciendo sobre la acera sin bajar impacientemente a la calzada.

Plan francés para Indochina

(Viene de primera página)

revolucionario provisional parecieren mostrarse favorables a las sugerencias del Gobierno francés, si bien manifestaron no tener ningún comentario que hacer por el momento.

DESAPARECIDO EN LAOS

Bruselas (Efe). — Cuatro periodistas y técnicos que integraban un equipo de la Televisión belga desplazado a Laos para realizar un reportaje, se supone han sido muertos cuando se encontraban en una zona controlada por el Pathet Lao, según noticias de Vientian recibidas hoy en Bruselas.

Se trata del director Raour Golar; jefe operador, Robert Jacob; del reportero Roger Beekmans y del asistente de producción, Abbas Aidra del Mal, aunque este último se cree que pudo escapar a tiempo si bien no se tienen tampoco noticias de él.

Los cuatro hombres que debían regresar a Bruselas el próximo día 6, desaparecieron sin dejar rastro el 25 de Marzo al Nordeste de la provincia de Louang Prabang en Laos.

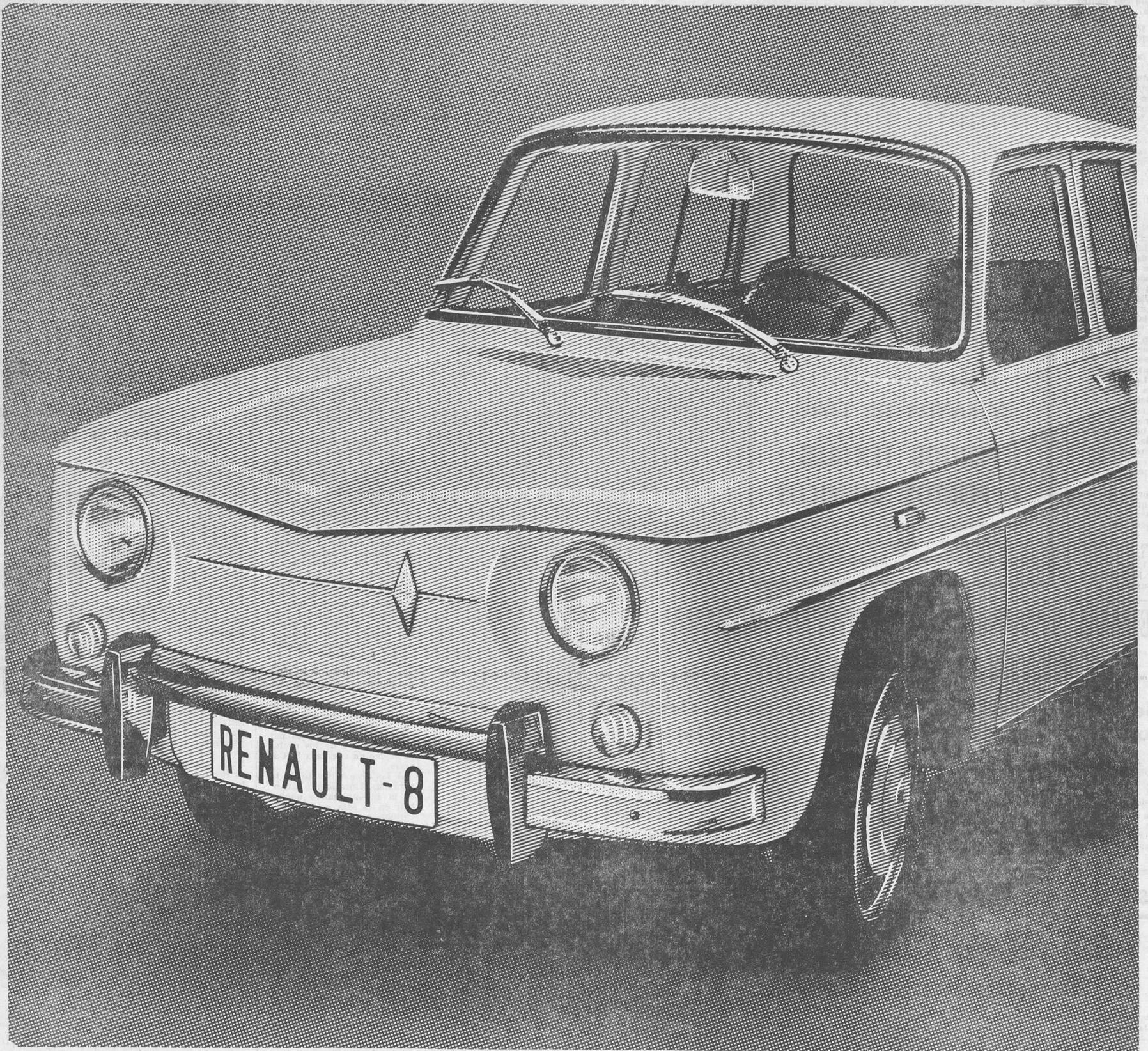
Al parecer una fuente militar laosiana anunció hoy que el equipo belga había desaparecido y encontrado la muerte en circunstancias mal definidas cerca de la localidad laosiana de Patheng, cuando navegaban en piragua por un afluente del río Mekong en plena zona de combate. Sus cuerpos habían sido descubiertos por soldados gubernamentales.

Los cuatro enviados de la Televisión belga a Laos llegaron a este país el pasado 17 de Marzo para realizar un reportaje en la zona controlada por las fuerzas del Pathet Lao.

ENCARGADO DE OBRAS

Necesita empresa constructora para obras en la plaza. Útil presentar sin experiencia en dirección de gremios. Dirigirse a Avenida del Cid, 90, 1.º, de 5 a 7.

(R. O. C. número 400)



Renault-8, el coche-inversión.

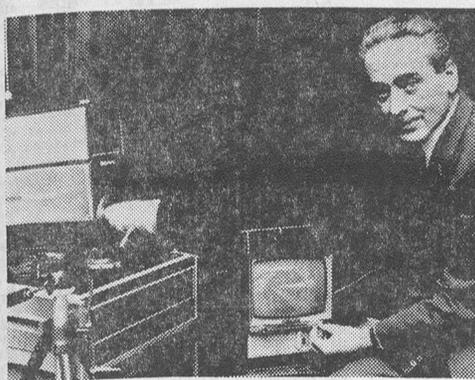
Comprar un coche no debe ser gastar dinero, sino invertirlo. Pero no todos los coches son iguales. He aquí las características del auténtico coche-inversión: poseer una mecánica sin problemas, sufrir escasa depreciación, tener sólida demanda en el mercado de segunda mano y algo muy importante, no pasar de moda.

Hemos hecho la descripción del Renault-8. Los que lo tienen, saben que su dinero está asegurado, que le rinde los beneficios del uso continuo sin problemas y que cuando llegue la hora de venderlo habrá mucha gente dispuesta a comprarlo a buen precio. Por eso Renault-8 es el coche-inversión.

RENAULT 
es más coche

Es un producto FASA-RENAULT

LA TELEVISION AL SERVICIO DE LA POLICIA



Las comisarías y jefaturas de Policía de la ciudad alemana de Hamburgo acaban de ser dotadas de un modernísimo servicio para una mayor eficacia y rapidez en su trabajo diario. Se trata de una red de televisión que con imágenes y sonido transmite todas ellas. Desde unos estudios centrales se puede transmitir rápidamente la foto o cualquier otra prueba de identificación a todas las comisarías y jefaturas. Es la primera ciudad del mundo que cuenta con este servicio. En esta foto vemos al jefe de la Policía de Hamburgo, Garrelt Danker, junto a la pequeña cámara y aparato receptor con que han sido dotadas las ciudades comisarías y jefaturas. Las primeras pruebas efectuadas están teniendo un éxito rotundo. — (Foto FIEL)

Logo for 'aspes' (Asociación de Servicios Técnicos) featuring a stylized house and figures. Text: 'SERVICIO TECNICO teléfono 20-01-76'

«España al encuentro de Europa»

Conferencia del profesor Sánchez Agesta, en el «Club Pueblo»

Madrid (Cifra).— «Para España, situada en la punta de Europa, que estaba abierta hacia América y África, la participación en las actuales organizaciones europeas puede brindarle un amplio campo de oportunidades», ha venido a decir, al final de su conferencia el rector magnífico de la Universidad autónoma de Madrid, profesor Luis Sánchez Agesta, quien disertó en el «Club Pueblo» sobre el tema «España al encuentro de Europa».

Comenzó haciéndose una serie de preguntas que ponían de relieve la vaguedad del concepto nación y la idea de Europa. Sin embargo «esos fantasmas que son las naciones se conocen por sus efectos, por las funciones que han venido cumpliendo a lo largo de su existencia. Entre ellas — las naciones — han servido de instrumento a la idea de independencia, a la de incorporación, a la de poder (basado en la soberanía nacional), en nombre del cual se manda para realizar un bien público nacional. Por último, el concepto de nación ha servido como eje de equilibrio de la vida internacional, causa del orden internacional cuyo resultado es el equilibrio entre los distintos intereses nacionales».

El conferenciante hizo una rápida exposición del proceso histórico de constitución del Estado moderno desde el siglo XIII hasta nuestros días, para concluir que «asistimos ahora al proceso de desintegración del poder de los Estados. Ejemplo, la ONU renuncia a la guerra, la CEE renuncia a imponer ciertos impuestos, etc. Este poder desprendido de los Estados pasa a incorporarse a otros organismos u organizaciones específicas. Aparecen estructuras que destacan una función concreta — normalmente no vinculadas a problemas políticos de poder — para establecer así organizaciones supranacionales. Ejemplos de esta tendencia son la OIT, en el ámbito de las relaciones laborales y la IATA, en lo que respecta al transporte aéreo. David Mistrany describió este sistema en 1943 denominándolo funcionalismo. Y el europeoista Robert Schuman lo llamó más tarde «integración selectiva».

Estas organizaciones tienen varias características, apuntó el profesor Agesta: selección de necesidades comunes, a atender por los países copartícipes; espacio continuo, donde existe mayor densidad de necesidades comunes (transportes, mano de obra, difusión de la cultura, comercio, turismo, etc.). El espacio continuo se delimita por principios políticos y sociales comunes, pues aunque lo da la geografía, lo modela la historia; comunidades permeables, que no son círculos cerrados y permitan la participación de otros países, aunque partan de principios políticos o sociales diversos y que hacen, por consiguiente, posible relaciones circunstanciales, incluso entre países del Este y del Oeste; variadas y múltiples y están superpuestas e interrelacionadas entre sí, aunque no tengan siempre la misma base. La Europa del Mercado Común es distinta de la Europa de la Euratom o de la Europa del Consejo de Europa.

La Europa así organizada es, por consiguiente, compleja y

multiforme, no tiene delimitación estricta en el espacio y supone algo así como un núcleo de mayor densidad de relaciones que está abierto a una relación con otros continentes u otros espacios en que se han constituido núcleos de relaciones análogas. Por eso puede abrirse por el Atlántico hacia América, por el Mediterráneo hacia África e incluso penetrar en el Este europeo y asiático.

A esta Europa es a la que hay que prestar atención — subrayó el conferenciante — pues de sus organizaciones se derivan acciones positivas para la paz. Con más organizaciones de este tipo puede que a través de un largo período se constituya un super-Estado. Pero no será una superpotencia mundial y no surgirán entidades enfermas de nacionalismo. Sin embargo, sus funciones no se identificarán con las de los actuales Estados. Se creará un sustrato de solidaridad que supere la concepción actual de la nación.

Para España, situada en la punta de Europa, que está abierta hacia América y África, la participación en estas organizaciones europeas puede brindarle un amplio campo de oportunidades.

IMPRESIONES FAVORABLES SOBRE MAYOR INVERSION DE CAPITAL NORTEAMERICANO EN ESPAÑA

Se elogian en la UNESCO las relaciones docentes entre España e Iberoamérica

El caso de un inglés que se hizo «otro hombre» en una cárcel española

Washington (Efe).— Como consecuencia de las conversaciones sostenidas en Washington por el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, existen impresiones favorables para que España consiga la reclasificación en el grupo «B» de países receptores de inversiones de capitales americanos, según se ha manifestado en círculos competentes en esta capital.

INTERCAMBIO CULTURAL

Londres (Efe).— Los futuros intercambios de pintura, teatro y cine entre España y Gran Bretaña fueron estudiados hoy por los miembros de la Comisión mixta permanente del Convenio cultural hispano-británico, reunido desde ayer en esta capital en su sexta sesión plenaria.

Entre los proyectos más inmediatos tratados desde esta mañana figura la celebración de una exposición de pintura española actual en este país, con la participación de 30 pintores y un máximo de tres obras cada uno.

Por su parte la sección española se ha interesado en el montaje de una exposición de obras inglesas debido a pintores como Turner, Constable y Hogarth.

Las conversaciones finalizarán mañana con la redacción de unas actas vinculantes por ambas partes, destinadas a regir las relaciones culturales entre ambos países por espacio de dos años.

«AÑO DE LA EDUCACION»

París (Efe).— El director general adjunto de la UNESCO, Malcolm S. Adiseshiah, hablando hoy en la sede de esta Organización internacional en París, de las actividades del «Año Internacional de la Educación», citó como ejemplo de buen entendimiento las actuales relaciones en materia docente entre España y Latinoamérica.

El director adjunto de la UNESCO estableciendo un balance del presente «Año Internacional de la Educación», manifestó que en la actualidad ya 92 países miembros de esta Organización habían manifestado sus deseos de participar en él. Veintiocho de estos 92 Estados miembros —añadió— iniciarán en 1970 la reforma de sus sistemas escolares respectivos en todos los niveles y otros 39 acometerán importantes labores de investigación acerca de su política educativa nacional.

SE HIZO UN HOMBRE DE PROVECHO EN UNA CARCEL ESPAÑOLA

Londres (Efe).— La Prensa vespertina londinense se hace eco hoy de la declaración hecha en Madrid por el británico Graham Fenwick, en su primer día de libertad después de tres años y medio en una cárcel española.

«La vida en una cárcel española me hizo un mejor hombre», titula el «Evening News» una crónica de su corresponsal en Madrid, en la que se incluyen las declaraciones de Fenwick, diciendo que los tres años y medio que pasó en la prisión de Alcalá de Henares lo habían convertido en un hábil artesano y lo habían hecho cambiar completamente su manera de vivir.

Fenwick fue sentenciado a 12 años de cárcel por robo de un coche.

«Cuando vine a España hace cuatro años yo era un tipo a la deriva, aunque no exactamente un «hippy», pero algo rebelde, haragán y sin ningún empleo permanente. Ahora, soy un experto encuadernador de libros, he aprendido bien el castellano, y me ha entrado afición por leer buenos libros», declaró Fenwick.

De igual manera, el «Evening Standard» publica las declaraciones del británico y añade que éste desea regresar ahora a su país a poner un negocio de encuadernación «gracias a los años que pasó en una cárcel española».

Contribuyamos todos a crear un ambiente de obsesión alfabeticadora en los que tienen que enseñar en los que tienen que aprender y en los que tienen que practicar medios para la lucha contra el analfabetismo

TEJEDORAS oficiales y aprendizas, edad mínima 17 años, se precisan. Informes: MARIANO RICO - PUBLICIDAD San Juan, 41. — BURGOS

Nuevos disturbios en Belfast

Un ex-ministro y los directivos de un periódico griego condenados a prisión por un artículo en que se pedía un Gobierno de unidad nacional

La situación financiera de Inglaterra es óptima

Londres (Efe).— Las reservas británicas en oro y divisas han aumentado en 28 millones de libras esterlinas, (67,2 millones de dólares) durante el pasado mes de Marzo, totalizando actualmente la cantidad de 1.129 millones de libras esterlinas. Al anunciar hoy estas cifras el departamento del Tesoro (ministerio de Finanzas), especifica que el aumento se ha producido después de realizar sustanciales amortizaciones a los Bancos centrales y 16 millones de libras de devaluación mensual al Fondo Monetario Internacional.

En el pasado mes de Febrero, las reservas británicas de oro y divisas también experimentaron un aumento de 27 millones de libras esterlinas. Algunos de estos últimos resultaron heridos, pero ninguno de gravedad. No se han registrado heridas de bala. La batalla campal surgió en el sector predominantemente católico de Ballymurphy, donde varios soldados fueron heridos a primera hora de ayer en otro violento choque.

Posteriormente, unos 300 católicos se enfrentaron con otros 300 protestantes en la calle Springfield. Unidades del primer regimiento de fusileros escoceses los dispersaron pero posteriormente los grupos arrojaron varias bombas de petróleo y numerosas piedras y botellas.

El balance de las peleas, según el comunicado, es de 5 soldados hospitalizados, otros 12 que han tenido que recibir tratamiento médico y 11 más con lesiones leves. Se han practicado tres detenciones.

REUNIONES DE URGENCIA

Belfast (Efe).— Una serie de reuniones de urgencia se están celebrando hoy entre las autoridades civiles y militares de Irlanda del Norte, con objeto de estudiar la situación y adoptar medidas para prevenir la repetición de sucesos como los ocurridos anoche.

El Gabinete de Irlanda del Norte permaneció reunido por espacio de dos horas y después se ha reunido el Comité de seguridad de la Junta de Irlanda del Norte, que incluye a miembros del Gabinete y a jefes de la Policía y autoridades civiles.

El ejército está tomando precauciones para hacer frente a posibles nuevos brotes de violencia.

CONDENADOS

Atenas (Efe - Reuter).— Un tribunal militar sentenció a primera hora de hoy al ex-ministro de Industria, Ioannis Zigidis, a cuatro años y medio de prisión por difundir falsos rumores que podrían causar alarma y desconfianza en el pueblo griego.

El ex-ministro, de 57 años de edad, antiguo miembro del Parlamento por el partido Unión del Centro, publicó la semana pasada un artículo en el periódico de la oposición «Ethnos», solicitando que se formase un Gobierno de unidad nacional para resolver el problema de Chipre.

Los dos directores y los tres editores del periódico fueron sentenciados a penas de prisión que oscilan entre los 13 meses y los cinco años.

A Joannis Kapsis, el director, se le condenó a cinco años, y al redactor jefe, Costas Economides, a 13 meses.

El editor Castas Kyriazis, que aceptó toda la responsabilidad por la publicación de artículo, fue sentenciado a cuatro años.

Los otros dos detenidos, Achilleus Kyriazis y Constantinos Nicolopoulos, fueron condenados a tres años. Los acusados, que se declararon inocentes, deberán pagar igualmente una multa de 145.000 dracmas (unas pesetas 320.000).

INGRESOS CORTADOS

Washington (Efe).— Al sancionar ayer con su firma una ley que prohíbe los anuncios de tabaco por radio y televisión, el presidente Nixon ha privado a estos medios de una fuente de ingresos que en 1968 fue de 238,5 millones de dólares. La ley, que será efectiva a partir del próximo 2 de Enero de 1971, fue aprobada recientemente por el Congreso.

FIRMA DE UN CONVENIO HISPANO-LUSO PARA CONSTRUIR UN PUENTE INTERNACIONAL SOBRE EL RIO GUADIANA

Llega a Madrid el jefe del partido republicano de U.S.A.

Anunció la próxima visita a España de los secretarios de Estado y Defensa

Madrid (Cifra).—El convenio para la construcción de un puente internacional sobre el río Guadiana, que unirá Ayamonte (Huelva) y Villarreal de San Antonio, ha sido firmado esta mañana, en el Palacio de Santa Cruz, por el ministro de Asuntos Exteriores y el embajador de Portugal en Madrid.

Con esta nueva vía de comunicación ambos Gobiernos satisfacen una vieja aspiración de la Andalucía occidental y de la región del Algarve portugués, hermanándolas, aún más, económica y turísticamente.

«AÑO DE LA EDUCACION»

«Para cruzar el océano izquierdo y derecho el vehículo partido puede ocultar o atraer que llega. No cruce jamás sin ser visible completamente izquierdo y derecha»

SIMPOSIO EN ROMA

(continuación de primera página)

«CARTA ABIERTA» AL PAPA

Roma (Efe).—Un grupo de teólogos de diversas naciones europeas, todos residentes en Roma, ha dirigido al Papa Pablo VI una «carta abierta» sobre el tema del celibato sacerdotal, que aparece publicada en el periódico del Instituto de Documentación Católica (IDOC). El texto no va firmado con nombres de personas concretas.

«Los acontecimientos de la última semana —se dice en el documento— han recordado a nuestra conciencia algunos de los problemas concernientes a la realidad esencial de la vida de la Iglesia, en estrecha conexión con las últimas intervenciones de Vuestra Santidad, sobre el celibato eclesiástico. Los hechos a que se alude en este párrafo parecen ser: la negativa de Pablo VI a las conclusiones del Concilio Pastoral Holandés; a la publicación de la instrucción sobre la formación sacerdotal; a la reforma del rito de la «Misa Crismatis del Jueves Santo, durante la cual el obispo pide a sus sacerdotes que renueven públicamente la promesa del celibato y al discurso del Papa, en la basílica de Santa Sabina, en el cual afirmó que, entre los sacerdotes y los demás hombres, «debe existir una diferenciación social, también exterior».

«Entre las realidades que están en juego creemos necesario subrayar —añade más adelante la «carta abierta»: Primer.—El diálogo como método de desarrollo en la comprensión de la palabra que nos llama a la salvación. Segundo.—La función de los diversos episcopados y la autonomía de las Iglesias particulares, que Vuestra Santidad ha afirmado expresamente tanto, se halla en dificultades para encontrar un espacio propio. No nos parece que la función única de la Iglesia de Roma, que ninguno piensa hoy en negar, puede ser contradicha por eventuales estilos diversos. Tercero.—El concepto de unidad de la Iglesia, si no permite la libertad de discusión y el pluralismo de los dones que el Espíritu difunde sobre la Iglesia.

Cuarto.—El peligro de una ruptura con alguna Iglesia de franca y fiel tradición católica por un motivo al que nadie niega importancia, pero que parece desproporcionado a lo que viene siendo objeto de debate: se trata, en efecto, de la unidad que nos fue dada por Cristo. La «carta abierta» es, como se ve, un documento que aborda, partiendo de la cuestión del celibato sacerdotal, un problema mucho más vasto. El del modo en que el Papa debe ejercitar su propio magisterio sobre todas aquellas cuestiones que no afectan a la integridad de la fe cristiana y sobre las que, actualmente, se está desarrollando, en el seno de la Iglesia, un amplio debate.

LLEGADA A MADRID DEL JEFE DEL PARTIDO REPUBLICANO U. S. A.

Madrid (Cifra).—«¡Creo que Nixon será presidente en 1972, desde luego!», dijo hoy a su llegada a Madrid el señor Rogers Monton, jefe del partido republicano de los Estados Unidos que realiza un viaje por Europa para ponerse en contacto con los presidentes del partido republicano estadounidense en los países europeos.

Mister Morton llegó acompañado de su esposa, del señor Robert Hitt, administrador general del partido, y del señor Pierre Talenti representante europeo del partido republicano de Estados Unidos.

Llegaron en vuelo de «Iberia» procedentes de Frankfurt, y fueron recibidos por el embajador de Estados Unidos en Madrid Robert Hill a quien acompañaban su esposa y el presidente del partido en España, mister Albert Gelardin.

El señor Morton expresó su satisfacción por encontrarse en España y anunció que el sábado se dirigirá a París, de donde irá más tarde a Holanda y a Bélgica. Dijo que ya ha visitado Italia y Alemania.

MANIFESTACIONES DE ROGERS MORTON

Madrid (Cifra).—«Nixon pasará a la historia como un experto en técnicas directivas en política interior y como líder de una nueva fórmula de paz en política internacional», dijo hoy mister Rogers Morton, jefe del partido republicano de los Estados Unidos durante una rueda de Prensa celebrada en el Club Internacional de Prensa de Madrid.

El señor Morton, dijo que en su viaje por Europa no se encuentra representando al Gobierno de los Estados Unidos sino al partido republicano, y que ha visitado a los comités establecidos en los países europeos.

Actualmente, un sesenta y cinco por ciento de norteamericanos piensan que Nixon cumple muy bien su cometido», dijo el señor Morton, que rehusó definir ante problemas como la tensión árabe-israelí, las bases norteamericanas en España, la política comercial de su país y otros aspectos de la vida política, diciendo que su cometido terminaba en la elección de gobernantes pero que no era gobernar.

El señor Morton que había pasado cuarenta minutos en compañía del vicepresidente del Gobierno almirante Carrero Blanco, dijo, que había sido una entrevista sumamente interesante, y anunció la próxima visita a España del secretario de Estado de su país y del secretario de Defensa.

DON ALFONSO DE BORBON. OPERADO

Madrid (Cifra).—Don Alfonso de Borbón Dampierre, embajador de España en Suecia, ha sido intervenido quirúrgicamente por el doctor Vázquez Añón, esta mañana en la clínica de Nuestra Señora de Loreto, de un bulto —fitoma— benigno en el cuello.

Puestos al habla con la habitación donde se encuentra el

Advertisement for Doña Isabel Medina Gonzalez. Text: 'LA SEÑORA DOÑA ISABEL MEDINA GONZALEZ Falleció en el día de ayer, a los 34 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. (O. E. P. D.) Su resignado esposo, don Teodoro Arribas de Benito (funcionario del Cuerpo Especial de Prisiones); hijos, Teodoro, Miguel-Angel e Isabel-Mercedes; madre, doña Andrea González; padres políticos, don Daniel Arribas y doña Elisa de Benito; hermanos, Marina, Audaz, María de los Angeles, Santiago, Francisco-Javier y Miguel-Angel; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia. SUPLICAN oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia al inhumo y honras fúnebres que tendrán lugar en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que les anticipan su gratitud. Casa doliente: Julio Sáez de la Hoya, 1. Burgos, 3 de Abril de 1970. «La Misericordia» (Gran funeraria)

AYUDA A LAS VICTIMAS DE LOS TERREMOTOS EN TURQUIA

Ciudad del Vaticano (Efe).— La organización asistencial católica «Cáritas Internacionalis» ha enviado socorros a las poblaciones afectadas por el terremoto de Turquía. Ha enviado una primera ayuda de cinco mil dólares y medicinas por un valor de 10.000 dólares.

Desde Alemania la «Cáritas» y el «Diakonisches Werk» (obra de ayuda protestante con colaboración de la Orden de Malta) han enviado, por vía aérea mil mantas, 200 kilogramos de antibióticos y productos sanitarios y tres toneladas de ropa.

La «Cáritas» austriaca ha enviado un primer donativo de 200.000 helms austriacos (unos 7.728 dólares) mientras la «Cáritas» suiza con la colaboración de la Obra de Socorro Protestante y la Cruz Roja suiza ha puesto a disposición de las autoridades turcas 30.000 francos suizos para tiendas de campaña.

En Italia la Obra Pontificia de asistencia está organizando un vuelo para el transporte de 10.000 mantas y otros socorros.

NIXON SE QUEJA DE QUE ALGUNOS CONGRESISTAS NO LE DEJAN CUMPLIR SUS FUNCIONES

La prohibición de anuncios de tabaco priva a la radio y TV de los EE. UU. de 238,5 millones de dólares

Washington (Efe).— Richard Nixon no puede cumplir con su trabajo de presidente de los Estados Unidos, porque algunos miembros del Congreso le niegan sus derechos, dice una carta del presidente hecha pública ayer.

En la carta, dirigida al senador William Saxbe, republicano por Ohio, Nixon se queja de que no puede decidir libremente como «mis predecesores de los dos partidos».

El motivo del disgusto de Nixon es la controversia en torno al nombramiento de Harold Carswell como miembro del Tribunal Supremo.

INGRESOS CORTADOS

Washington (Efe).— Al sancionar ayer con su firma una ley que prohíbe los anuncios de tabaco por radio y televisión, el presidente Nixon ha privado a estos medios de una fuente de ingresos que en 1968 fue de 238,5 millones de dólares. La ley, que será efectiva a partir del próximo 2 de Enero de 1971, fue aprobada recientemente por el Congreso.

Administrative advertisement: 'ADMINISTRATIVO Preferible con conocimientos de almacén de repuestos, control de movimientos de stocks, facturación, compras, etc. Interesados: Dirigirse por escrito indicando experiencia e historial profesional al Apartado 340. — BURGOS (ROC. Núm. 400)

Alquileres

ALQUILU local 100 m2. propio para almacén, poca renta. Telf. 202676. PARA oficinas alquiler de habitaciones. Llamad: Teléfono 205472.
ALQUILU máquinas escribir sumar y calculador Crespo Plaza Alonso Martínez, 7. principal. Teléfono 205947.
ALQUILU oficina con teléfono, calefacción central, almacén y vivienda; otra planta principal 750 m2. calefacción central. Ideal para hostal academia. expositor etc. Angel Blanco. Teléfono 205877.
ALQUILU piso temporal verano mucho sol y campo. Telf. 207888.
SE ALQUILA piso en Fuenferrada. Doña Berenguela 5, 14.
SE ALQUILAN los pisos amueblados, centrados, con calefacción individual. Informes: Teléfono 206504.
POR TEMPORADA, junto Espolón, habitaciones con ducha y cocina. Informes de 6 a 10, portería. Martínez del Campo, 8. Teléfono 201398.
¡PROPIO! Restaurantes, cafeterías, farmacias, tiendas comestibles, etc. lonjas de 50 a 100 metros. Pegando a Fernán González. Prigo Moneda, 13.
SE ALQUILA piso, carretera Pozo, bloque B. Informes: Carretera Vitoria, 253, 4.ª. A. (Gomonal).
CEDO piso en alquiler, situación inmejorable. Avda. Cid, teléfono 205050.
SE ALQUILA piso amueblado en calle Vitoria, 115 Nueva Apertura, núm. 1, 8.ª. A. Razón, portero.
SE ARRENDA piso amueblado. Llamad: 205028.
SE ALQUILA piso soleado, nuevo, económico. Informes: Fuentecillas, 19, 9.ª. C. portería, o teléfono 204842.
ARRENDU piso en calle Particular de las Calzadas, calefacción y agua caliente central, portal núm. 2. Razón: portería.
ALQUILU dos pisos, centrados, económicos, uno amueblado, propio estudiantino, otro pequeño. Telf. 203041.
ALQUILU piso. Razón, Avenida del Cid, 80, 2.ª. Teléfono 20 93 33.
ALQUILANSE: Lonjas, núcleo importante, asegurando negocio, sin entrada. Telf. 204021.
SE ALQUILA piso zona Gomonal, Plaza de Santiago 2. Informes: portería.
ARRENDU o vendiendo piso, 5 habitaciones, baño completo, calefacción calor negro, mucho sol. Informes en el mismo piso: Vitoria, 53, 4.ª. Izqda. De 11 a 1,30. Teléfono 209351.
SE ALQUILA piso amueblado. Telf. 205898.
SE ALQUILA alquiler habitación derecho cocina. Madrid, 64-66, 7.ª. E.
ALQUILU en Plaza Vega cuatro habitaciones y servicios para oficinas. Alquiler piso muy céntrico, tres habitaciones, cocina y WC. Alquiler piso nuevo, amueblado, 4 habitaciones, cocina gas y eléctrica, baño. Calefacción y agua caliente central. Informes: Donación, Concepción, núm. 2.
SE ALQUILA piso nuevo con muebles. Doña Berenguela, 7, 1.ª. A.
SE ALQUILA piso soleado, exterior. San Francisco, 27. Razón: portería.
SE ALQUILA piso nuevo, económico, en calle Santa Cruz, portal 4.ª. Informes: portería.
SE ALQUILA piso amueblado. Telf. 202695.
ALQUILU piso y local. Teléfono 205371.
ALQUILU dos locales, propios para almacén. Hospital del Rey, Bar Gloria.
ARRENDU dos bohardillas. Lain Calvo, 39. Informes primer piso, derecha.
SE ALQUILA piso amueblado, barato, Via Empalme, 8, 7.ª. C. por calle Madrid.
ALQUILU piso 4 habitaciones, baño, calefacción, terraza. Teléfonos: 202051 y 207027.
ARRENDU piso nuevo, 5 habitaciones más servicios. San Leames, 18. Informes, en portería.

ALQUILU local 100 m2. propio para almacén, poca renta. Telf. 202676. PARA oficinas alquiler de habitaciones. Llamad: Teléfono 205472.
ARRIENDO o vendiendo bar, nuevo. Informes: teléfono 209626.
ALQUILU piso. San Francisco, 151. Informes: portería.
SE ARRIENDAN pasitos en finca de Bujedo, 25 Kms. de Burgos. Informes: Telf. 205889.

Colocaciones

IMPORTANTISIMO: Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombría, mujeres, cualquier edad. Para informes envíe ocho pesetas sellos. Apartado 124, León.
SEÑORA o señorita: Aproveche sus horas libres distribuyendo los famosos productos Avon Cosmética. Llamad al teléfono 206943, de Burgos, o escribid al apartado 14.875 de Madrid. Entérese. Gran oportunidad.
MUCHACHA se necesita, con informes Hay asistenta para la cocina. Condestable, 4, 6.ª, Izquierda.
SE NECESITA chica Hostal Nacional Gast. 4.
SE NECESITA chica Huerto del Rey, 8, 3.ª derecha.
SE NECESITA chica de servicio. Vitoria, 62, 9.ª. Teléfono 208107.
NECESITO señora para ayudar cocina. Bodega Riojana. Plaza Capitanía, esquina San Juan.

ALQUILU sin conductor. nuevos: Seat 1500 coupé, 600-D Renault 10 y Renault 8 Morris y M-G 1.000 Chevrolet Autos Sanjurjo. b Teléfono 207718.

ALQUILU sin conductor: Seat 1500 Simca 600-D GARAJE TURISMO Calle Vitoria 23.

MOTORA servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asociación de Nueva Señora. 1. Teléfono 203384.

MUCHACHA para conducir: Seat 1500 Simca 600-D GARAJE TURISMO Calle Vitoria 23.

ALQUILU para familia con niños, bien retribuida se necesita. Presentarse en Restaurante Bonfin.

SE NECESITA aprendiz, para empresa textil. Razón: Sedicolor. S. A., carretera Valladolid, Km. 3 Junto Talleres Castilla). (R. O. C. 403).

NECESITO chica, poca familia, sueldo a convenir. Vitoria, 56, 11. A.

ESTUDIANTES necesitan señora o señorita para todo, sueldo a convenir. San Francisco, 155, 1.ª. B.

MATRIMONIO joven necesita chica. Reyes Católicos, 9, 6.ª. D. (De 9 mañana a 5 tarde). Teléfono 203717.

SE NECESITAN dos señoritas para mostrador, con conocimientos. Bar Espejo Azul. Calle Lavaderos (Gomonal).

CHICA para San Sebastián, con compañera, poca familia, buen sueldo. Informes: Moneda, 2, 5.ª. Dcha. Teléfono: 206932.

NECESITO chica. Miranda, 12, principal. ALBAÑILES de primera a destajo, para Villarcayo. Telf. 208215. (R. O. C. 891).

SE NECESITA muchacha, tres personas mayores. San Juan, 20, 2.ª. OBRERO para fábrica de harinas, se necesita. Informes: Morco, 10, Burgos.

CHICAS para limpieza, se necesitan. Hostal El Cid. (R. O. C. 305).

SE PRECISA pastor, casado o a zurrón, para finca Espinosa. Razón: Segundo González. Santander, 6, Burgos. (R. O. C. 404).

SE NECESITA muchacha con informes. Avenida Cid, 8, 13.ª. SE NECESITA asistenta. Informes: calle Valentin Jaón, 6, 1.ª, Izquierda.

SE NECESITA asistenta, para máquina de escribir. Razón: Sedicolor. S. A., carretera Valladolid, Km. 3 Junto Talleres Castilla). (R. O. C. 403).

NECESITO chica, poca familia, sueldo a convenir. Vitoria, 56, 11. A.

SE NECESITA asistenta, para empresa textil. Razón: Sedicolor. S. A., carretera Valladolid, Km. 3 Junto Talleres Castilla). (R. O. C. 403).

NECESITO chica, poca familia, sueldo a convenir. Vitoria, 56, 11. A.

ESTUDIANTES necesitan señora o señorita para todo, sueldo a convenir. San Francisco, 155, 1.ª. B.

MATRIMONIO joven necesita chica. Reyes Católicos, 9, 6.ª. D. (De 9 mañana a 5 tarde). Teléfono 203717.

SE NECESITAN dos señoritas para mostrador, con conocimientos. Bar Espejo Azul. Calle Lavaderos (Gomonal).

CHICA para San Sebastián, con compañera, poca familia, buen sueldo. Informes: Moneda, 2, 5.ª. Dcha. Teléfono: 206932.

NECESITO chica. Miranda, 12, principal. ALBAÑILES de primera a destajo, para Villarcayo. Telf. 208215. (R. O. C. 891).

SE NECESITA muchacha, tres personas mayores. San Juan, 20, 2.ª. OBRERO para fábrica de harinas, se necesita. Informes: Morco, 10, Burgos.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

APRENDICES se necesitan para fábrica de muebles. Informes en esta Administración. (R. O. C. 380).

SE NECESITA chica joven. Madrid, 9, 3.ª derecha.

NUEVA cafetería. (próxima a inaugurar) necesita: jefe de barra y camarero. Presentarse llamando al teléfono 209461.

SE NECESITA mujer 40-55 años, atender matrimonio solo, buenos informes. Sanz Pastor, 12, entrepuerto, derecha. De 1,15 a 2,15 y 8 a 9,30 noche. Buenas condiciones.

SE NECESITA chica de servicio. Vitoria, 62, 9.ª. Teléfono 208107.

NECESITO señora para ayudar cocina. Bodega Riojana. Plaza Capitanía, esquina San Juan.

MUCHACHA para conducir: Seat 1500 Simca 600-D GARAJE TURISMO Calle Vitoria 23.

SE NECESITA aprendiz, para empresa textil. Razón: Sedicolor. S. A., carretera Valladolid, Km. 3 Junto Talleres Castilla). (R. O. C. 403).

NECESITO chica, poca familia, sueldo a convenir. Vitoria, 56, 11. A.

ESTUDIANTES necesitan señora o señorita para todo, sueldo a convenir. San Francisco, 155, 1.ª. B.

MATRIMONIO joven necesita chica. Reyes Católicos, 9, 6.ª. D. (De 9 mañana a 5 tarde). Teléfono 203717.

SE NECESITAN dos señoritas para mostrador, con conocimientos. Bar Espejo Azul. Calle Lavaderos (Gomonal).

CHICA para San Sebastián, con compañera, poca familia, buen sueldo. Informes: Moneda, 2, 5.ª. Dcha. Teléfono: 206932.

NECESITO chica. Miranda, 12, principal. ALBAÑILES de primera a destajo, para Villarcayo. Telf. 208215. (R. O. C. 891).

SE NECESITA muchacha, tres personas mayores. San Juan, 20, 2.ª. OBRERO para fábrica de harinas, se necesita. Informes: Morco, 10, Burgos.

CHICAS para limpieza, se necesitan. Hostal El Cid. (R. O. C. 305).

SE PRECISA pastor, casado o a zurrón, para finca Espinosa. Razón: Segundo González. Santander, 6, Burgos. (R. O. C. 404).

SE NECESITA muchacha con informes. Avenida Cid, 8, 13.ª. SE NECESITA asistenta. Informes: calle Valentin Jaón, 6, 1.ª, Izquierda.

NECESITO chica, poca familia, sueldo a convenir. Vitoria, 56, 11. A.

ESTUDIANTES necesitan señora o señorita para todo, sueldo a convenir. San Francisco, 155, 1.ª. B.

MATRIMONIO joven necesita chica. Reyes Católicos, 9, 6.ª. D. (De 9 mañana a 5 tarde). Teléfono 203717.

SE NECESITAN dos señoritas para mostrador, con conocimientos. Bar Espejo Azul. Calle Lavaderos (Gomonal).

CHICA para San Sebastián, con compañera, poca familia, buen sueldo. Informes: Moneda, 2, 5.ª. Dcha. Teléfono: 206932.

NECESITO chica. Miranda, 12, principal. ALBAÑILES de primera a destajo, para Villarcayo. Telf. 208215. (R. O. C. 891).

SE NECESITA muchacha, tres personas mayores. San Juan, 20, 2.ª. OBRERO para fábrica de harinas, se necesita. Informes: Morco, 10, Burgos.

CHICAS para limpieza, se necesitan. Hostal El Cid. (R. O. C. 305).

SE PRECISA pastor, casado o a zurrón, para finca Espinosa. Razón: Segundo González. Santander, 6, Burgos. (R. O. C. 404).

SE BUSCA señora para cuidar niña en casa particular. Sueldo a convenir. Razón: Vitoria, 137, 12, puerta 3. De 13,30 a 14,30. NECESITO chica serv. Calzadas, 38, 1.ª. SE NECESITA obrero tractorista para granja. Teléfono 201415. (R. O. C. 406).

NECESITO chica externa o asistenta. Santander, 19, 3.ª Izqda. SE NECESITA muchacha con informes, dormir fuera. Defensores de Oviedo, 11, 1.ª. MATRIMONIO 35-40 años, o bien padre 55 años, o bien madre 55 años, para granja muy próxima Valladolid, se necesita. Presentarse, personalmente, en Lonja, 1, tienda. Valladolid.

SE NECESITA asistenta joven, de 9 a 7. General Mola, 12. Polleria Alonso.

OFRECESE chico de 15 años, para granja o similar, interno. Teléfono 208013.

NECESITO chico con carnet de segunda. Calle Duero, 29. (R. O. C. 407).

CHICA para limpieza, se necesita. Hostal El Cid.

SE NECESITA asistenta joven, de 9 a 7. General Mola, 12. Polleria Alonso.

OFRECESE chico de 15 años, para granja o similar, interno. Teléfono 208013.

NECESITO chico con carnet de segunda. Calle Duero, 29. (R. O. C. 407).

CHICA para limpieza, se necesita. Hostal El Cid.

SE NECESITA asistenta joven, de 9 a 7. General Mola, 12. Polleria Alonso.

OFRECESE chico de 15 años, para granja o similar, interno. Teléfono 208013.

NECESITO chico con carnet de segunda. Calle Duero, 29. (R. O. C. 407).

CHICA para limpieza, se necesita. Hostal El Cid.

SE NECESITA asistenta joven, de 9 a 7. General Mola, 12. Polleria Alonso.

OFRECESE chico de 15 años, para granja o similar, interno. Teléfono 208013.

NECESITO chico con carnet de segunda. Calle Duero, 29. (R. O. C. 407).

CHICA para limpieza, se necesita. Hostal El Cid.

SE NECESITA asistenta joven, de 9 a 7. General Mola, 12. Polleria Alonso.

OFRECESE chico de 15 años, para granja o similar, interno. Teléfono 208013.

NECESITO chico con carnet de segunda. Calle Duero, 29. (R. O. C. 407).

CHICA para limpieza, se necesita. Hostal El Cid.

SE NECESITA asistenta joven, de 9 a 7. General Mola, 12. Polleria Alonso.

OFRECESE chico de 15 años, para granja o similar, interno. Teléfono 208013.

NECESITO chico con carnet de segunda. Calle Duero, 29. (R. O. C. 407).

CHICA para limpieza, se necesita. Hostal El Cid.

SE NECESITA asistenta joven, de 9 a 7. General Mola, 12. Polleria Alonso.

CLASES de Bachillerato, Francés e Inglés. Calle Vitoria, 138, 2.ª. E. «ACADEMIA Castilla»: Oficinas. Contabilidad. Oficinas. Bancos. Opciones. Taquígrafos. Moneda, 10. MATEMATICAS, Física, Química, 5.ª, 6.ª, Reválida. Calle Calzadas. Particular núm. 1, 6.ª, habitación 22. Teléfono 208719.

CENTRO Estudios Cosmos. - Preuniversitario: Francés, licenciado nativo. Matemáticas. Física - Reválidas. Bachillerato completo. Ciencias y Letras. El mejor profesorado. Precios razonables. Los mejores resultados. Liana Afueira, 8, 3.ª. 209831.

MATEMATICAS, Física, sexto, cuarto, preparación intensiva. Apuntarse. Vitoria 52 bis, 1.ª. Dcha. 202876.

PROFESOR experimentado da clases de Bachiller Elemental. Calle Concepción. Teléfono 206358.

SE NECESITA profesor 1.º de Arquitectura para Matemáticas. Física. Teléfono 208239.

MAESTRA da clases particulares a niños de primaria y Bachiller. Teléfono 207856.

DESCRIPATIVA. Preparación intensiva para Junio grupos reducidos. Teléfono 204846.

«A A G» - Centro Poliglota, Cultural, Comercial. - Lain Calvo, 17. (Reválida). Bachillerato. Ciencias Letras. - Contabilidad - Banca - Dibujo Técnico - Correspondencias Internacionales - Traducciones. - Cursos idiomas. - Amplios horarios. Seriedad. Eficiencia. Economía.

PROFESORA de francés, da clases particulares. Teléfono 204991.

PROFESORA da clases particulares de bachillerato y reválidas. Teléfono 200150, de 2 a 5.

PREPARACION intensiva profesores especializados reválidas 4.ª, 5.ª y 6.ª. Alonso Martínez, 1. (Plaza Capitanía). Teléfono 209345.

APAREJADO RES, Obras Públicas, intensivo, último trimestre, Mecánica, Descriptiva. Estabilidad. Alonso Martínez, 1 (Plaza Capitanía). Telf. 209345.

DESCRIPATIVA. Del Hoyo comienza curules intensivos para exámenes Junio. Calle Trinidad, 8, 2.ª. A.

DOY clases particulares, preferencia Matemáticas. San Francisco, 155, 8.ª. B. Tardes. MATEMATICAS 6.ª, Física, Reválida. Garantía enseñanza, económico. Vitoria, 57, 1.ª. Izqda. 202876.

TRADUCCIONES: Alemán, Inglés, Francés. Precisión, rapidez. «A A G». Lain Calvo, 17.

DAMOS clases particulares, de 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª Bachiller, profesorado competente. Doctor Albiñana, 1 y 2, 5.ª. C.

Fincas

CONSTRUCCIONES «Bu-Bis» calle Vitoria 179. 1.ª. Venta directa de pisos y lonjas. Precios desde 250.000 pesetas, con entradas desde 20.000 pesetas y 150.000 aplazadas diez años, resto a convenir. VENTA de pisos y lonjas en Via de Empalme. «Construcciones Serranos». Teléfono 204858.

CONSTRUCCIONES González Alonso Venta de viviendas llave en mano, exentas. Entrega total 50.000 pesetas, resto diez años, y locales comerciales. Oficinas calle Vitoria, 115.

CONSTRUCCIONES Sánchez, vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes: Santa Clara, 38. Obra.

VENDO pisos terminados, con exenciones, facilidades diez años. Paseo de los Pisones, 18 y 20. Informes en bajos del edificio.

PISOS totalmente terminados, calefacción y agua caliente central, azulejo decorativo parquet, etc. Gastos comunes a d.d. reducidos. Grandes facilidades pago. Véelos en calle Madrid, 83 8.ª. B.

VENTA de pisos, exentos contribución, grandes facilidades pago. Pisones 14 y 16.

SE VENDEN en Carretera Logroño, habidos toda la casa, pisos de 4 y 5 habitaciones, con sol todo el día, calefacción, grandes facilidades pago, urge la venta. Informes: Concepción, número 2, portería.

VENDO o alquiler, en calle Vitoria, núm. 200, grandes locales desde 100 m2 a 1.200 m2. Tratar con propietario. Concepción, 2, Donación.

VENDO para cerrar tres coches juntos o independientes, local con 3 entradas, calle Benito Gutiérrez. Informes: Teléfono 202934.

VENDO piso amplio, 6 habitaciones, calle Madrid, 70; otro, 8 habitaciones exteriores, modernos. Informes: Mercado 5, Boteria.

VENDO piso amplio, 5 habitaciones, cuarto de baño y calefacción, en Avda. Cid. Teléfono: 202479.

VENDO piso. Teléfono 209620.

SE VENDE piso Santo Toribio, 17, 4.ª, B. (San Pedro la Fuente), económico. Informes en el mismo, de 12 a 1 y 7 a 8.

SE VENDE piso, cinco habitaciones, servicios centrales, mucho sol. Vitoria, 56, 11. B.

VENDO piso con garaje en Santander, 6 dormitorios, dos cuartos de baño, vistas al mar. Razón: Telf. 200523.

OCASION vendiendo piso, 140 m2, exterior, 6 habitaciones, hall, parquet, calefacción central, dos baños, tres ascensores, zona residencial, muchas facilidades. Teléfono 201489.

VENDO 3.000 metros de terreno. Llamad teléfono 209263.

VENDO piso, situación inmejorable, amplio y con muchas comodidades. Facilidades. Ver en Aparicio y Ruiz, 7. (Portería).

SE VENDE o alquiler piso exterior económico. Teléfono 202208. De 3 a 7.

VENDO piso nuevo, soleado. Barr Iada Juan XXIII, bloque 12, núm. 1. Informes: portero y teléfono 204818.

VENDO casa-chalet en Burgos, muy acondicionada, buen precio. Razón esta Administración.

SI USTED necesita piso sencillo, radiante de sol y vistas maravillosas, inférrese Parque San Francisco, núm. 5, 1.ª, Izqda.

SE ADMITEN tres huéspedes, casa confortable. Telf. 202308.

DOY pensión completa, económico. Romancero, 16, 4.ª. D.

DOY pensión completa o sólo dormir. Melchor Prieto, núm. 4, 5.ª, Izquierda. Entrada calle Delicias.

SE ADMITEN huéspedes. Calle Madrid, número 28, 1.ª.

DOY pensión completa. Concepción, 14, escalera izquierda, 6.ª. derecha.

CEDO habitación de lujo, sólo dormir. Plaza Francisco Sarmiento, portal 3, 5.ª. A - 1.

SE DA pensión completa, sólo dormir. Plaza Logroño, 3, 2.ª, exterior derecha.

SE CEDE habitación con derecho cocina. Pisones, 16, 7.ª. C.

ADMITIRIA dos amigos, muy céntrico. Teléfono 205824.

SE ADMITEN dos huéspedes, Gamonal - Mil Viviendas, portal 4, 3.ª, 4.ª. puerta. Teléfono 200183.

HABITACION amueblada, cocina, vivir solos. Informes esta Administración.

SE OFRECE mantención a domicilio. Avias al teléfono 200052.

PLANCIAMOS, almonañamos y encañonamos toda clase de vestidos de primera comunión. Francisco Salinas, núm. 19, 2.ª. Izquierda.

SEÑORA: no tire su vestido, si sufre un enganchón o quemadura. Se lo arreglarán que ni usted notará dónde fue el accidente. Francisco Salinas, 19, 2.ª. Izqda.

AVISO: Se pone en conocimiento del público en general que el restaurante «Casa Bocos», sito en Burgos, Alfonso VIII, núm. 10 y 12, propiedad de D. Juan Bocos Rodríguez, ha sido vendido a D. Raúl Manteo Ortiz, actual propietario de la industria.

SE NECESITA asistenta joven, de 9 a 7. General Mola, 12. Polleria Alonso.

OFRECESE chico de 15 años, para granja o similar, interno. Teléfono 208013.

NECESITO chico con carnet de segunda. Calle Duero, 29. (R. O. C. 407).

CHICA para limpieza, se necesita. Hostal El Cid.

SE NECESITA asistenta joven, de 9 a 7. General Mola, 12. Polleria Alonso.

OFRECESE chico de 15 años, para granja o similar, interno. Teléfono 208013.

NECESITO chico con carnet de segunda. Calle Duero, 29. (R. O. C. 407).

CHICA para limpieza, se necesita. Hostal El Cid.

SE NECESITA asistenta joven, de 9 a 7. General Mola, 12. Polleria Alonso.

OFRECESE chico de 15 años, para granja o similar, interno. Teléfono 208013.

NECESITO chico con carnet de segunda. Calle Duero, 29. (R. O. C. 407).

CHICA para limpieza, se necesita. Hostal El Cid.

SE NECESITA asistenta joven, de 9 a 7. General Mola, 12. Polleria Alonso.

OFRECESE chico de 15 años, para granja o similar, interno. Teléfono 208013.

NECESITO chico con carnet de segunda. Calle Duero, 29. (R. O. C. 407).

CHICA para limpieza, se necesita. Hostal El Cid.

SE NECESITA asistenta joven, de 9 a 7. General Mola, 12. Polleria Alonso.

OFRECESE chico de 15 años, para granja o similar, interno. Teléfono 208013.

NECESITO chico con carnet de segunda. Calle

Miranda

VIAJE DE FIN DE ESTUDIOS A PORTUGAL

El pasado miércoles partieron para Portugal en viaje de fin de estudios, las alumnas de sexto curso del Colegio de la Sagrada Familia, que durante varios días permanecerán en la vecina nación. Feliz viaje.

LAS MERIENDILLAS

La antaño tradicional fiesta de "las meriendillas" que todos los años se celebraba en la Pascua de Resurrección ha quedado, como otras muchas fiestas populares, reducida a la mínima expresión, aun cuando todavía hay algunos jóvenes que siguen celebrando ese día jiras campestres. Pero ya no es, como decimos, aquella fiesta en que las familias marchaban en masa a Los Pinos, u otros lugares apropiados, para comer y merendar. Hoy, eso sí, también se sigue merendando y muy bien por cierto en esos días, pero cada cual en su casa o en típicos restaurantes y casas de comidas. Nos hemos vuelto más cómodos, no cabe duda. Y con ello, la fiesta ha perdido aquel encanto que tenía, que era esperada con ilusión por todos, porque no era solamente el disfrutar del aire y el sol del campo, sino también gozar con los innumerables juegos que durante la jornada se celebraban. En una palabra, era una simpática romería, en la que todos y sobre todos, los niños y los jóvenes disfrutaban plenamente.

DEPORTIVAS

Como es lógico, el comentario general de estos días es el del fútbol, con motivo del ascenso del Club Deportivo Mirandés a esa Tercera División que tan difícil se presenta en la próxima temporada. Y hay comentarios para todos los gustos, como no pueden ser menos. Salvando el escollo que suponía conseguir el campeonato, salta a la palestra la situa-

ción económica del club, para afrontar esta nueva etapa que le supone el ascenso.

No podemos negar que el problema es de mucha envergadura. Para empezar diremos que en números redondos el Club Deportivo Mirandés necesitará más de tres millones de pesetas para emprender la temporada con posibilidades de éxito. ¿De dónde saldrán esos tres millones y pico iniciales? Habrá que trabajar de firme para conseguir este primer objetivo. Se necesitará el apoyo de todos los aficionados, de la industria, del comercio y naturalmente del ayuntamiento, que consideramos debe ser efectivo y en relación con la categoría que ostentará el equipo. El Club Deportivo Mirandés, salvo en dos ocasiones, que todos hemos conocido, ha gozado de un prestigio bien ganado, se ha codeado con los mejores de su categoría y puede presentar un historial encomiable. Pero con todo, es ahora, en la próxima temporada, cuando más categoría tendrá porque esa nueva Tercera División reducida a cuatro grupos y en los que militarán conjuntos de formidable historial, de reconocida valía, nos permitirá presentar encuentros muy buenos y además, el pabellón deportivo de nuestra ciudad, tendrá resonancias de ámbito nacional. Si esto es así, no se puede dejar las cosas para última hora y hay que ir pensando en la nueva reestructuración del club y del equipo. En cierta ocasión dijimos y repetimos que Mirandés tendrá el equipo que quiera. Si se ayuda con entusiasmo, si se apoya a la directiva que rija los destinos del club, entonces podremos tener un conjunto fuerte. De lo contrario no podremos competir con el resto y haremos un triste papel. Todos ansiábamos ver a nuestro querido club en ca-

tegoría nacional y ya lo tenemos. Pero si se ha conseguido esto, para después deslignarnos de la cuestión, no merecían la pena tantos esfuerzos. Se ha logrado el ascenso y ahora lo que hay que procurar es conservar la categoría, en bien del fútbol local y del prestigio de Miranda.

Es prematuro hablar todavía de la próxima temporada en cuanto a equipos que nos visitarán y que tendremos que visitar, porque aún no se conoce la nueva estructura de los mismos. Naturalmente de este conocimiento, a la vista del grupo en que seamos encuadrados dependan muchas cosas, porque de tener que jugar con equipos de localidades lejanas, a hacerlo con otros de las cercanías, supone un mayor o menor desembolso, como también que jugadores pueden interesar a la hora de fichar. En fin, que todo está en el aire, salvo ese ascenso ya asegurado. Pero bueno será que comencemos a preocuparnos del asunto, que como decimos al principio, es de mucha envergadura, visto antes del comienzo. Después, quizá se vayan solucionando las cosas, pero desde luego, tiene que ser con el apoyo de todos.

ASOCIACION DE AMAS DE CASA

Miranda, como en tantas ocasiones, ha vibrado de entusiasmo y generosidad en la "Campaña contra el hambre". Queremos que conozcáis la recaudación obtenida, ya que en el año 1969 fue de 68.000 pesetas y este año de 1970, se ha rebasado con creces, llegando a la aportación a la cifra de 179.000. Es maravilloso cuando un

pueblo sabe hacerse solidario con la miseria, el dolor, la soledad, la incultura y el hambre de sus hermanos los hombres.— La Junta directiva.

AJEDREZ. — IV TROFEO DON JAIME RUIZ BILBAO. — XXI CAMPEONATO LOCAL

Organizado por la Peña Mirandesa de Ajedrez y patrocinada una firma comercial el día 31 finalizó la primera fase clasificatoria, resultando campeones de sus respectivos grupos los señores Ganuza, Pinedo, Isasi, Reyundo y Rueda, teniendo que jugar la segunda fase clasificatoria los señores Fernández "Garis", Hernández, Rebollo, Cruz y Zárate. Habiendo quedado eliminados los señores Gastassoro, García, Barahona, Zorrilla, Martín, Narro, Antón, Sasetá, Lahoya y Del Río.

Las partidas correspondientes a la segunda fase clasificatoria a jugar entre Garis, Rebollo, Hernández, Cruz y Zárate, dará comienzo el día 4 a las ocho y media de la noche, celebrándose todas sus rondas en el bar 105, situado en la calle Ramón y Cajal, número 37, siendo nombrado árbitro de este interesante campeonato el señor Cesáreo Pastor, siendo sus decisiones inapelables. La fase final dará comienzo el día 15, que entre los señores don Basildes Pozo (campeón 1969), don Fermín O. de Pinedo, don José Luis de V. Isasi, don Felipe Reyundo, don Alberto Ganuza, don Adolfo Rueda más los dos señores que faltan de clasificar, nos darán una final muy emocionante por sus partidas reñidas.

Aranda

LOS PLANTELES DEL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA

A primera vista, muchos lectores se extrañarán del título que antecede, por lo que vamos a empezar dando una pequeña explicación del mismo.

Entre las múltiples misiones de los Servicios de Extensión Agraria, cuenta la formación de adultos en los trabajos agrícolas y ganaderos, su dirección y también, aunque de efectos más remotos, la formación de jóvenes con miras al futuro de la agricultura, puesto que en realidad esos jóvenes han de ser los continuadores de los trabajos agrícolas, con el consiguiente mejoramiento de los procedimientos a seguir para un mayor rendimiento con el menor esfuerzo y a esos grupos de jóvenes que se están formando es a lo que se denomina planteles.

El esfuerzo que desarrollan los servicios de Extensión Agraria en la formación de estos jóvenes, de esos planteles que es la palabra apropiada, es enorme y los frutos de esa labor se notan ya con gran merecimiento y así esta comarca ribereña, cuenta con cuatro planteles masculinos y uno femenino; los masculinos en las localidades de Villalba de Duero, Milagros, Villanueva de Gumiel y Torregalindo y el femenino en Villalba de Duero, dirigido este último por una señorita de Economía Doméstica perteneciente también a los servicios de Extensión Agraria.

Todos estos planteles cuentan con la colaboración de los maestros de las respectivas localidades que se precisan para la enseñanza básica de cultura general y el personal del servicio del resto de las enseñanzas con-

ducentes a la mejor formación agrícola, mediante clases teóricas y prácticas, con viajes colectivos como el que últimamente han realizado a Málaga y otros puntos de perfeccionarse en los cultivos propios de las diferentes regiones españolas.

Al mismo tiempo que los miembros de los planteles reciben las enseñanzas de tipo agrícola, que se les instruye para que prácticamente contribuyan al mejoramiento de sus propias localidades, mediante la aportación o prestación personal, utilizando subvenciones municipales de los propios Ayuntamientos o procedimientos de donativos de particulares que tratan de mejorar la vida de los pueblos contribuyendo también a proporcionar un mejor aspecto a los pueblos, asemejándose, dentro de sus posibilidades a otros más adelantados, tratando de presentarlos con mayor aspecto de población.

Entre estos planteles, concentrándonos a la comarca ribereña, hemos de citar el plantel de Milagros, que en la actualidad y bajo la dirección del personal de los servicios de Extensión Agraria y del maestro, están construyendo una playa en el río Riaya y un campo de deportes y el de Villanueva de Gumiel, que está ornamentando su plaza principal, al mismo tiempo que se encuentra instalando jardines en diferentes lugares de la localidad.

Estos hechos que se vienen realizando callada pero constantemente, tienden al mejoramiento de instalaciones y ornamentación de los propios pueblos donde funcionan estos planteles cuyo futuro es tan prometedor y en los que se ha creado el espíritu de trabajo en ratos perdidos, cuando los jóvenes finalizan sus tareas diarias, apartándose de la holganza que no conduce más que al fomento de vicios.

Hemos de añadir que de esos planteles, en sucesivos concursos provinciales llegaron a triunfar algunos pasando a la fase nacional donde triunfaron los de Milagros y Villalba, que merecieron ser recibidos por Su Excelencia el Jefe del Estado en un acto que fue publicado por la Prensa nacional.

CAMBIO DE MES, PERO NO DE TIEMPO

En realidad, si se ha notado el cambio de Marzo a Abril, no ha sido más que en las hojas del calendario porque por lo que respecta al tiempo, éste sigue igual, con tendencia a mejorar, cosa muy lógica si tenemos en cuenta la época del año en que nos encontramos, es decir, dentro de la primavera.

PRECIOS REALES VERDADEROS. "ABC". (Pág. 18). Editorial.

Sin precios reales es prácticamente imposible hacer una buena, sana, política económica, porque estos precios, por ser verdaderos, definen la oferta y la demanda auténticas de cada producto, y, en consecuencia, determinan las rentabilidades ciertas por empresa y sector, orientando las inversiones hacia aquellos puntos donde son, con seguridad, más necesarias. Los precios reales producen de este modo, automáticamente un orden económico. Y pueden ser incluso, si razonablemente se respetan, un dato inestimable para la eficacia de las actuaciones de intervención económica en los supuestos en los cuales estas actuaciones resulten necesarias.

Existen, ya sea por inercia, ya porque se han divulgado mucho opiniones que no ven mal alguno en la inflación, recelos populares ante cualquier proposición de realte en los precios. Recelos que temen un general encarecimiento de los bienes de consumo.

La realidad en los precios, base de la realidad económica, no es discutible. Incluso no lo es, o no debe serlo, analizada con criterios predominantemente sociales, porque cualquier finalidad de esta naturaleza requiere, para ser posible y cierta, apoyarse sobre una economía de autenticidad.

Porque en una economía inauténtica o desenfocada por la ficción, es muy difícil, o casi imposible, evitar que queden sin satisfacer necesidades sociales verdaderas, prioritarias, mientras los fondos públicos, fondos de recaudación comunitaria, van, en buena parte, a nutrir situaciones privilegiadas de sector o de grupo.

CULTURA Y EDUCACION

PRINCIPIOS DE LA REFORMA EDUCATIVA. "Nuevo Diario". (Pág. 53). Edit.

Hay que enfocar la discusión de este proyecto de ley como si se tratara de una plan de reforma nacional que habría de desembocar en la revisión de otras estructuras. Los principios que la orientan deben fundamentarse en los que las más avanzadas ambiciones democráticas tienen establecidos. La igualdad de oportunidades como fundamento éticosocial. La autonomía y libertad de las instituciones, precisas para un desarrollo descentralizado y libre. Pensamos que es necesario expresar nuestra solidaridad al esfuerzo que ha promovido la reforma y que no sería justo restar eficacia al empeño democratizador e igualitario que ha inspirado.

Todavía subsisten las fuertes heladas que de seguir así, dentro de poco tiempo relativamente han de ser perjudiciales para las cosechas y en particular para los árboles frutales de cosecha temprana.

FARMACIAS DE GUARDIA

Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zúñiga, Fernán González, 20.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — "El libro de la selva" (1).

CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

En cuanto al fútbol se refiere seguimos en el mismo campamento de espera que en la semana anterior, a la espera de lo que pueda suceder y también de que se concierte algún partido amistoso, para mantener a la afición que a falta de competiciones oficiales, se muestra un tanto apática en torno a este deporte.

Por otra parte el que va adquiriendo importancia es el ciclismo, teniendo en cuenta que, como ya tenemos publicado, en el próximo mes Aranda será escenario de dos acontecimientos de este deporte: el paso de la Vuelta ciclista a España que como ya conocen nuestros lectores, pasará el día 7 de Mayo en su etapa 14, constituyéndose una meta volante en nuestra villa y la Vuelta ciclista a Valladolid, en la que Aranda será final de etapa.

Con este doble motivo, la afición ciclista en nuestra villa y en la comarca pa-

rece despertar de su letargo de muchos años, desde aquéllos en que se organizaban competiciones no sólo en circuitos, sino también en largos recorridos a las que acudían corredores de otras provincias, disputándose premios de metálico de bastante consideración.

En aquella época había corredores locales que competían con los de fuera, siendo enorme el entusiasmo que despertaban esas competiciones del deporte del pedal y ese entusiasmo trascendía también a la gente joven que se ilusionaba cuando alguno de los participantes locales marchaba en buena posición.

De igual manera, cuando los participantes internacionales pasen raudos por nuestra villa en la Vuelta ciclista a España, los nombres de los participantes españoles serán objeto de la admiración entre la chiquillería, pues no deja de ser una novedad el que por primera vez la Vuelta ciclista a España pase por Aranda.

Si con todas estas pruebas se llega a la conclusión de que se fomente la afición por el ciclismo, al fin y al cabo algo bueno se habrá conseguido y podremos presenciar en la comarca otras competiciones de tipo local o comarcal que alienten esa afición por este deporte, como compensación a tantos años como ha quedado relegado al más completo de los olvidos.

Puede también que esta motivación de las competiciones regional e internacional, mueva a la Comisión de festejos a organizar alguna competición para las próximas fiestas extraordinarias de Agosto y ordinarias de la semana grande arandina que pudieran contribuir a un nuevo desarrollo de este deporte, similar al que obtuvo en aquellas épocas que ya son objeto de la historia.

Guía Facultativa

JOSE LUIS RICA RICA
FOLOGINECOLOGO
Consulta: 12 a 2 y de 8 a 8
Vitoria, 21. 1.
Teléfono 201865 y 204772

F. J. SANZ ALVAREZ
FUERICULTOR ESPECIALISTA DE NIÑOS
Consulta de 11 a 8 y horas convenientes
Avenida del Cid. 83. 8. A. G

S. IÑIGO
ODOLISTA
Eain Calvo, 17. 1. — Teif. 209923
Consulta de 11 a 9 y de 8 a 2

RAMON LLORENTE
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia
Consulta de 12,30 a 8
C/queipo de Llano, 2. 6. 1. 2da
Teléfono 201702 y 202165

JOSE MARIA ARAGONES
MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono 205372
Queipo de Llano, 8

Jose M. Rodriguez Orive
ODONTOLOGO
Avenida del Cid. 10 (Peygón)

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor. — Teléfono 201066

Jesús Buitrago Morote
CARDIOLOGO
Fernando Alvarez, 3 (Junta a la Audiencia) Teléfono 209212

E. SUAREZ MUÑIZ
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Padre Silverio, 4. 8. A.
(C/ Carmen) — Teléfono 207492
Consulta diaria de 12,30 a 2 (excepto sábados)

JOSE ALONSO
CORAZON Y NUTRICION RAYOS X
Consulta de 12 a 8 y de 8 a 2
Espolón 24. 2. A. — Teif. 201912

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGOS
Espolón 2. — Teléfono 209347

E. J. DEL CAMPO ALONSO
PIEL Y VENEREAS
Consultas:
Clínica de San Juan de Dios

A. GOMEZ LOPEZ
CORAZON Y PULMON
Del Hospital Militar
San Cosme, 2. — Teif. 205590

Dr. RENEDO
CIRUGIA VIAS URINARIAS
Concepción 15. 2.
(De 11 a 1)
Teléfono 207376

J. M. Movilla Cuadrado
Especialista del sistema nervioso. Electroencefalografía. Exploraciones especiales del cerebro por medios radiográficos.
Consultas de 12 a 2 y horas concertadas (excepto sábados).
Concepción 17. Teif. 200914

P. Varona Gómez - Acedo
TRAUMATOLOGIA CIRUGIA ORTOPEdia Y REHABILITACION
Aparicio y Ruiz, 3. 7.
Teléfono 200504
De 12 a 2 y horas concertadas

F. MARTIN MARASSA
MEDICO ODONTOLOGO
Madrid 4. 1. A. derecha
Teléfono 205119

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Espolón, 28. Teléfono 203577
Consulta de 11 a 2
Teléfono 203832

J. MARTIN PARDO
PULMON Y CORAZON
Héroes de la División 204.
A. 1. A. — Teléfono 204184

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria, 20. — Teléfono 206891

Revista de Prensa

EL DESAFIO DE LA EXPORTACION. "Nuevo Diario" (Página 15). Art. de Luis Ignacio Parada.

Sin un eficiente y racional planteamiento de la exportación como objetivo nacional, de poco pueden servir estímulos, desgravaciones fiscales y otros medios de promoción interior. Una política exportadora a nivel de la administración no tiene demasiadas posibilidades de supervivencia en el futuro si no es sobre la base de un perfecto conocimiento de la oferta, la demanda, las dimensiones del mercado, las calidades, las políticas de marca, las variaciones estacionales y la competencia internacional. Cara al futuro es preciso, antes que una política agresiva para exportar más a cualquier precio, una política previsora para saber qué exportar, cómo, cuándo, cuánto, adónde y en qué condiciones.

El nuevo salario mínimo interprofesional establecido por el decreto del pasado día 21. Su cuantía se ha elevado a 120 pesetas diarias (3.600 mensuales) para los trabajadores mayores de 18 años, cantidad a la que hay que añadir las que correspondían en concepto de antigüedad, pagas extraordinarias de Navidad y Julio, participación en los beneficios, primas a la producción y pluses de distancia, transporte, residencia y toxicidad y otros análogos.

EL NUEVO SALARIO MINIMO "Ya" (Pág. 16). Coment.

Desde hoy, primero de Abril, rige el nuevo salario mínimo interprofesional establecido por el decreto del pasado día 21. Su cuantía se ha elevado a 120 pesetas diarias (3.600 mensuales) para los trabajadores mayores de 18 años, cantidad a la que hay que añadir las que correspondían en concepto de antigüedad, pagas extraordinarias de Navidad y Julio, participación en los beneficios, primas a la producción y pluses de distancia, transporte, residencia y toxicidad y otros análogos.

El ministro de Trabajo elevó recientemente que la declaración del salario mínimo es prácticamente de un 18 por 100. Es decir, esta elevación resulta notablemente superior a la vigente para el crecimiento general de las rentas salariales. En la práctica va a ser difícil que, por un camino y otro, los demás salarios no terminen por moverse en la misma dirección y en la misma proporción que el mínimo interprofesional. La lógica de las cosas termina siempre por imponerse. Y las aspiraciones de los trabajadores cualifi-

cados son muy naturales. En todo caso lo importante es que el movimiento ascendente de precios que irremediablemente va a derivarse del decreto vigente desde hoy sea menor que el de los salarios. Sólo así cabrá decir, si el progreso social ha sido logrado o no.

PRECIOS REALES VERDADEROS. "ABC". (Pág. 18). Editorial.

Sin precios reales es prácticamente imposible hacer una buena, sana, política económica, porque estos precios, por ser verdaderos, definen la oferta y la demanda auténticas de cada producto, y, en consecuencia, determinan las rentabilidades ciertas por empresa y sector, orientando las inversiones hacia aquellos puntos donde son, con seguridad, más necesarias. Los precios reales producen de este modo, automáticamente un orden económico. Y pueden ser incluso, si razonablemente se respetan, un dato inestimable para la eficacia de las actuaciones de intervención económica en los supuestos en los cuales estas actuaciones resulten necesarias.

Existen, ya sea por inercia, ya porque se han divulgado mucho opiniones que no ven mal alguno en la inflación, recelos populares ante cualquier proposición de realte en los precios. Recelos que temen un general encarecimiento de los bienes de consumo.

La realidad en los precios, base de la realidad económica, no es discutible. Incluso no lo es, o no debe serlo, analizada con criterios predominantemente sociales, porque cualquier finalidad de esta naturaleza requiere, para ser posible y cierta, apoyarse sobre una economía de autenticidad.

Porque en una economía inauténtica o desenfocada por la ficción, es muy difícil, o casi imposible, evitar que queden sin satisfacer necesidades sociales verdaderas, prioritarias, mientras los fondos públicos, fondos de recaudación comunitaria, van, en buena parte, a nutrir situaciones privilegiadas de sector o de grupo.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo

muebles evelio
VITORIA, 66... 68, 60, 62

CORDERO ASADO
Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»
Calle Vitoria, 228 (Final Autobús Gamonal)

CAFETERIA OJEDA
SE NECESITAN DEPENDIENTES DE MOSTRADOR Y PLANCHISTA

OPORTUNIDAD MARAVILLOSO SOLAR
para comunidades - residencias e industrias en general.
Trato directo. Absténganse intermediarios.
Dirigirse al apartado núm. 366

PROXIMA APERTURA HOTEL MONTERMOSO RESTAURANTE - CAFETERIA

GRANDES SALONES
ESPLENDIDAS TERRAZAS

PARA BODAS, BANQUETES, COMUNIONES, LUNCH, ETC. — HABITACIONES CON AGUA CALIENTE PERMANENTE, CALEFACCION, TELEFONO, BAÑO O DUCHA INDEPENDIENTE, ETC. — GRANDES APARCAMIENTOS. CARRETERA MADRID-IRUN. KM. 163.

ARANDA DE DUERO

"EL TIEMPO ES ORO" LAVE SU COCHE EN 10 MINUTOS y ENGRASE

SOLAS Garage

Vitoria, 184 BURGOS Tel. 20 02 57

¡AUTOMOVILISTA!
LE INSTALAMOS GRATIS SUS AMORTIGUADORES

DEPORTES

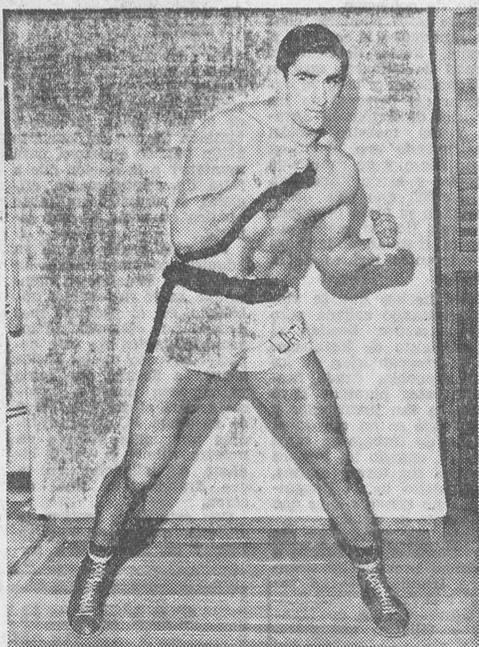
BOXEO ESTA NOCHE, COMBATE WEILAND - URTAIN PARA EL CAMPEONATO DE EUROPA

Será televisado en directo, calculándose el comienzo de la pelea para las once menos cuarto

La madre y la esposa de Urtain presenciarán la pelea en Madrid

Madrid (Logos). — La incógnita de la TV. de transmitir en directo el combate Weiland-Urtain ha quedado al fin despejada para contento de los millones de aficionados de España y de toda Europa. Después de las dudas y conversaciones para llegar, si era posible, a un acuerdo en la cuestión económica, que era el caballo de batalla del asunto, a última hora de la noche llegaron a una solución ambas partes, cediendo un poco la empresa y rebajando algo la suma también TVE. con relación a lo que pedía la primera.

En realidad, se llegó también a esta solución, pues ante la creencia general de que el combate no iba a ser televisado, según la impresión de última hora, la taquilla aumentó notablemente la venta, lo que facilitó grandemente la solución del pleito sostenido duran' varios días. Eran muchos los aficionados que sin TV. o con ella se proponían desplazarse a la capital de España para presenciar la pelea personalmente.



Dada la enorme expectación que hay con este combate, la mayor de los últimos veinte años en España, han comenzado a llegar a Madrid muchos aficionados, principalmente del Norte de España y para mañana se esperan muchos más, estando nutridas las colas de taquillas del Palacio de los Deportes en el día de hoy. Por lo demás, es seguro que a la hora del combate, 10,45 de la noche, aproximadamente, las calles estarán desiertas, los teatros y cines vacíos, y bares, cafeterías y similares abarrotados de público, del que no puede costearse una entrada, más o menos cara. Se barajan todos los resultados, aunque la mayoría de los aficionados abogan por la victoria de Urtain y además, muchos, por la vía rápida, pese a que bastantes también sostienen que Weiland, al que no se conoce en el ring, puede dar la sorpresa, pues es más técnico que Urtain y tiene una izquierda que si llega puede hacer cambiar el curso de la pelea.

Ayer se conocieron ambos púgiles, que asistieron a varios actos. Más sonriente Urtain y con gesto ceñido el alemán. Hoy, cada uno se encuentra en su retiro.

El árbitro del combate será el colegiado inglés Mr. Roland Daking.

Mañana, a las doce, en un céntrico bar se verificará el pesaje de todos los púgiles que participarán en la velada y cuyo programa de combates no se ha variado hasta ahora.

LA MADRE Y LA ESPOSA VERAN EL COMBATE

Madrid. (De nuestra Redacción). — Tanto en Cestona, como en su barrio limitrofe de Arzona, la expectación está al rojo vivo ante el combate que mañana por la noche disputarán José Manuel Ibar «Urtain» y Peter Weiland, con el título de los pesados en juego. La madre del «morrosko», e su caserío de Arzona, espera impaciente la hora del combate. Es la primera vez que verá combatir a su hijo y se desplaza a Madrid por expresado deseo de él, que le ha pedido su presencia en el lugar de la pelea. Saldrá hacia Madrid mañana a primera hora, en compañía de su nuera —la esposa de Urtain— y de su yerno. Nos ha asegurado que no podrá resistir los nervios y que ha tenido que acudir al médico para pedirle un calmante. Luego, José Manuel, su esposa y su madre, una vez finalizado el combate, se trasladarán a Canarias para pasar unos días de descanso.

Por su parte, Cecilia Urbietta, la mujer del púgil, ha tenido que desplazarse a San Sebastián la víspera del combate, para ultimar los detalles ante su viaje a Madrid. A su vuelta al caserío, nos ha manifestado, la confianza plena que tiene en la victoria de su esposo, recordando además que en la última conversación mantenida con José Manuel, éste le habló de las ganas que tenía de que amaneciera esta mañana del viernes, el día en que sería campeón de Europa de los pesados.

En el centro de Arzona, donde se entremezcla un fuerte frío con tímidos rayos de sol y algún que otro aguacero, las tertulias no tienen otro tema que el de Urtain, principalmente en los bares, se respira un hondo ambiente boxístico. En uno de los más conocidos, establecimientos del pueblo, el bar «El Coyote» hemos tenido ocasión de pulsar la

opinión de innumerables paisanos del púgil gipuzcoano, casi la totalidad de ellos coinciden en que José Manuel vencerá por la vía rápida. En el tercer asalto como sumo. Aunque también hay quien se siente escéptico ante el combate, achacándole a Urtain una excesiva falta de «rings». En una de las paredes del bar, se ha colocado una gran quiniela, en la que pueden apostar a favor o en contra del «morrosko» todos los clientes. Las apuestas están en doce a uno a su favor, así es que nadie espera ganar

WEILAND - URTAIN (4)

TODOS ESPERAN EL TRIUNFO DEL «MORROSKO»

Por Carlos BARRERA

Madrid.—(De nuestra Redacción).—No tengo ningún inconveniente en apostarme diez millones de pesetas a favor de Weiland. Estoy seguro de que ganará».

Con estas palabras, cansado tal vez de oír comentarios suspicaces y preguntas capciosas, el «manager» de Weiland, el estrafalario Withembrinck, iniciaba el diálogo con el periodista.

—¿Es cierto que apostaría esa cantidad?

—Ya se lo he dicho. Quise apostar al señor Losa, empresario de la reunión, pero no aceptó. De ahí que estoy dispuesto a cruzar ese dinero con cualquier persona.

Mucho me parece. Hasta creo que si alguien le pusiera los diez millones delante, uno detrás de otro, este fanfarrón germano lo pensaría mucho antes de colocarlo en su bolsillo. Por su parte, Henry Kneipp, aquel peso pesado que sintió los puños de Urtain en Madrid hasta caer derrotado, era más expeditivo.

—Weiland ha dicho que Urtain no pasará del quinto asalto.

—Yo digo más. Estoy convencido de que no podrá pasar del tercer asalto.

Hablaron después de los proyectos de Weiland y su pelea, título en juego, con el norteamericano Frazier, actual campeón del Mundo.

Por su lado, Renzo Casadel estaba mucho más tranquilo. Estuvimos charlando un rato largo y no regateó ni palabras ni opiniones, aunque se reservó alguna que otra.

—¿Todo dispuesto ya?

—Sí. Sólo resta esperar. Urtain está retirado en el hotel y esta tarde será proyectada una película con algunos combates de Weiland para que lo estudie los todos. Será interesante.

—¿Cómo diría usted que ha sido la preparación?

—Ha sido la preparación más completa que se ha hecho en

NUESTROS TELEFONOS
201280 v 207148

Importante Empresa de Alimentación Necesita REPRESENTANTE

para la venta de biscotes, pan de molde, grissinis, bollos, etcétera

SE REQUIERE:

- Persona muy introducida en Alimentación y Panaderías.
- Seriedad y dinamismo.

SE OFRECE:

- Comisión.
- Cartera de clientes.
- Servicio con furgonetas desde fábrica.
- Apoyo vendedores de fábrica.

PRODUCTOS RECONDO

Avenida de Francia, 27 y 29. — IRUN

alcalde, portando un trofeo que Cestona ofrece en homenaje al gran boxeador de su tierra. Se trata de un monolito de mármol al que ha sido engarzada una figura de Urtain, de plata, que sostiene con los brazos levantados una corona de laurel de oro. Está enmarcada por un ring también de plata y en el centro contiene una placa conmemorativa.

A última hora, cuando por teléfono hemos comunicado a la mujer de Urtain que, al fin, el combate sería televisado, ésta nos ha anunciado la gran alegría que en todo Cestona produciría la noticia, ya que la noticia se esperaba con gran interés y empezaban a cundir serios temores de que cuantos se quedaran en el pueblo tuvieran que conformarse con seguir el combate por la radio.

SERA TELEVISADA GRAN PARTE DE LA VELADA

Madrid (Alfil). — Parece que se televisará no sólo el combate de Urtain, sino gran parte de la velada pugilística, que se compondrá de seis combates y comenzará a las nueve de la noche. Por otra parte, parece que la pelea entre Urtain y Weiland se iniciará sobre las once menos cuarto de la noche.

Se ha decidido ya el orden de los seis combates de la velada que dará comienzo a las nueve de la noche, en el Palacio de los Deportes y que será el siguiente:

1. — Larraza contra Roque Cañada, pesos medios.
2. — Carlos San José contra Gimond, pesos welters.
3. — Dick Hall contra Arno Prick, pesos welters.
4. — Peter Weiland contra José Manuel Ibar «Urtain» por el título europeo de los pesados.
5. — José Hernández contra Francisco Ferrí, por el título español de los superwelters, y
6. — Jonathan Dele contra Paul Rourre, pesos ligeros.

Esta noche, por fin, Urtain y Weiland se encerrarán entre las doce cuerdas del cuadrilátero del palacio de los Deportes de Madrid. Las opiniones, como siempre que se trata del «morrosko», están encontradas, aunque la mayoría de la gente cree que Urtain hará un paseo triunfal y pondrá en el tapiz al germano. Pese a este ambiente optimista que se respira, y que, en cierto modo parece estar justificado, la encuesta con una serie de personas entre las que se encuentran «managers», ex boxeadores en activo, arroja mucha luz sobre lo que puede pasar. España puede tener un decimotercero campeón de Europa, pero también puede suceder que todo quede en ilusión.

Las preguntas que hemos formulado son éstas:

1. — ¿Quién ganará?
2. — ¿Debe retirarse Urtain si pierde?

KID TUNERO: «GANARÁ URTAIN ANTES DEL TERCER ASALTO»

BAMALA: «El combate está nivelado y resulta aventurado apuntar el ganador»

BEN ALI: «Si Urtain pierde por fuera de combate debe colgar los guantes»

FOLLEDO: «Urtain se llevará el título y Weiland el dinero»

VELAZQUEZ: «Ganará Urtain. Weiland no es más que un campeón mediocre»

KID TUNERO: «GANARÁ URTAIN ANTES DEL TERCER ASALTO»

FOLLEDO: «URTAIN SE LLEVARA EL TITULO Y WEILAND EL DINERO»

VELAZQUEZ: «ANTES DEL SEXTO ASALTO CAERA WEILAND»

BAMALA: «EL COMBATE ESTA NIVELADO»

BEN ALI: «URTAIN SERA CAMPEON DE EUROPA»

YOUNG MARTIN: «URTAIN NO DEBE DESANIMARSE SI Pierde ESTE COMBATE»

PAMPITO RODRIGUEZ: «No sé quién vencerá, pero estoy seguro que será por la vía rápida»

LEGRA: «Vencerá Urtain antes del cuarto asalto»

GALIANA: «Es un combate a cara o cruz con ventaja para Urtain»

MANUEL CALVO: «Ganará Urtain, pero no se puede olvidar que es un pronóstico difícil»

«PAMPITO» RODRIGUEZ: «NO ME ATREVO A DAR UN VENCEDOR»

«Fred» Galiana, ex campeón de Europa de los plumas, es «manager», y promotor de combates desde hace poco tiempo.

«Young» Martín, ex campeón de Europa de los moscas.

Manuel Calvo, ex campeón de Europa de los plumas.

Francisco ESCRIBANO

YOUNG MARTIN: «Urtain no debe desanimarse si pierde este combate»

PAMPITO RODRIGUEZ: «No sé quién vencerá, pero estoy seguro que será por la vía rápida»

LEGRA: «Vencerá Urtain antes del cuarto asalto»

GALIANA: «Es un combate a cara o cruz con ventaja para Urtain»

MANUEL CALVO: «Ganará Urtain, pero no se puede olvidar que es un pronóstico difícil»

FOLLEDO: «URTAIN SE LLEVARA EL TITULO Y WEILAND EL DINERO»

Luis Folledo, ex campeón de España de los medios y futuro «manager».

«PAMPITO» RODRIGUEZ: «NO ME ATREVO A DAR UN VENCEDOR»

«Fred» Galiana, ex campeón de Europa de los plumas, es «manager», y promotor de combates desde hace poco tiempo.

«Young» Martín, ex campeón de Europa de los moscas.

Manuel Calvo, ex campeón de Europa de los plumas.

Francisco ESCRIBANO

«PAMPITO» RODRIGUEZ: «NO ME ATREVO A DAR UN VENCEDOR»

«Fred» Galiana, ex campeón de Europa de los plumas, es «manager», y promotor de combates desde hace poco tiempo.

«Young» Martín, ex campeón de Europa de los moscas.

Manuel Calvo, ex campeón de Europa de los plumas.

Francisco ESCRIBANO

«PAMPITO» RODRIGUEZ: «NO ME ATREVO A DAR UN VENCEDOR»

«Fred» Galiana, ex campeón de Europa de los plumas, es «manager», y promotor de combates desde hace poco tiempo.

«Young» Martín, ex campeón de Europa de los moscas.

Manuel Calvo, ex campeón de Europa de los plumas.

Francisco ESCRIBANO

ENCUESTA SOBRE EL COMBATE DE ESTA NOCHE

- ◇ **KID TUNERO: «Ganará Urtain antes del tercer asalto. Tiene mucha confianza en sí mismo»**
- ◇ **BAMALA: «El combate está nivelado y resulta aventurado apuntar el ganador»**
- ◇ **BEN ALI: «Si Urtain pierde por fuera de combate debe colgar los guantes»**
- ◇ **FOLLEDO: «Urtain se llevará el título y Weiland el dinero»**
- ◇ **VELAZQUEZ: «Ganará Urtain. Weiland no es más que un campeón mediocre»**
- ◇ **YOUNG MARTIN: «Urtain no debe desanimarse si pierde este combate»**
- ◇ **PAMPITO RODRIGUEZ: «No sé quién vencerá, pero estoy seguro que será por la vía rápida»**
- ◇ **LEGRA: «Vencerá Urtain antes del cuarto asalto»**
- ◇ **GALIANA: «Es un combate a cara o cruz con ventaja para Urtain»**
- ◇ **MANUEL CALVO: «Ganará Urtain, pero no se puede olvidar que es un pronóstico difícil»**

Esta noche, por fin, Urtain y Weiland se encerrarán entre las doce cuerdas del cuadrilátero del palacio de los Deportes de Madrid. Las opiniones, como siempre que se trata del «morrosko», están encontradas, aunque la mayoría de la gente cree que Urtain hará un paseo triunfal y pondrá en el tapiz al germano. Pese a este ambiente optimista que se respira, y que, en cierto modo parece estar justificado, la encuesta con una serie de personas entre las que se encuentran «managers», ex boxeadores en activo, arroja mucha luz sobre lo que puede pasar. España puede tener un decimotercero campeón de Europa, pero también puede suceder que todo quede en ilusión.

Las preguntas que hemos formulado son éstas:

1. — ¿Quién ganará?
2. — ¿Debe retirarse Urtain si pierde?

KID TUNERO: «GANARÁ URTAIN ANTES DEL TERCER ASALTO»

FOLLEDO: «URTAIN SE LLEVARA EL TITULO Y WEILAND EL DINERO»

VELAZQUEZ: «ANTES DEL SEXTO ASALTO CAERA WEILAND»

BAMALA: «EL COMBATE ESTA NIVELADO»

BEN ALI: «URTAIN SERA CAMPEON DE EUROPA»

YOUNG MARTIN: «URTAIN NO DEBE DESANIMARSE SI Pierde ESTE COMBATE»

PAMPITO RODRIGUEZ: «No sé quién vencerá, pero estoy seguro que será por la vía rápida»

LEGRA: «Vencerá Urtain antes del cuarto asalto»

GALIANA: «Es un combate a cara o cruz con ventaja para Urtain»

MANUEL CALVO: «Ganará Urtain, pero no se puede olvidar que es un pronóstico difícil»

«PAMPITO» RODRIGUEZ: «NO ME ATREVO A DAR UN VENCEDOR»

«Fred» Galiana, ex campeón de Europa de los plumas, es «manager», y promotor de combates desde hace poco tiempo.

«Young» Martín, ex campeón de Europa de los moscas.

Manuel Calvo, ex campeón de Europa de los plumas.

Francisco ESCRIBANO

«PAMPITO» RODRIGUEZ: «NO ME ATREVO A DAR UN VENCEDOR»

«Fred» Galiana, ex campeón de Europa de los plumas, es «manager», y promotor de combates desde hace poco tiempo.

«Young» Martín, ex campeón de Europa de los moscas.

KID TUNERO: «GANARÁ URTAIN ANTES DEL TERCER ASALTO»

FOLLEDO: «URTAIN SE LLEVARA EL TITULO Y WEILAND EL DINERO»

VELAZQUEZ: «ANTES DEL SEXTO ASALTO CAERA WEILAND»

BAMALA: «EL COMBATE ESTA NIVELADO»

BEN ALI: «URTAIN SERA CAMPEON DE EUROPA»

YOUNG MARTIN: «URTAIN NO DEBE DESANIMARSE SI Pierde ESTE COMBATE»

PAMPITO RODRIGUEZ: «No sé quién vencerá, pero estoy seguro que será por la vía rápida»

LEGRA: «Vencerá Urtain antes del cuarto asalto»

GALIANA: «Es un combate a cara o cruz con ventaja para Urtain»

MANUEL CALVO: «Ganará Urtain, pero no se puede olvidar que es un pronóstico difícil»

«PAMPITO» RODRIGUEZ: «NO ME ATREVO A DAR UN VENCEDOR»

«Fred» Galiana, ex campeón de Europa de los plumas, es «manager», y promotor de combates desde hace poco tiempo.

«Young» Martín, ex campeón de Europa de los moscas.

Manuel Calvo, ex campeón de Europa de los plumas.

Francisco ESCRIBANO

«PAMPITO» RODRIGUEZ: «NO ME ATREVO A DAR UN VENCEDOR»

«Fred» Galiana, ex campeón de Europa de los plumas, es «manager», y promotor de combates desde hace poco tiempo.

«Young» Martín, ex campeón de Europa de los moscas.

parece no ser un púgil de clase y aunque pega duro, según aseguran, no tiene la agilidad del español. Es muy fácil que el combate no pase del 5º o 6º asalto.

2. — No, creo que no. El perder por K. O. en los pesos pesados no es una gran tragedia, y Urtain no debe desanimarse si eso ocurriera. Podría suceder que, como ya tiene un buca capital ahorrado, decidiera dejar el boxeo. Este es un asunto muy personal que no puede enjuiciarse desde fuera.

«PAMPITO» RODRIGUEZ: «NO ME ATREVO A DAR UN VENCEDOR»

«Fred» Galiana, ex campeón de Europa de los plumas, es «manager», y promotor de combates desde hace poco tiempo.

«Young» Martín, ex campeón de Europa de los moscas.

Manuel Calvo, ex campeón de Europa de los plumas.

Francisco ESCRIBANO

«PAMPITO» RODRIGUEZ: «NO ME ATREVO A DAR UN VENCEDOR»

«Fred» Galiana, ex campeón de Europa de los plumas, es «manager», y promotor de combates desde hace poco tiempo.

«Young» Martín, ex campeón de Europa de los moscas.

Manuel Calvo, ex campeón de Europa de los plumas.

Francisco ESCRIBANO

«PAMPITO» RODRIGUEZ: «NO ME ATREVO A DAR UN VENCEDOR»

«Fred» Galiana, ex campeón de Europa de los plumas, es «manager», y promotor de combates desde hace poco tiempo.

«Young» Martín, ex campeón de Europa de los moscas.

Manuel Calvo, ex campeón de Europa de los plumas.

Francisco ESCRIBANO

DEPORTES

VIEJOS IDOLOS

LUIS OTAÑO

Seleccionador nacional de ciclismo

El español que más veces participó en el «Tour» de Francia (acudió en diez ocasiones)

Por Carmelo de ALTEA
(De los servicios especiales de «Efe»)

Luis Otaño llevaba un tiempo alejado del ciclismo. «Incluso no acudía a ver las pruebas importantes». Había quedado bastante defraudado. El corredor había hecho unas declaraciones que no agradaron a su equipo —Fagor— y le dieron la baja. Pero ahora está de actualidad: Luis Puig acaba de llamarlo para seleccionador nacional y Otaño ha dado el «sí». Es prueba de que ama el ciclismo. Y quiere colaborar. Desde arriba: «Tengo mis ideas. Poseo experiencia. Estoy dispuesto a hacer lo que sea el bien de nuestro ciclismo».

Actualmente Luis Otaño tiene 36 años. Está casado. En Rentería, su pueblo, tiene un negocio —una ferretería. En sus piernas hay muchos kilómetros:

—Soy el ciclista español que más veces acudió al «Tour» de Francia. Lo hice en diez ocasiones. La primera de ellas en 1958.

Comenzó a correr en 1952, como aficionado. Cuatro años después pasó a profesional, encuadrándose en un equipo francés. Participó en muchas pruebas de un sólo día. Las «clásicas» siempre le fueron bien a Luis Otaño. En 1963 quedó sexto en la Milán-San Remo y en la París-Niza. Asimismo, en esa temporada obtuvo un resonante triunfo en el Gran Premio Parisiense, clasificándose segundo. Comenzó a destacar como corredor en la Vuelta a España 1958, al ganar la etapa Santander - Gijón después de una brillante escapada.

Sin embargo, las pruebas por etapas no fueron nunca su fuerte. Su resistencia siempre fue tenaz, pero sus músculos se endurecían, perdiendo elasticidad. Su mejor clasificación en la Vuelta a Francia fue el puesto 20. A pesar de que, en el «Tour» de 1963, llegó a ser quinto en la general después de los Pirineos. En España siempre obtuvo mejores clasificaciones: en 1958 quedó quinto, siendo el ganador Stablinski. En 1964 se clasificó segundo, detrás de Poulidor.

A Otaño se le censuró, en ocasiones, su manía de fichar por equipos extranjeros. «No era un capricho; era buscar mi bien, las pruebas que mejor me iban».

Pero siempre estuvo en España cuando se le necesitó. Defendió nuestros colores como nadie. Como está ahora dispuesto a promocionar hasta el triunfo a nuestro ciclismo.

En 1961 fue tercero en el Gran Premio de Eibar. Al año siguiente, en Zaragoza, conquistó el campeonato de España de fondo en carrera. En 1963, en compañía de Errandonea y Mendiburu, ganó el campeonato de España por regiones.

Una buena historia para un digno y honrado deportista. ¿Sus cualidades? Rodador. Escalador se defendió siempre bien, aunque no fuese la montaña su fuerte. Las clásicas de primavera fueron siempre la ocasión para que el nombre de Luis Otaño sonase en Europa. Por otra parte, tuvo siempre la intuición de las buenas escapadas. Siem-

pre sabía dosificar los esfuerzos y saltar en el momento preciso.

Como corredor de equipo tuvo siempre algo de incógnita. No era el jefe de grupo. Pero tampoco un doméstico. Algunos de los problemas surgidos en su vida de profesional, tuvieron en esto la raíz.

Hoy, después de una ausencia, vuelve al mundo de un deporte que fue su ilusión. El nuevo ciclismo español necesita de nuevas ideas y nuevos nombres. Otaño ha dado el sí.



FUTBOL LOCAL CAMPEONATO JUVENIL SEGUNDA REGIONAL

Partidos para el domingo

Campo Ciudad Deportiva
A las 9,30, Real San Felices-Juan XXIII, delegado del Real San Felices.

A las 4,30, Delicias, C. E. C. D. Huelgas, delegado del Delicias, C. F.

Campo de Cortes
A las 10,30, Inter, C. F. C. D. San Esteban, delegado del Inter, C. F.

A las 12, Marví, C. F. Vadiellos, C. F., delegado del Marví, C. F.

Esta mañana, a las diez, iniciará el Burgos su desplazamiento a Sevilla

El partido con el Betis se juega mañana

Recordamos a nuestros lectores que el Burgos C. F. accedió en su día a la petición del Betis para que fuese adelantado en una fecha el partido de Liga correspondiente al domingo, que han de disputar en la capital sevillana los dos equipos respectivos, con el fin de evitar la coincidencia entre dicho encuentro y la corrida de toros anunciada también para ese mismo día.

Así pues, el partido Betis - Burgos se jugará mañana, sábado, a las ocho y media de la tarde y será dirigido por el colegiado vizcaíno Sáiz.

Como adelantábamos en nuestra edición de ayer, el desplazamiento se efectuará de un tirón y sin utilizar otro medio de locomoción que el autocar en que esta misma mañana, a las diez, se pondrán en camino. (¡Van a llegar maduros...!)

La expedición quedará integrada por los siguientes jugadores: Bilbao, Nebot, José Luis, Alcorta, Angelín, Díaz, Aramburuzabala, Zamanillo, Olalde, Padilla, Astorga, Escalza, Iturricha, Requejo, Errandonea y Ceresuela.

Es muy probable que de salida el conjunto burgalesista presente esta formación: Bilbao; Astorga, Nebot, Aramburuzabala; José Luis, Escal-

za o Zamanillo; Iturricha, Alcorta, Olalde, Requejo, Angelín.

Luego caben las sustituciones, si se consideran precisas y para eso estarán disponibles Padilla, Errandonea y los demás que no figuran en la posible alineación que hemos indicado.

Como de costumbre, cabe suponer que Radio Juventud retransmitirá el encuentro. ¿Podrán proporcionarnos una agradable sorpresa?

PARTIDOS Y ARBITROS PARA EL DOMINGO

Madrid (Añil).— Arbitros para los partidos del día 5 de Abril de 1970:

PRIMERA DIVISION

Pontevedra - Valencia, Sotomontesinos (día 4).
Coruña - Celta, Sánchez Rios.

Real Madrid - Mallorca, Tejerina.
Atlético Bilbao - Atlético Madrid, Guruceta.

Barcelona - R. Zaragoza, Franco.
Las Palmas - Sabadell, Serrano.

Elche - Granada, Pintado.
Real Sociedad - Sevilla, Camacho.

SEGUNDA DIVISION

Castellón - Rayo Vallecano, Orrantía.
Málaga - Orense, López Samper.

Córdoba - Español, García Rodríguez.
Osasuna - Murcia, Robles Pirón.

R. Valladolid - Ilicitano, Moreda.
R. Gijón - R. Oviedo, Rodríguez Barroso.

R. Betis - Burgos, Sáiz (día 4).
San Andrés - Salamanca, Jiménez Sánchez.

Onteniente - Bilbao Atlético, Olavarria.
Calvo Sotelo - Ferrol, Varras.

SE NECESITAN

Dependientes y aprendices de mostrador y señora sabiendo cocina. Interesados presentarse en Publicidad «MENTOR», Carnicerías, 2, 3. (ROC. Núm. 371).

EL BALON DE LOS MUNDIALES



Los organizadores de los próximos campeonatos mundiales de fútbol en Méjico han instalado este gigantesco balón ante un edificio de la capital, en la calle de la Reforma. Recuerda a los transesús que el día D se aproxima. Como se sabe, los campeonatos darán comienzo el día 31 de Mayo. — (Foto FIEL).

PEONES ALUMINIO DE GALICIA, S. A.

para su fábrica de Amorebieta, admitiría personal en condiciones muy interesantes. Trabajo fijo, seguro y limpio. Rápida promoción a especialistas. Comedor de empresa subvencionado. Edad entre 23 y 35 años. Interesados dirigirse al Apartado 28. Amorebieta (Vizcaya).

VENDO

Casa un piso libre. Nuño Rasura, núm. 2.

Ofertas a:

PEDRO LOPE

Menacho, 22. — BADAJOZ

EL TIRO CON ARCO NO ATRAE A LA JUVENTUD

- ◆ Sólo diez mil personas lo practican en España
- ◆ Hay 2.500 federados, de ellos 150 mujeres

Por Vicente DE LUCAS LINACERO

El tiro con arco reaparecerá en 1972 como disciplina olímpica en los Juegos de Munich. Este deporte estuvo presente en la Olimpiada de Londres, en 1908. Participaron 22 países.

En España practican este deporte más de 10.000 personas, pero sólo hay 2.500 federados, que se reparten entre 15 federaciones regionales. 150 mujeres están encuadradas en la Federación.

Este deporte comenzó a practicarse regularmente en España en 1950 y desde entonces ha adquirido un incremento verdaderamente vertiginoso. Nuestros arqueros pueden equipararse con los mejores de Europa y posiblemente de América.

Es una actividad que no está al alcance de todo el mundo, pues el equipo de un tirador de primera clase es un poco caro. Puede llegar a la cifra de 25.000 pesetas, cantidad poco asequible para un deportista modesto.

La Federación Española de Tiro con Arco realiza un denodado esfuerzo por promocionar este deporte, llevándolo a muchos rincones de nuestro país. Se encuentra el inconveniente, sin embargo, de que es un deporte que atrae poco a la juventud y constituye un refugio de personas mayores que quieren matar sus ratos de ocio.

No obstante, la Federación Española, en un trabajo lento pero seguro, espera poder presentar en la próxima olimpiada de Munich unos equipos capaces de realizar un papel interesante.

Los arqueros españoles, en las distintas salidas al extranjero, han demostrado su gran clase individual, mereciendo la Estrella Fita, distinción que se consigue al lograrse mil o más puntos y que sólo alcanzan los arqueros de talla internacional. En la Olimpiada de 1924, celebrada en París, el marqués de Villaviciosa obtuvo para España una medalla de bronce.

Es un deporte para personas tranquilas y equilibradas. Parece que los nervios no valen para esto.

En la actualidad el país que más arqueros tiene es Norte-

américa, donde hay varios millones de tiradores con arco. Como los demás deportes, exige un entrenamiento diario y las primeras figuras lo practican de forma intensiva de cuatro o cinco horas diarias.

Otra de las características del arquero es tener buena vista, ya que en las competiciones están prohibidos los anteojos telescópicos y las miras arregladas. Se considera que es uno

de los más antiguos deportes, ya que el arco se utiliza para la caza y la guerra desde los tiempos más remotos.

La fuerza de un arco se expresa en peso y un arco de 20 kilos es el que necesita un esfuerzo de 20 kilos para ser estirado. Existen varios estilos, entre ellos el York para hombres y el National para mujeres. En el primero se tiran 72 flechas a 100 yardas, 48 a 80 yardas y 24 a 60 yardas. En el segundo se lanzan 48 flechas a 60 yardas y 24 a 40.

En Estados Unidos existen los estilos American para hombres y Columbia para mujeres. En el primero se lanzan 90 flechas repartidas de la siguiente manera: 30 a 60 yardas, 30 a 50 yardas y otras 30 a 40 yardas. En el segundo se disparan 72 flechas: 24 a cada una de estas distancias: 50, 40 y 30 yardas.

El blanco viene a pesar unos diez kilos y es de paja pintada con círculos concéntricos. Cada franja tiene una anchura de cinco pulgadas y la parte central 9 pulgadas y media de diámetro. La parte central es de color amarillo; siguen el rojo, azul, negro y blanco. El amarillo representa nueve puntos y el rojo siete. Si la flecha da en el azul, son cinco puntos, en el negro tres y en blanco uno.

Madrid posee una de las mejores instalaciones de Europa, pero son escasas las que existen en provincias. Nuestro país participará antes de Munich en competiciones deportivas en Praga, Ginebra y Milán.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)

Padres vosotros debéis ser los mejores maestros de tráfico de vuestros hijos. Empezad a enseñarles a respetar las normas de tráfico y a respetar a los demás.

Nos complacemos en comunicar a nuestros numerosos clientes y amigos, los nuevos tipos de interés anual:

LIBRETAS DE AHORRO A LA VISTA	3,00 % anual
IMPOSICIONES A PLAZO FIJO DE 3 MESES	4,00 % "
IMPOSICIONES A PLAZO FIJO DE 6 MESES	5,00 % "
IMPOSICIONES A PLAZO FIJO DE 1 AÑO	5,50 % "
CUENTAS DE AHORRO BURSATIL	5,50 % "
CUENTAS DE AHORRO VIVIENDA	6,50 % "
CUENTAS CORRIENTES	1,00 % "

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

MISCELANEA DEPORTIVA

Ceuta (Logos).— Se asegura en los medios deportivos locales que varios clubs de Primera y Segunda División están interesados por el jugador Puig, medio e interior del Atlético de Ceuta. Se cita al Sabadell, Sevilla, Valladolid y Cádiz como posibles y hasta se dice que el traspaso a alguno de dichos clubs puede quedar formalizado en las próximas cuarenta y ocho horas. La directiva ceuti, por su parte, ha solicitado manifestarse en relación con el asunto.

Madrid (Logos).— Hoy ha firmado ante el presidente del Valencia, señor De Miguel, contrato como entrenador Alfredo Di Stéfano, que cobrará la suma de dos millones por año, 50.000 pesetas de sueldo mensual, primas dobles y el alquiler de un piso para que lo habite la familia.

Manila (Añil).— El Consejo Mundial de Boxeo ha aprobado como valedera para el título mundial de los plumas la pelea que efectuarán en Roma, el 9 de Mayo, los púgiles John Famechon, actual campeón, y el mejicano Vicente Saldivar, ex-campeón de la categoría.

UN GRAN EXITO DE PEMAN

- Y una agradable comedia de Terence Rattigan
Lo más destacado, con un «Oratorio» en catalán de la temporada de Primavera

Madrid. — (Cronica teatral especial para la Agencia "Logos")...
Madríd. — (Cronica teatral especial para la Agencia "Logos")...
La cuenta se inicia con la titulada, en catalán "Oratori per un home sobre la terra", de la que es autor Jaime Vidal Alcover, excelente escritor mallorquín.



NUESTROS COLABORADORES

ME resulta ahora oportuno volver recordar al poeta Arcipreste:

«Cosa grande es el dinero e cosa es de amar» Face al necio bueno e home de prestar»

Parece ser, en efecto, que los tipos de intereses de los prestamistas de otros tiempos, generalmente hombres inteligentes salidos de las juderías, eran francamente remuneradores. Se amaba entonces el dinero «per se» tanto o más que por su poder adquisitivo.

La usura tenía virtudes bíblicas. Jehová, hasta cierto punto recomendaba que se utilizase respecto al extranjero. El pueblo israelita una vez disperso, tras la destrucción de Jerusalén por el emperador Tito, se consideró un poco extranjero en cada país; es decir, que debido a su destacado nacionalismo de carácter teológico, apreciaba como extranjeros a los nativos de los países donde se iban estableciendo.

El dinero tiene su racismo propio, ajeno al suelo donde se nace, o a la sangre que diera el ser a los hombres que del dinero se sirven.

Harpagnan, personaje representativo del gran ahorrador en el teatro clásico francés, más que el Gran Tacaño de nuestra literatura, acaricia su oro con el gran placer que cualquier sibarita del amor pudiera acariciar la epidermis de una bella criatura.

Finalmente, en el teatro Martín, Colosada presentó la compañía de Diana Darvey y Manolito Díaz con una revista valediseca que se titula "Estoy que me ríen" y que está cortada por los mismos patrones que desde hace muchos años se usan para esta clase de obras, en las que por lo visto no creen que puede haber renovación.

LOS HOLANDESES Y LA LECTURA

La Haya (Efe). — Un 7 por ciento de holandeses no poseen un solo libro, 23 por ciento no han comprado uno jamás, y un 29 por ciento ha manifestado que no le une ninguna clase de ellos, según señala una encuesta realizada en los Países Bajos.

Por el contrario, el 71 por ciento de los holandeses dedican una media semanal de cuatro horas a la lectura de un libro. Con respecto a la Prensa, por lo menos cuatro horas semanales son dedicadas a su lectura por un 97 por ciento de ellos.

NUESTROS TELEFONOS 201280 y 207148.

Homenaje a la usura

Por Próspero GARCÍA GALLARDO

tido Sansón en su prodigioso templo?

¡Oh futuros Arpagnanes! Acariciad con fruición vuestras carísimas libretas. Si consiguiendo ahorrar mucho podéis exigir también mucho interés usurario de vuestros banqueros, conoceréis además el placer de ver cómo sus agentes inclinarán la cerviz ante vuestra sola presencia.

Sin embargo, los que no oprimáis de la misma manera, también os digo, que no os alarméis. Aun cuando estamos todavía comenzando la primavera, hay que reconocer que el aire enrarecido de la economía estaba demasiado seco.

EL CONTINENTE DE LA CARNE NO LA COME

Desciende el consumo por habitante en Argentina, Uruguay y Chile

Santiago de Chile. — (Cronica especial para Agencia "Fiel-Cepal", en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Las cifras de un reciente informe de la CEPAL dejan ver claramente que con excepción de Argentina, Uruguay y Paraguay, el consumo por habitante de carne bovina es apreciablemente bajo en los países miembros de la ALALC.

Es evidente que los niveles de consumo serían del ingreso disponible para el gasto en carne, a su vez influido por los precios relativos. No obstante, en Paraguay, país de bajo ingreso, el consumo por habitante es relativamente alto, en tanto que es inferior en Venezuela, con mayor ingreso, pero con ostensibles limitaciones de sus disponibilidades de ganado para la matanza.

Es importante anotar, que en Argentina, Chile y Uruguay, se ha registrado en los últimos años una contracción del consumo por habitante, por el sostenimiento de las exportaciones en el caso argentino y uruguayo y como consecuencia del ascenso de los precios relativos de la carne, originado en la inelasticidad de la oferta y en dificultades de abastecimiento; en Chile, parcialmente debido a la política de sustitución de importaciones.

En siete países de la ALALC el consumo depende completamente de la producción nacional. De los otros cuatro países, Chile y Perú suplen con importaciones un tercio de su consumo y un cinco por ciento Bolivia y Venezuela.

Por lo que hace a la participación de la carne de vacuno en el consumo total de carnes, ella es extraordinariamente alta en Argentina, Paraguay y Uruguay, en donde el consumo por habitante de otras clases de carnes es de poca significación. En Brasil y Méjico la carne de vacuno representa alrededor del 75 por ciento del consumo, siguiendo en importancia la carne de cerdo y en menor proporción las de ovino y caprino.

Respecto a las tendencias del consumo por habitante, la situa-

ción puede resumirse así: descenso en Argentina, Chile y Uruguay; incremento en Perú y Venezuela y estabilización en los países restantes, lo que para la región en conjunto equivale a una evolución negativa del consumo.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (La solución mañana)

ITALIA, TERCER PAIS EN AUTOPISTAS

Sólo Norteamérica y Alemania Occidental la aventajan en este terreno

Por Jacques LENOIR

Si hay un dominio en el que Italia se haya situado a la cabeza, a pesar del retraso de su moneda, es el de las autopistas. En efecto, en este terreno sólo la superan Estados Unidos y Alemania Occidental.

Italia posee hoy una red de autopistas con más de 3.000 kilómetros abiertos al tránsito, más de 2.000 kilómetros están actualmente en construcción y 1.300, actualmente en trámite, serán iniciados en los próximos meses. Se estima que en 1970 la península contará con 6.500 kilómetros de autopistas enteramente terminados y que enlazarán las principales ciudades del país.

Este éxito es atribuido por los especialistas al hecho de que el sector público ha cedido la construcción de autopistas a empresas del sector privado agrupadas en un organismo controlado por el Estado, el Instituto de Reconstrucción Italiana, que escapa a las reglas y métodos, rígidos de un Ministerio de Obras Públicas prisionero de la rutina.

PRESUPUESTO COLOSAL

La red de autopistas italianas no adquirió su verdadero desarrollo hasta Mayo de 1955. Es cierto que se destinó a estas obras un presupuesto colosal. La iniciación práctica del proyecto tuvo lugar en Mayo de 1956 con el comienzo de los trabajos de la famosa "Autopista del Sol", hoy terminada, que enlaza Milán y Nápoles pasando por Bolonia, Florencia y Roma.

También es cierto que en Italia todas las autopistas son de peaje, excepto los 400 kilómetros de Salerno a Reggio Calabria, región pobre y que merece una excepción de favor. Esta vasta empresa no ha sido siempre sencilla para los técnicos. En las regiones montañosas han tenido que construir cientos de kilómetros de puentes y túneles para atravesar valles y montañas, verdadero trabajo de titanes que en ciertos lugares ha motivado que el coste por kilómetro se haya decuplicado. El próximo verano los turistas podrán ir en autopista desde la frontera francesa o la frontera suiza hasta la Riviera, hasta Bari al Sudeste o Reggio Calabria al Suroeste. Así se amortizarán los enormes gastos efectuados por Italia para mejorar su infraestructura turística.

(Reportaje especial para Agencia "Fiel-Matekalo") — Prohibida la reproducción

AVANCE FULMINANTE

Los primeros kilómetros de autopista se construyeron en 1920. Enlazaban, de manera bastante rudimentaria, Milán, Turín, los lagos Mayor y de Como, Bergamo y Brescia. Pero estas arterias, no tenían de autopistas más que el nombre. Y lo mismo sucedía con la que enlazaba Nápoles y Pompeya. Hoy la técnica moderna hace ver esas primeras autopistas como un producto de artesanía.

Pero aquellas rutas bastaban al tráfico de entonces. En efecto, había entonces 250.000 vehículos en Italia y la industria automovilística del país lanzaba al mercado sólo 41.000 vehículos al año. Había un solo vehículo por cada 130 habitantes, porcentaje comparable al actual de Colombia y Filipinas. El avance automovilístico italiano ha sido fulminante. En 1955 había 86.000 vehículos en circulación y una producción anual de 230.000. A finales de 1968 se contaban 8 millones de autos en la península y una producción anual de un millón y medio de coches. En la actualidad un italiano de cada seis está motorizado e incluso uno de cada tres en ciertas grandes ciudades como Roma y Milán.

TRES TESTIGOS

Las novedades de la primavera teatral prosiguieron con una nueva comedia de don José María Pemán ofrecida en el teatro Arlequín. El éxito de esta obra fue grande. Porque además del interés de su argumento, está maravillosamente dialogada, con un lenguaje claro y ágil, rico en ingenio y en frases elevadas. Don José María Pemán hubo de comparecer en el palco escénico para corresponder a los muchos aplausos que se le tributaban, y ello dio motivo para que pronunciara un breve discurso que puede ponerse como ejemplo de lozanía y donaire. Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano fueron los afortunados intérpretes de la obra de Pemán, comedia que llevará mucho público al teatro Arlequín. "Tres testigos", que éste es el título de la obra, puede servir de pauta para un teatro limpio y digno, sin pavorosos problemas freudianos.

OLIVIA

También en el teatro Club se dio a conocer una obra de clima grato, de la que es autor el dramaturgo inglés Terence Rattigan, ya conocido del público español por obras como "Camisas separadas" y "El chico de los Windsor". Un tema sencillo, en el que se glorian nobles amores, sirve de punto de partida al es-

EL AGUJERITO

El otro cuarto estreno primavera tuvo lugar en el teatro Lara en donde Narciso Ibáñez Serrador al frente de una compañía de la que es principal figura María Carmen Prendes dio a conocer la obra de Luis Peñafiel "El agujerito". Farsa descomulgada en la que la falta de lógica y, sobre todo, la confusión de estilos, ya que tan pronto se representa como comedia que como farsa, como juguete cómico como como pieza de tesis, hace que la obra no esté plenamente lograda. Por otra parte la deshumanización del personaje jefe hace que la pieza entre en terreno de grotesca caricatura. El diálogo, sin embargo, es divertido, dentro de la tónica anárquica que hemos señalado. El público del estreno aplaudió intensamente y el autor había sido de pronunciar unas palabras de gratitud. Pero para nosotros, "El agujerito" es un tipo de teatro amorfo que no nos satisface.

REVISTA

Finalmente, en el teatro Martín, Colosada presentó la compañía de Diana Darvey y Manolito Díaz con una revista valediseca que se titula "Estoy que me ríen" y que está cortada por los mismos patrones que desde hace muchos años se usan para esta clase de obras, en las que por lo visto no creen que puede haber renovación.

VERSEDES

REGALO DE "CANTINFLAS" A PELE

Méjico (Afili). — La amistad entre Pelé y Mario Moreno "Cantinflas" hizo que el cómico mejicano le enviara unos enormes anteojos. "Mi regalo no es precisamente —dijo "Cantinflas"— para que él vea, sino para que lo puedan ver a él y lo puedan vigilar para que no meta tantos goles".

Mario envió unos enormes anteojos de mujer a Pelé, al enterarse de los rumores de que el jugador brasileño no veía bien.

"RAPHAEL" HERIDO POR CULPA DE SUS FANATICOS

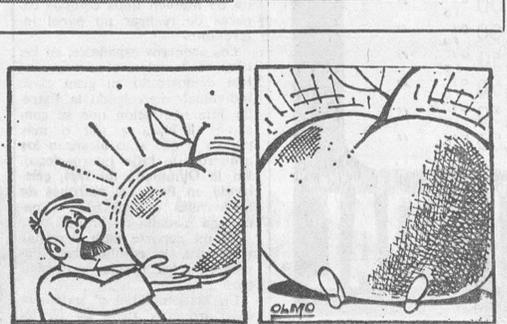
Madrid (Cifra). — Al intentar huir de un grupo de "fans", el cantante Raphael tropezó con una puerta de cristales arrojándose e en la frente, según informa hoy el diario "Pueblo".

Cuando se disponía a salir de su casa ayer por la mañana, y al ver a un grupo de "fans" que le esperaban en la puerta, el cantante español Raphael volvió a entrar precipitadamente en su domicilio tratando de evitarlos, tropezando con una puerta de cristales, lo que le produjo una brecha en la frente.

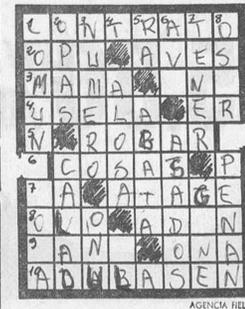
DON CELES Por OLMO



AL JEROGLIFICO



Pasando el rato



mo. A. — 2: Evoca. Al. — 3: Arabe. Are. — 4: A. Dada. — 5: Ilegón. Par. — 6: Al. Pio. Es. 7: Apo. Orcas. — 8: notaC. Z. 9: Oda. Alcoy. — 10: To. Vates. — 11: A. Nenes.

EL CONSULTOR CONSULTADO Lugar de la acción: un gabinete de consulta médica. Personajes: el hombre de ciencia y el paciente. Habla éste:



SOLUCIONES AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES. — 1: Ato-pueblo? — 2: Organismo internacional. Animales alados. — 3: Familiar. Consonante. — 4: Utilidad. Terminación verbal. — 5: Implorar. — 6: Objetos. — 7: Interjección. Acierte. — 8: Guacamayo mejicano. Ciudad del Yemen. — 9: Bueno. En vasco, bueno. — 10: Halagasen.

UN LIBRO RARO — ¿A qué llamas un libro raro? — A mi me gusta la exactitud en todo. Así que tráigame una paella con cuatro mil quinientos siete granos de arroz.